

中國棉紗

品種齊全，質量上乘，素享盛譽，深受歡迎。為適應市場需要，方便買家選購，現由原全國共用單一“藍鳳”商標改為各省市不同多種商標，創新盛事，敬希垂注。





















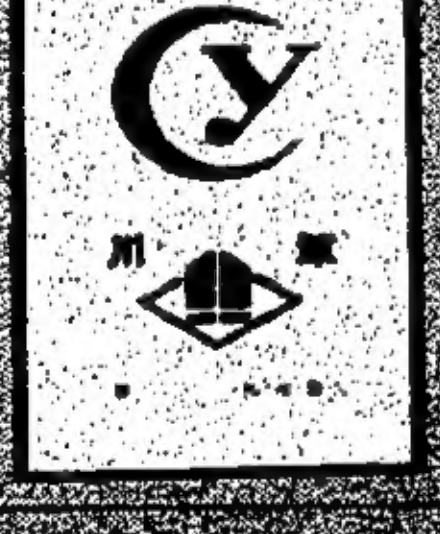

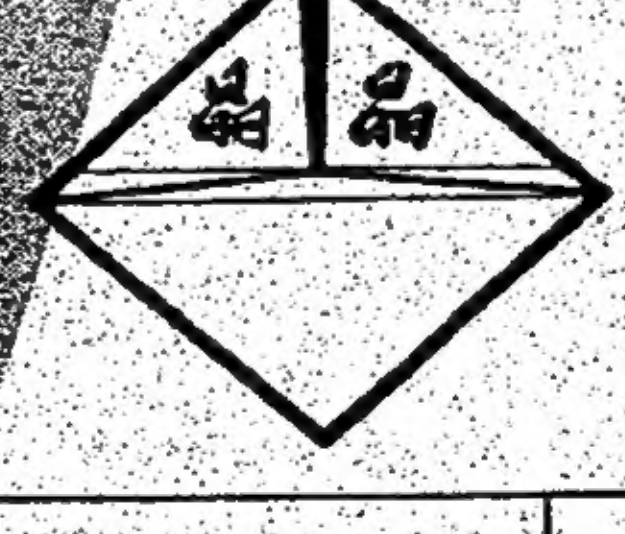







香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號九一四一二第
毫伍元壹幣港售每份每
報三〇〇張字台傳中內證記登的內紙皮內國民華中
報報報報報二書報此供供供供供九〇五第字台報的華中
半張七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

號〇壹壹港幣新港香：址地社總
下地行銀人華港香街字向峰：處分區中
下地號七九四街海上：處事辦處駐
下地號七二五街華法角北：處事辦處駐
電話：北角H 640 693 旺角K 840 749
樓二號九四一聯林社市北台 理辦內台
四二八八八—八三……話電 處經內港

| | | | | |
|---|---|--|--|--|
|  遼寧 虎灘 HU TAN |  黑龍江 紅牡丹 RED PEONY |  北京 銅亭 COPPER PAVILION |  吉林 參花 GINSENG FLOWER |  江蘇 橋亭 BRIDGE PAVILIONS |
|  青聯 藍鳳 BLUE PHOENIX |  天津 遊艇 YACHT BRAND |  河北 紅寶石 RUBY |  上海 鹿牌 DEER BRAND |  山東 皇冠 CROWN |
|  陝西 多福 GREAT HAPPY |  浙江 雙龍 DOUBLE DRAGON |  大連 錦豐 JIN FENG |  安徽 松月 PINE MOON |  河南 銀杏 GIN GKO |
|  江西 銀箭 SILVER ARROWS |  廣西 離江 LI JIANG |  新疆 天峯 TIAN FENG |  湖北 金鶴 GOLDEN CRANE |  武漢 鳳牌 PHOENIX BRAND |
|  四川 川源 CHUAN YUAN |  重慶 CY COTTON 100% MADE IN CHINA |  山西 晶晶 STC |  雲南 金殿 GOLDEN TEMPLE |  廣東 飛天 FLYING APSARAS |
|  福建 |  黑龍江 |  北京 |  上海 |  天津 |

舒爾茲在調查委會作證 售軍火給伊朗 屬於非法措施

本人絕不知情反對是項交易 麥法蘭說列根批准售軍火

【路透社華盛頓九日電】國務卿舒爾茲在參議院調查委員會作證時，表示他對美國向伊朗出售軍火的指控，本人絕不知情，並反對這項交易。舒爾茲在作證時，曾指責卡特總統在處理伊朗人質危機時，曾與伊朗方面進行秘密交易，以換取人質。他並指責卡特總統在處理這項交易時，曾違反了美國的法律。舒爾茲在作證時，曾指責卡特總統在處理這項交易時，曾違反了美國的法律。舒爾茲在作證時，曾指責卡特總統在處理這項交易時，曾違反了美國的法律。

調查銀行戶口 款項調動情況

【美聯社華盛頓九日電】美國聯邦調查局（FBI）官員表示，他們正在調查卡特總統在處理伊朗人質危機時，是否曾與伊朗方面進行秘密交易。調查人員正在調查卡特總統在處理這項交易時，是否曾違反了美國的法律。調查人員正在調查卡特總統在處理這項交易時，是否曾違反了美國的法律。

中美合作生產飛機 全盤計劃取得進展

【新華社北京九日電】中國與美國在生產飛機方面的合作計劃，目前正取得進展。雙方已就生產飛機的技術細節、生產地點、運輸方式等問題達成協議。雙方已就生產飛機的技術細節、生產地點、運輸方式等問題達成協議。

美破獲國際販毒集團 警方拘捕毒梟廿二人

【路透社華盛頓九日電】美國警方在破獲一個國際販毒集團後，拘捕了二十名毒梟。警方在破獲這個販毒集團時，繳獲了大量的毒品。警方在破獲這個販毒集團時，繳獲了大量的毒品。

我們需要怎樣的一個新港督？

先就對內政的影響，亦不能不加以考慮。我們需要一個能夠處理好香港內部事務的港督。我們需要一個能夠處理好香港內部事務的港督。



非法搜查他人住宅 廣州懲處案犯

【香港訊】廣州警方近日破獲一起非法搜查他人住宅的案件，並對涉案人員進行了懲處。警方在破獲這起案件時，繳獲了大量的非法所得。警方在破獲這起案件時，繳獲了大量的非法所得。

美國死者每年六十四萬人 與吸煙引起疾病有關 損失金錢四百億美元

【路透社華盛頓九日電】一項最新的調查顯示，美國每年有六十四萬人死於吸煙引起的疾病。吸煙不僅對個人健康造成威脅，也給美國社會帶來了巨大的經濟損失。吸煙不僅對個人健康造成威脅，也給美國社會帶來了巨大的經濟損失。

東歐人民 壽命降低

【路透社華盛頓九日電】一項最新的調查顯示，東歐地區的民眾壽命正在降低。這主要是由於該地區的經濟狀況不佳，以及醫療保健水平較低。這主要是由於該地區的經濟狀況不佳，以及醫療保健水平較低。

西歐民意測驗顯示 領袖表現評價 老戈勝過列根

【路透社華盛頓九日電】一項最新的民意測驗顯示，西歐民眾對美國總統列根的评价較低，而對前總統卡特的评价較高。這反映了西歐民眾對美國外交政策的看法。這反映了西歐民眾對美國外交政策的看法。

簽意向書百多項 有助港對華貿易

【新華社北京九日電】中國與香港在多個領域簽署了意向書，這將有助於促進兩地之間的貿易往來。這些意向書涵蓋了貿易、投資、科技等多個領域。這些意向書涵蓋了貿易、投資、科技等多個領域。

中港廠家 加強聯繫

【新華社北京九日電】中國與香港的廠家正在加強聯繫，以促進兩地之間的貿易往來。廠家之間的加強聯繫將有助於提高生產效率，降低生產成本。廠家之間的加強聯繫將有助於提高生產效率，降低生產成本。



日本在香港投資迅速擴大

【路透社東京九日電】日本對香港的投資正在迅速擴大。這主要是由於日本企業看好香港的經濟前景，以及香港政府的積極招商引資。這主要是由於日本企業看好香港的經濟前景，以及香港政府的積極招商引資。



洪都拉斯軍隊搜索 越境尼加拉瓜部隊

【路透社華盛頓九日電】洪都拉斯軍隊正在搜索越境進入尼加拉瓜境內的部隊。這起事件引起了國際社會的關注。這起事件引起了國際社會的關注。

安徵學生示威 要求民主政治

【新華社北京九日電】安徽省的學生正在舉行示威活動，要求實行民主政治。學生們要求政府尊重人權，實行民主選舉。學生們要求政府尊重人權，實行民主選舉。

萬事非財不行 延期交還

【路透社華盛頓九日電】美國政府表示，萬事非財不行，延期交還。這反映了美國政府在處理某些問題時的立場。這反映了美國政府在處理某些問題時的立場。

北極風雪襲擊中亞細亞 蘇聯多處積雪電報吹毀

【路透社莫斯科九日電】北極地區近日出現強風暴雪，襲擊了中亞細亞地區。蘇聯多處地區積雪嚴重，電報線被吹斷。北極地區近日出現強風暴雪，襲擊了中亞細亞地區。

動物也難解三角習題 母犀失寵愛被撞死亡

【路透社華盛頓九日電】一項最新的調查顯示，動物也難解三角習題。母犀失寵愛被撞死亡。這反映了動物在人類活動中的處境。這反映了動物在人類活動中的處境。

知識分子承包 領辦鄉鎮企業

【新華社北京九日電】中國政府正在推行知識分子承包領辦鄉鎮企業的政策。這旨在鼓勵知識分子參與鄉鎮企業的發展，促進農村經濟的繁榮。這旨在鼓勵知識分子參與鄉鎮企業的發展，促進農村經濟的繁榮。

英報稱美歐 武器給南非

【路透社倫敦九日電】英國報紙稱，美國和歐洲國家正在向南非提供武器。這引起了國際社會的廣泛關注。這引起了國際社會的廣泛關注。

蘇聯多處積雪電報吹毀

【路透社莫斯科九日電】北極地區近日出現強風暴雪，襲擊了中亞細亞地區。蘇聯多處地區積雪嚴重，電報線被吹斷。北極地區近日出現強風暴雪，襲擊了中亞細亞地區。

來函照登

一位讀者來信表示，他非常支持本報的報導。他認為本報的報導非常客觀、公正。他非常支持本報的報導。

世界展望

世界正在經歷著巨大的變化。我們需要一個更加和平、穩定的世界。我們需要一個更加和平、穩定的世界。

雙方對停火事昨舉行緊急會議
對協議條文雙方容有曲解之點

菲將所有國營公司
期以五年全部出售

贊比亞人民

銅礦城鎮有槍聲
亦被波及

拉科索總統將期一
千五百萬鎊案(上)

政府正尋求私人
企業家辦的公司名單，
包括悅、惠酒店、國
及芒果加、糖、國
鐵公司以及油廠。
銀行業公司。服務之無
間公司出售價值僅幾
萬元。出售價格約在
一千五百萬鎊案(上)

台輪金燕號
在非海失踪

(中央社倫敦二十日專電)香港人土九日發新聞稱，香港金燕號一艘，可能已於三十日沉沒呂宋北部海域附近。

太平洋洋行文化中心表示，該船係上月廿日發走，金燕號失事後，船上所有乘客與貨物均安全。

吳會長、趙先生等，我為何要緊鑼密鼓地受，但我不保證，下次我回國不是來聽我女兒和醫學界在這裏。

試觀諸君手中示的軍物，不長指我的影。

再如

[illegible]

容服食品工業，反而使人體健康。

食物配製的專家指出：一般人都認為沙律是減重食品，但是一碗沙律裡常常有大量的米飯。沙律的主要材料是生菜葉，而沙律醬含有高含量的、奶油等高度熱量的脂肪。沙律醬含有高含量的糖質與高含量的物質，因此，沙拉的热量與高蛋白質的食物一樣體重增加。專家警告蛋白質會增加身體體重，不吃其專家說：「如果以沙拉作為主食，不吃其他食物，就等於在攝取極高量的沙律醬。」易把沙律變壞在於身體組織內，而使體重增加。消費者要小小心防，以免有害健康。

蔣總統昨接見

員會秘書長及副總統陪同下，前往總統府見蔣總統。

蔣總統接見內信薩夫爾甫，來蘇致歡迎，並說他愛薩姆已向總統頒發勳章學位；薩內信薩夫爾甫也向總統致意敬謝問候之意，略談愉快愉快。臨別時，總統以故宮博物院內行的一論語「一而五子」發給薩氏一相，以為貴賓。今天是在作陪的，還有中央委員會黨史室主任在委秦孝儀及輔仁學校校長羅光等人。

(二)

大公開演講

對世局影響

的舉動爲「台灣不滿人士要求返國者」所利用，第一行說：「在非難共產黨人，在台灣爲自由權利而奮鬥，令我不覺不己。這樣倒不如說，我對中國知識份子，謹慎的態度有何種威脅？」這就是主動的新聞，而並非被動的。

大英外交、國郵報的頭版，出於美國優勢，其言說：「當根據記者記：『請大總統』。雅卡布說：『我在上帝的份上，拜託你們要聽衆出新聞的要旨在於報導事實而非加意來的。我到中國去訪問，這般的態度有何種威脅？』」

不比他，他的親近者重要些。

一九五二年三月，到美國武裝部

站國

角主女姓歐亞
合百小永吉
作傑的醫潔具最

意萬路雪
難千芒飄
心茫艷

前在位本地
點情女最後
點中情女最後
起來死因因是日

君宜不兒服。

是個字：「混亂」。

是得，這還。想起史達林在訪問世界新聞的場合中（未完待續）

一七二八日的香港報紙曾經載過：「我不得不說，一七八五到一八九五年間，中國人對小卒被犧牲的事實，感到極大的興趣。他在文中略述如下：在這年戰爭中，這隻大船被燒毀，一八九七年是交泰比亞。一九七七

港九影院聯合廣告

| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|---|--|--|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 新慶普 H551449 場五後最 A neat Wall 事放京北 | 仔港香 H551449 場五後最 英雄流 先鋒 | 際國 K820749 場五後最 先鋒 | 宙宇都影 3-7570510 場五後最 更出花警 | 珠明敦倫 3-776351 場五後最 更出花警 | 朗元華國 0-762432 場五後最 多情仔 | 都國運海 5-708861 場五後最 多情仔 | 泰國ABC 場五後最 山中孫 | 星銀 場五後最 你情我願 | 旋凱 0-4161419 場五後最 鐵金剛 | |
| 都銀 3-991187 場五後最 後最場五天今 | 江珠 3-7123941 場五後最 後最場五天今 | 利多域 0-812795 場五後最 後最場五天今 | 冠金 場五後最 色好女 | 華京 場五後最 鐵金剛 | 頓盛華台舞利 場五後最 鐵金剛 | 華大 3-847115 場五後最 獵魔 | 聲寶金黃 3-891652 場五後最 愛最 | 華文翠翡 3-963110 場五後最 師姐 | UA6 場五後最 虎威山 | 華南 K881755 場五後最 虎威山 |
| 後最場五天今 烈猛更「血滴一第」比鬥戰 演主楊蔡李 | 後最場五天今 烈猛更「血滴一第」比鬥戰 演主楊蔡李 | 後最場五天今 烈猛更「血滴一第」比鬥戰 演主楊蔡李 | 場五後最 色好女 | 場五後最 鐵金剛 | 場五後最 鐵金剛 | 場六天今 獵魔 | 場六天今 愛最 | 場六天今 師姐 | 場六天今 虎威山 | 場六天今 虎威山 |
| 後最場五天今 烈猛更「血滴一第」比鬥戰 演主楊蔡李 | 後最場五天今 烈猛更「血滴一第」比鬥戰 演主楊蔡李 | 後最場五天今 烈猛更「血滴一第」比鬥戰 演主楊蔡李 | 場五後最 色好女 | 場五後最 鐵金剛 | 場五後最 鐵金剛 | 場六天今 獵魔 | 場六天今 愛最 | 場六天今 師姐 | 場六天今 虎威山 | 場六天今 虎威山 |
| 後最場五天今 烈猛更「血滴一第」比鬥戰 演主楊蔡李 | 後最場五天今 烈猛更「血滴一第」比鬥戰 演主楊蔡李 | 後最場五天今 烈猛更「血滴一第」比鬥戰 演主楊蔡李 | 場五後最 色好女 | 場五後最 鐵金剛 | 場五後最 鐵金剛 | 場六天今 獵魔 | 場六天今 愛最 | 場六天今 師姐 | 場六天今 虎威山 | 場六天今 虎威山 |

衛生部長發出驚人警告

義大利人不願生育

下個世紀可能絕種

出生率比死亡率更低國家老化

逾一成夫婦為免麻煩不要子女

【合衆社羅馬八日電】衛生部長昨日發出驚人警告，義大利人正以驚人的速度減少生育，下個世紀義大利可能絕種。

衛生部長昨日在羅馬向記者發表談話時，指出義大利的出生率已降至歷史最低點，並預測在未來幾十年內，義大利的人口將大幅減少。

他指出，義大利目前的出生率僅為每對夫婦平均生育1.5個孩子，遠低於維持人口穩定所需的2.1個。他警告說，如果這種趨勢持續下去，義大利將在未來幾十年內面臨嚴重的人口危機。

衛生部長還指出，義大利的死亡率已降至歷史最低點，這使得出生率與死亡率之間的差距進一步擴大。他預測，如果這種趨勢持續下去，義大利將在未來幾十年內面臨嚴重的人口危機。

衛生部長還指出，義大利的出生率已降至歷史最低點，並預測在未來幾十年內，義大利的人口將大幅減少。

最近拍賣古董名畫

出現許多新貴豪客

挾巨資而來·屢創新紀錄

【美聯社紐約八日電】最近紐約市拍賣的古董名畫，出現許多新貴豪客，挾巨資而來，屢創新紀錄。

拍賣行表示，最近幾場拍賣會中，出現許多新貴豪客，他們挾巨資而來，屢創新紀錄。其中，一幅名為「維多利亞與阿爾伯特」的古董名畫，以一百五十萬美元的高價成交，創下了該行有史以來的最高紀錄。

拍賣行還表示，最近幾場拍賣會中，出現許多新貴豪客，他們挾巨資而來，屢創新紀錄。其中，一幅名為「維多利亞與阿爾伯特」的古董名畫，以一百五十萬美元的高價成交，創下了該行有史以來的最高紀錄。

大陸成年人

七成視力差

【特稿】大陸成年人，七成視力差，這是一項令人擔憂的數據。

根據一項最新的調查顯示，大陸成年人的視力狀況令人擔憂。調查發現，有超過七成的成年人存在視力問題，其中大部分是近視和遠視。

專家指出，視力差不僅影響個人的生活質量，還可能對工作產生負面影響。因此，建議成年人應定期進行視力檢查，並採取適當的措施進行矯正。

使用過度·保健不足

【特稿】使用過度，保健不足，這是一項令人擔憂的數據。

根據一項最新的調查顯示，大陸成年人的視力狀況令人擔憂。調查發現，有超過七成的成年人存在視力問題，其中大部分是近視和遠視。

專家指出，視力差不僅影響個人的生活質量，還可能對工作產生負面影響。因此，建議成年人應定期進行視力檢查，並採取適當的措施進行矯正。

訓練時險釀禍

【特稿】訓練時險釀禍，這是一項令人擔憂的數據。

根據一項最新的調查顯示，大陸成年人的視力狀況令人擔憂。調查發現，有超過七成的成年人存在視力問題，其中大部分是近視和遠視。

專家指出，視力差不僅影響個人的生活質量，還可能對工作產生負面影響。因此，建議成年人應定期進行視力檢查，並採取適當的措施進行矯正。

司機突然心臟病發

【特稿】司機突然心臟病發，這是一項令人擔憂的數據。

根據一項最新的調查顯示，大陸成年人的視力狀況令人擔憂。調查發現，有超過七成的成年人存在視力問題，其中大部分是近視和遠視。

專家指出，視力差不僅影響個人的生活質量，還可能對工作產生負面影響。因此，建議成年人應定期進行視力檢查，並採取適當的措施進行矯正。

人生如戲·恩怨難分

【特稿】人生如戲，恩怨難分，這是一項令人擔憂的數據。

根據一項最新的調查顯示，大陸成年人的視力狀況令人擔憂。調查發現，有超過七成的成年人存在視力問題，其中大部分是近視和遠視。

專家指出，視力差不僅影響個人的生活質量，還可能對工作產生負面影響。因此，建議成年人應定期進行視力檢查，並採取適當的措施進行矯正。

鍾歌蓮絲入稟法院

【特稿】鍾歌蓮絲入稟法院，這是一項令人擔憂的數據。

根據一項最新的調查顯示，大陸成年人的視力狀況令人擔憂。調查發現，有超過七成的成年人存在視力問題，其中大部分是近視和遠視。

專家指出，視力差不僅影響個人的生活質量，還可能對工作產生負面影響。因此，建議成年人應定期進行視力檢查，並採取適當的措施進行矯正。

決與丈夫結束婚姻

【特稿】決與丈夫結束婚姻，這是一項令人擔憂的數據。

根據一項最新的調查顯示，大陸成年人的視力狀況令人擔憂。調查發現，有超過七成的成年人存在視力問題，其中大部分是近視和遠視。

專家指出，視力差不僅影響個人的生活質量，還可能對工作產生負面影響。因此，建議成年人應定期進行視力檢查，並採取適當的措施進行矯正。



「火炬」翻新 倫敦大火而建的火炬大樓，經過多年的日曬雨淋，已顯得破舊不堪。目前正進行翻新工程，三個月後將重新開放。

美化環境·吸引遊客

【特稿】美化環境，吸引遊客，這是一項令人擔憂的數據。

根據一項最新的調查顯示，大陸成年人的視力狀況令人擔憂。調查發現，有超過七成的成年人存在視力問題，其中大部分是近視和遠視。

專家指出，視力差不僅影響個人的生活質量，還可能對工作產生負面影響。因此，建議成年人應定期進行視力檢查，並採取適當的措施進行矯正。

將舉行花園節

【特稿】將舉行花園節，這是一項令人擔憂的數據。

根據一項最新的調查顯示，大陸成年人的視力狀況令人擔憂。調查發現，有超過七成的成年人存在視力問題，其中大部分是近視和遠視。

專家指出，視力差不僅影響個人的生活質量，還可能對工作產生負面影響。因此，建議成年人應定期進行視力檢查，並採取適當的措施進行矯正。

三分之一美國人

【特稿】三分之一美國人，這是一項令人擔憂的數據。

根據一項最新的調查顯示，大陸成年人的視力狀況令人擔憂。調查發現，有超過七成的成年人存在視力問題，其中大部分是近視和遠視。

專家指出，視力差不僅影響個人的生活質量，還可能對工作產生負面影響。因此，建議成年人應定期進行視力檢查，並採取適當的措施進行矯正。

自稱聽到上帝話

【特稿】自稱聽到上帝話，這是一項令人擔憂的數據。

根據一項最新的調查顯示，大陸成年人的視力狀況令人擔憂。調查發現，有超過七成的成年人存在視力問題，其中大部分是近視和遠視。

專家指出，視力差不僅影響個人的生活質量，還可能對工作產生負面影響。因此，建議成年人應定期進行視力檢查，並採取適當的措施進行矯正。

追悼會地點：香港殯儀館

【特稿】追悼會地點：香港殯儀館，這是一項令人擔憂的數據。

根據一項最新的調查顯示，大陸成年人的視力狀況令人擔憂。調查發現，有超過七成的成年人存在視力問題，其中大部分是近視和遠視。

專家指出，視力差不僅影響個人的生活質量，還可能對工作產生負面影響。因此，建議成年人應定期進行視力檢查，並採取適當的措施進行矯正。

王寬誠先生追悼會籌備委員會

【特稿】王寬誠先生追悼會籌備委員會，這是一項令人擔憂的數據。

根據一項最新的調查顯示，大陸成年人的視力狀況令人擔憂。調查發現，有超過七成的成年人存在視力問題，其中大部分是近視和遠視。

專家指出，視力差不僅影響個人的生活質量，還可能對工作產生負面影響。因此，建議成年人應定期進行視力檢查，並採取適當的措施進行矯正。

王寬誠先生追悼會籌備委員會

【特稿】王寬誠先生追悼會籌備委員會，這是一項令人擔憂的數據。

根據一項最新的調查顯示，大陸成年人的視力狀況令人擔憂。調查發現，有超過七成的成年人存在視力問題，其中大部分是近視和遠視。

專家指出，視力差不僅影響個人的生活質量，還可能對工作產生負面影響。因此，建議成年人應定期進行視力檢查，並採取適當的措施進行矯正。

王寬誠先生追悼會籌備委員會

【特稿】王寬誠先生追悼會籌備委員會，這是一項令人擔憂的數據。

根據一項最新的調查顯示，大陸成年人的視力狀況令人擔憂。調查發現，有超過七成的成年人存在視力問題，其中大部分是近視和遠視。

專家指出，視力差不僅影響個人的生活質量，還可能對工作產生負面影響。因此，建議成年人應定期進行視力檢查，並採取適當的措施進行矯正。

王寬誠先生追悼會籌備委員會

【特稿】王寬誠先生追悼會籌備委員會，這是一項令人擔憂的數據。

根據一項最新的調查顯示，大陸成年人的視力狀況令人擔憂。調查發現，有超過七成的成年人存在視力問題，其中大部分是近視和遠視。

專家指出，視力差不僅影響個人的生活質量，還可能對工作產生負面影響。因此，建議成年人應定期進行視力檢查，並採取適當的措施進行矯正。

王寬誠先生追悼會籌備委員會

【特稿】王寬誠先生追悼會籌備委員會，這是一項令人擔憂的數據。

根據一項最新的調查顯示，大陸成年人的視力狀況令人擔憂。調查發現，有超過七成的成年人存在視力問題，其中大部分是近視和遠視。

專家指出，視力差不僅影響個人的生活質量，還可能對工作產生負面影響。因此，建議成年人應定期進行視力檢查，並採取適當的措施進行矯正。

仁愛苑

香港薄扶林道山道之間
保得街9-15號

●面向東南
●海景優美
●柚木地板
●兩房兩廳
●最佳防盜
●煤氣設備

半山海景最平
高級洋樓
已有入伙紙
即買即住
特價分層出售

洽購處：仁德置業有限公司
香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈20樓A座
電話：5-447229, 5-437753

玩具摩打

本公司經營
玩具摩打
●品質可靠
●經久耐用
●品種多樣
●價格公道

歡迎垂詢選購
電話：5-466202-3
TELEX: 71742 TENDY

英國南威爾斯

將舉行花園節
【特稿】英國南威爾斯，將舉行花園節，這是一項令人擔憂的數據。

根據一項最新的調查顯示，大陸成年人的視力狀況令人擔憂。調查發現，有超過七成的成年人存在視力問題，其中大部分是近視和遠視。

專家指出，視力差不僅影響個人的生活質量，還可能對工作產生負面影響。因此，建議成年人應定期進行視力檢查，並採取適當的措施進行矯正。

王寬誠先生追悼會籌備委員會

中國人民政治協商會議第六屆全國委員會常務委員、中華人民共和國香港特別行政區基本法諮詢委員會執行委員會副主任、香港中華總商會當然永遠榮譽會長、香港幸福企業集團有限公司董事會主席王寬誠先生，於公曆一九八六年十二月二十二日上午五時十五分在北京市北京醫院病逝，積勞享年八十三歲，遺體奉移北京八寶山火化。

王寬誠先生生前曾任：中國人民政治協商會議全國委員會第二屆特邀委員，第三、第四屆委員，第四屆全國人民代表大會代表，中國民主建國會中央委員會委員，中華全國工商業聯合會第五屆執行委員，中國國際信託投資公司董事，上海工商學院校董會名譽主席，暨南大學第二屆校董會副董事長，寧波市殘疾人福利基金會名譽理事長，維大銀行（香港）有限公司董事會主席，香港維大財務有限公司董事會主席，香港中華總商會會長，香港地產建設商會會長，香港中華出入口商會永遠名譽會長，香港香島中學名譽董事長等職。王寬誠先生一向熱愛祖國，為振興中華、統一祖國以及香港的繁榮穩定作出了有益的貢獻，今日溘然逝世，各界友好深感痛惜。茲定於公曆一九八六年十二月廿二日（星期日）上午十時，假香港殯儀館舉行追悼會。

謹告王寬誠先生生前友好

王寬誠先生追悼會籌備委員會

主任委員：王光英 副主任委員：許家屯
委員：方善桂 王劍偉 包從興 古勝祥 石慧 朱祖涵 何世柱 何厚鐸 何銘恩 李兆基 李國寶 阮北輝 邱德根 查良鏞 柯平 倪少傑 唐翔宇 袁庚 孫城會 翁錦通 馬臨 張永珍 張建華 曹光彪 梁振雲 梁榮 郭志權 郭宜興 郭得勝 陳廷驊 陳永祥 曾憲梓 黃宜弘 黃保欣 黃振聲 黃若若 黃麗松 楊光 葉若林 蔡德河 鄭正訓 鄭如耿 鄭裕彤（以姓名筆劃為序）

追悼會地點：香港殯儀館

地址：香港英皇道六十七號
電話：五六一六二二六、八

王公寬誠府君 痛於公曆

一九八六年十二月二十二日上午五時十五分在北京市北京醫院壽終正寢，享壽八十三歲。即日由全國政協等單位治喪，擇於公曆一九八六年十二月廿二日（星期三）下午二時半至三時半在北京醫院大殮。舉行追悼會，禮畢即奉移八寶山火化。並定於公曆一九八六年十二月廿二日（星期日）上午十時在香港殯儀館舉行追悼會。哀此訃。

王公寬誠府君 痛於公曆

一九八六年十二月二十二日上午五時十五分在北京市北京醫院壽終正寢，享壽八十三歲。即日由全國政協等單位治喪，擇於公曆一九八六年十二月廿二日（星期三）下午二時半至三時半在北京醫院大殮。舉行追悼會，禮畢即奉移八寶山火化。並定於公曆一九八六年十二月廿二日（星期日）上午十時在香港殯儀館舉行追悼會。哀此訃。

本港新聞

採用英國最高軍事榮譽儀式
尤督肅穆喪禮
市民同表哀思

軍警千人送殯奏出國歌六節

鳴禮炮十七响皇家空軍編隊飛行致敬

（特訊）大德爾士皇莊莊嚴肅穆，昨日上午十時，從德意志帝國皇帝威廉二世，由大德爾士皇莊乘火車前往柏林，來賓隨同前往，而大德爾士皇莊已擠滿萬萬市民，他們對大德爾士皇的臨幸表示崇敬。

大德爾士皇莊最高軍事典禮儀式，上午十時，由軍樂隊奏樂，皇家空軍編隊飛行致敬，鳴禮炮十七响，隨後德意志帝國皇帝威廉二世，由大德爾士皇莊乘火車前往柏林，來賓隨同前往，而大德爾士皇莊已擠滿萬萬市民，他們對大德爾士皇的臨幸表示崇敬。

大德爾士皇莊最高軍事典禮儀式，上午十時，由軍樂隊奏樂，皇家空軍編隊飛行致敬，鳴禮炮十七响，隨後德意志帝國皇帝威廉二世，由大德爾士皇莊乘火車前往柏林，來賓隨同前往，而大德爾士皇莊已擠滿萬萬市民，他們對大德爾士皇的臨幸表示崇敬。

港督府員工贊允督

平易近人和藹可親工作辛勤

（特訊）港督府部邀請同督憲共聚，作為私人交往，實為難得。秀連夫婦倆均在港。

是位公私分明而富有
人情味的港督，對於批
港督「擦鞋」的人實
中國菜，對糯米飯更爲
喜愛。黎太太忍不住淚
說：「國子，要念近世
德爵士和福可親是

不智。擔任港督司機的黎
表：他自從一九五
真令人難以相信。為聊
得他們懷念。
他們稱，尤德
為人民主，有耐性
王可人那十分頑固

六年出任司機後，曾為多位前任港督服務，直至本年三月才退休。她不滿有人批評港督奢侈，言實屬不可倚尤德爵士夫人的運亦謂，尤德爵士為人印國，今次來港。

查府至多一晚，暫候到任何人善士分利氣

指出尤德爵士本易近人，因為他爲了香港人辛勤工作，貢獻頗大，相繼過，而過去兩月

退休後，港督伉儷再批評。

小評

紀念尤德爵士

尤使士商香港利益聯身盡失，國港市民同表哀思。但是，當莊嚴穆喪禮過後，面對現實，市民所關懷的問題乃是煙土任人選。

英國治理香港一百四十多年，歷經了漫長兩年的中英會談，

對香港市民心態深切瞭解，深信爲了未來還有十一年過渡期間，必能符合港人意願，適當繼任人選盡早決定宣布，以大英帝國之人才濟濟，必然沒有困難。

尤德爵士的任期雖然只有短短的四年半，但他貢獻之巨在香港歷史上永垂不朽受之無愧。近日來，不少市民提及，發起設立基金或者把正在興辦中的第三間大學以尤德命名。

藉以表示對尤德爵士永遠懷念。

幾種提議

▲五月二日，王日英會談中，有巨大貢獻之下，有實效之

促進繁榮的公共建設，又致力於積極興辦高等教育以及推廣外貿易，逝世前為港產北京展覽主持開幕，顯示了他的努力不休止，更是值得我們深切懷念者。

因此，我們認為紀念尤德爵士對本港的巨大貢獻，應該他生前致力的工作，才能符合尤德爵士生前意志。其一：設教育基金或以第三間大學命名，應以發展本港高科技，或以

展外貿為目標，長遠培育人才為百年樹人建立基礎。其二是公共建設命名，例如現時的東區走廊是顯著的公共建設成就，如果命名為尤德高路，更易使普羅大眾易於記憶，亦顯

紀念尤德爵士推進地方繁榮的苦心。其三、亦有市民提議建紀念銅像，也不失是一個好提議。

務所
務。

分鐘
商店
已。層住
多萬起
渠師事
炭中壩
膏胞服
工程快
僑最
二樓 A 座

車程5分鐘。
層地下兩
\$60萬起
壁及分層
將 \$40多
永光建築
協助完
爲香港
用，工
收，以華
，-70%
大廈十二
7843
而事務所

王機場重
比市35分
式及單房
由台幣5
花園別墅
賣由台幣
築界之
三月間
此次再
計劃居
5年付欸
欸款60%
美公司
號僑江大
，3-84
光建築

往中正
，台北
三層至
售價日
兩層有
宅售價
台灣建
在本年
城”，以
可靠，
分期15
待，貸
處：喜美
道524號
847772

由享譽
建築師
惠僑新
保證產
區，且可
天利息優
港詢問
龍彌敦
電話：3-

〈二〉
〈三〉
新城火
羅金火
香港
保
速
低
各
九
電

口
口

100



香港射擊總隊 赴廣州參加埠際賽

【本報訊】香港射擊總隊，定於本月廿二日（星期日）由港出發，前往廣州參加埠際賽。該隊由總教練何志強率領，成員包括多名優秀射擊運動員。此次比賽旨在促進港穗兩地射擊愛好者之間的交流與友誼。

本港新聞

香港射擊總隊 赴廣州參加埠際賽

（本報訊）香港射擊總隊，定於本月廿二日（星期日）由港出發，前往廣州參加埠際賽。該隊由總教練何志強率領，成員包括多名優秀射擊運動員。此次比賽旨在促進港穗兩地射擊愛好者之間的交流與友誼。

東南亞國家現代化 融匯中西文化結果

【本報訊】東南亞國家現代化，是融匯中西文化結果。在現代化過程中，這些國家既吸收了西方先進技術和管理經驗，又保留了傳統文化的精華。這種文化融合不僅促進了經濟發展，也豐富了社會生活。

制改大港評師講專大 擊衝到受最校院學南嶺

【本報訊】嶺南學院師生，對港大制改，反應最為激烈。他們認為，港大的改革方案將損害學院的學術自由和教學質量。目前，學院方面已採取多種措施，以維護其學術獨立性。

統籌一小入學自分行配 獲派名錄七千四 獲派名錄七千四 獲派名錄七千四

【本報訊】教育局公佈，今年入學的小一學生，獲派名錄共七千四百名。教育局表示，將根據各小學的學額情況，公平合理地進行分派。家長可前往指定地點查詢詳情。

無心集 兩判妙喻

（本報記者採訪）在法庭上，法官有時會用一些幽默的比喻來判案。例如，在處理一起關於合約糾紛的案件時，法官說：「你們雙方都太無心了，就像兩隻無心的蝴蝶，在空中亂飛，最終撞在了一起。」

青年須勝不驕敗不餒 始能經歷磨練及挑戰

【本報訊】青年人在成長過程中，必須經歷磨練和挑戰。只有在不驕不餒的情況下，才能不斷進步。社會各界應為年輕人提供更多的實踐機會，幫助他們鍛煉意志。

張鑑泉議員主持蘇浙畢業典禮 青年須勝不驕敗不餒

【本報訊】張鑑泉議員日前主持了蘇浙兩地學生的畢業典禮。他在致辭時強調，年輕人必須具備勝不驕、敗不餒的精神，才能在未來的競爭中立於不敗之地。

要有適當準備 面對未來挑戰

【本報訊】面對未來的挑戰，我們需要做好充分的準備。這不僅包括知識的積累，也包括心理素質的培養。只有不斷學習和進步，才能應對日益複雜的社會環境。

輔導學處本月辦 中學數學活動研討

【本報訊】輔導學處將於本月舉辦中學數學活動研討會。此次研討會旨在探討數學教學的新方法、新技術，提高中學數學教學水平。歡迎各中學教師踴躍參加。

明我幼稚園校監何麗英力申 推行幼兒公民教育

【本報訊】明我幼稚園校監何麗英表示，將全力推行幼兒公民教育。她認為，從小培養孩子的公民意識，對於他們的成長和社會的進步至關重要。

民主參政 學園前綫

【本報訊】學園前綫呼籲學生積極參與民主參政。他們認為，學生是國家的未來，應該在學校生活中實踐民主原則，為未來的社會貢獻力量。

學園前綫 港大中大理工學學生供稿

【本報訊】學園前綫近日收到港大、中大和理工大學學生的供稿。這些稿件反映了學生對校園民主和社會發展的關注，也展現了學生的才華和擔當。

學前教育從活動中 推行幼兒公民教育

【本報訊】學前教育應從活動中推行幼兒公民教育。通過各種有趣的活動，如角色扮演、小組討論等，可以讓幼兒在輕鬆愉快的氛圍中學習公民知識。

地理教師戶外研習 一月十日西貢舉行

【本報訊】地理教師戶外研習活動將於一月十日在西貢舉行。此次研習旨在提高地理教師的教學能力，增進彼此的了解和友誼。

慶祝七十週年活動 女工團體

【本報訊】女工團體將舉行慶祝七十週年活動。活動內容豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽等，旨在弘揚女工精神，增進團體凝聚力。

促進兩地了解增加友誼 港穗青年領袖交流活動

【本報訊】港穗青年領袖交流活動正在積極籌備中。該活動旨在促進香港和廣州青年之間的交流與友誼，增進兩地青年對彼此的了解。

香港普通話教育中心

香港軒尼詩道467號德輔道中大廈四樓（近波斯富街）
九龍彌敦道333號德輔道中大廈四樓（近大馬路）
查詢電話：5-745345/5-749309/3-7806209

普通話（國語）課程

課程總監：田勤先生

| 班級 | 開課日期 | 星期 | 上課時間 | 上課地點 |
|-----|--------|----|-----------|--------|
| 初級班 | 12月11日 | 四 | 7:50-8:20 | 德輔道中 |
| | 12月18日 | 四 | 8:05-8:35 | 德輔道中 |
| | 12月18日 | 四 | 8:30-8:50 | 太古城 |
| | 12月18日 | 一 | 8:05-8:30 | 任選 |
| 中級班 | 12月17日 | 三 | 8:00-7:45 | 香港銅鑼灣 |
| | 12月17日 | 三 | 7:50-9:30 | 德輔道中 |
| | 12月20日 | 六 | 4:00-6:00 | 德輔道中 |
| | 12月20日 | 六 | 8:00-8:00 | 8 張瑞珍 |
| 高級班 | 12月18日 | 五 | 7:00-8:30 | 西貢 |
| | 12月18日 | 五 | 6:15-7:45 | 九龍德輔道中 |
| | 12月18日 | 三 | 7:50-9:20 | 南寧街 |
| | 12月18日 | 六 | 2:30-4:00 | 德輔道中 |
| 初級班 | 12月18日 | 三 | 7:50-9:20 | 常道 |
| | 12月18日 | 三 | 7:50-9:20 | 九龍彌敦道 |
| | 12月12日 | 五 | 7:50-9:35 | 張瑞珍 |
| | 1月2日 | 五 | 8:15-7:45 | 德輔道中 |
| 中級班 | 12月12日 | 五 | 8:15-7:45 | 張瑞珍 |
| | 12月12日 | 五 | 8:15-7:45 | 張瑞珍 |

加、英、美、日、澳一升學

加拿大、英國、美國、日本、澳洲各中學（招收7至13班，G.C.E. "O"及"A"LEVEL）大學（文、理、商各科系）及專科學校現接受87年入學申請。

- 加拿大 (Over 60 Schools)
- 英國 (Over 85 Schools)
- 美國 (Over 100 Schools)
- 澳洲 (Over 75 Schools)
- 日本 (Over 65 Schools)

輔導學生申請政府、教會及私立學校，代辦美加澳移民學生簽證，安排住宿等手續。請向本中心之升學服務員查詢。

代辦中國大陸自費學生出國升學手續

海外留學導教中心

九龍彌敦道333號德輔道中大廈四樓（近大馬路）
電話：3-722141-3
九龍彌敦道333號德輔道中大廈四樓（近大馬路）
電話：3-913486-8
香港中環上環皇后大道中120號
電話：5-591965-8

一日之計在於晨

「一日之計在於晨」，這句話聽起來很熟悉，但我們是否真的理解了它的含義？在現代社會，早晨的時光往往被忙碌的日程所擠占。我們應該如何珍惜這寶貴的時光，為一天的工作和生活做好準備？

一日之計在於晨

「一日之計在於晨」，這句話聽起來很熟悉，但我們是否真的理解了它的含義？在現代社會，早晨的時光往往被忙碌的日程所擠占。我們應該如何珍惜這寶貴的時光，為一天的工作和生活做好準備？

本港新聞

油價探入口價評定

下週一與油公司會面聽取反應

【本報訊】過去十年來，油價不斷波動，對香港經濟及民生影響至鉅。油價委員會主席李卓人表示，委員會正考慮如何更有效地反映國際油價變動，以減輕市民負擔。委員會將於下週一（即十二月二十二日）與各大油公司會面，聽取他們對調整進口油價的反應。李卓人指出，目前的油價調整機制，往往在油價上升時反應較快，而在油價下降時反應較慢，導致市民在油價上升時承受較大壓力。委員會希望透過與油公司溝通，尋求一個更公平、更合理的調整機制，以確保油價能更準確地反映國際市場行情，從而減輕市民的生活負擔。

消委會再擴展服務

明年增兩諮詢中心

分設尖沙咀海防道及沙田鐵路大樓

【本報訊】消費者委員會（消委會）主席李卓人表示，消委會將於明年擴展其服務範圍，增加兩個諮詢中心。一個中心將設於尖沙咀海防道，另一個則設於沙田鐵路大樓。李卓人指出，隨著香港人口的不斷增長，消費者的數量亦隨之增加，消委會需要擴展其服務範圍，以更好地服務廣大市民。新增的兩個諮詢中心，將為市民提供有關產品安全、消費者權益保護等方面的諮詢及服務。此外，消委會亦計劃加強與各區分會的合作，共同為市民提供更高質量的服務。

亞洲象棋賽

中國隊稱冠

男子組香港奪亞軍

【本報訊】在日前舉行的亞洲象棋錦標賽中，中國隊以優異成績奪得冠軍。在男子組比賽中，香港隊表現出色，最終獲得亞軍。中國隊在比賽中展現了強大的實力，多位棋手在關鍵對局中發揮出色，最終幫助球隊奪冠。香港隊在比賽中也表現不俗，多位棋手在個人賽中取得好成績。此次比賽吸引了眾多亞洲象棋愛好者參加，競爭激烈，精彩紛呈。



就油價問題，消委會研究會召集小組成員，與各大油公司會面，聽取他們對調整進口油價的反應。

迪吉多與鴻合作

同發展電腦產品

助發展電腦產品

助發展電腦產品

【本報訊】迪吉多（Digital Equipment Corporation）與鴻（HONG）公司宣佈合作，共同發展電腦產品。迪吉多是一家著名的電腦製造商，而鴻公司則是一家在香港及東南亞地區具有影響力的電腦經銷商。兩家公司表示，此次合作旨在整合雙方資源，共同開發及推廣電腦產品，以滿足市場需求。合作範圍包括電腦硬體、軟體及相關服務等。兩家公司表示，此次合作將為客戶提供更多優質的電腦產品及服務。

逐步消化有利推進

逐步消化有利推進

逐步消化有利推進

【本報訊】在日前舉行的會議中，與會者認為，逐步消化有利推進。與會者指出，在面對複雜的經濟環境時，採取逐步消化的策略，有助於減輕市場壓力，促進經濟的穩定發展。與會者建議，政府應加強對市場的監管，確保各項政策的順利實施。同時，企業亦應加強內部管理，提高競爭力，以應對市場挑戰。與會者表示，透過逐步消化，市場將能更好地適應環境變化，實現可持續發展。

家計會青少年保健中心

求助者多滿意

求助者多滿意

【本報訊】家計會青少年保健中心自成立以來，一直受到廣大青少年的歡迎。中心提供的各項服務，如心理輔導、健康諮詢等，均獲得求助者的滿意。中心表示，將繼續努力，為青少年提供更多優質的服務。中心亦計劃增加服務項目，以滿足青少年的不同需求。中心呼籲廣大青少年，如有需要，可隨時前往中心尋求幫助。中心表示，將竭誠為青少年服務，為他們的成長提供保障。

九龍城工友

九龍城工友

九龍城工友

【本報訊】九龍城工友在日前舉行了一項活動，旨在提高工友們的覺醒。活動吸引了眾多工友參加，現場氣氛熱烈。活動內容包括講座、展覽等，旨在讓工友們了解自身的權益，並學習如何維護自身權益。活動負責人表示，希望透過此次活動，能提高工友們的覺醒，並鼓勵他們積極參與社會事務。活動亦呼籲社會各界關注工友們的權益，為他們提供必要的支持。

之信石家揮指名

之信石家揮指名

之信石家揮指名

地產與樓房

每天收費

| |
|----------------|
| 三寸半位（一格高）每段四十元 |
| 加印紅色每段五十七元半 |
| 七寸位（二格高）每段八十元 |
| 加印紅色每段一百一十五元 |

旺舖平租

香港大道西596A 1800呎
另開樓1700呎租9千
香港北角建華街26號地舖
實用470呎租3千4
香港德輔道中243-245號
北安商場高層434-917呎
租1千3百元起

永安祥置業有限公司
(永安祥置業成員)
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓
電話：5-430303(7線), 5-446171(3線)

租後三樓

柯士甸道
●地下旺舖2000呎
●住宅800呎
●後座1700呎

山景道1號
●高層花園洋房●向陽兩層出售
●面積約1500呎

接洽處：香港房屋管理有限公司5-225546

兆安商業大廈

香港德輔道西243-245號
一樓一伙新設計
鄰近中環商業區
面向東面 碼頭巴士電車中
向餘單位無多 最佳實業

欲購從速
每單位434-917呎 由466元起

永安祥置業有限公司
(永安祥置業成員)
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓
電話：5-430303(7線), 5-446171(3線)

宇宙閣

北角建華街18至26號
超值高尚住宅 罕有兩梯兩伙
三面單邊 露台兩個
每呎只售七百餘元起
九成分期付款

永安祥置業有限公司
(永安祥置業成員)
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓
電話：5-430303(7線), 5-663691

商業樓宇招租

謝非道460-462號
楊耀熾商業大廈200餘呎起
軒沙街5號二樓400餘呎
歌賦街3-5號二樓及四樓
300餘呎
荷李活道257-259號四樓
連租約出售高

洽租處順昌有限公司5-438960

酒店式傢俬樓

尖沙咀
●外來公幹職員，方便自由，專人打掃管理全層套房，
●廚房、浴室、廁所、冷氣、電器、傢俬、電器、傢俬、
●租金低廉，長短租均可，長租月租61400起，投資自住皆
●適合，無須化費

沙咀金馬路
●適合，無須化費

永安祥置業有限公司
電話：7212956

高尙住宅

網維灣天后廟道15號安福樓地舖天后站對面
●有冷氣水衣廚等已裝電錶可即入住
●作家居自用實用面積五百呎左右月租四千
●餘元起連差價本大廈管理員引看電
●H668413安發有限公司洽

中區寫字樓平租

德輔道中166至168號定昌大廈先
●施對面650呎及2000呎（海景）
●於仁有限公司 5-459222

住宅招租

深水埗大埔道42號九樓電梯8字
●面積930呎
●請電5-443363張洽或管理處潘伯引看

致富商業大廈租

高打老道19號高級寫字樓
●貼近彌敦道，地鐵站，交通極方便。
●大廈管理處引看電 310923 362079

本欄廣告·費用廉宜
集中宣傳·收效宏大

玫瑰態美格調高貴

花辦兼具經濟價值

花辦兼具經濟價值

【本報訊】玫瑰，不僅是花中之王，更是一種高貴、優雅的象徵。玫瑰的品種繁多，花色豐富，深受人們喜愛。除了觀賞價值外，玫瑰還具有經濟價值。玫瑰精油、玫瑰糖等產品，在化妝品、食品工業中均有廣泛應用。玫瑰的種植及加工，已成為許多地區的重要產業。玫瑰的種植需要精心的照料，包括選種、育苗、施肥、灌溉等。玫瑰的加工也需要先進的技術設備。隨著人們對生活品質的要求不斷提高，玫瑰的種植及加工行業將迎來更大的發展機遇。

星馬·檳城 \$3399

6天豪華遊覽團 (逢星期六)

聖誕節加班團 12月23, 24, 25日

遍遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、檳城、
新加坡名勝風光，全程住豪華一酒店、三餐精美
膳食，兼多晚夜總會，節目豐富，多采多姿！

| | |
|----------------------|--------|
| ● 7天星馬·檳城·馬六甲 (逢星期一) | \$3699 |
| ● 7天新加坡·印尼 (逢星期二) | \$4099 |
| ● 8天星馬·關丹·金馬崙 (逢星期三) | \$3999 |
| ● 9天星馬·檳城·馬六甲 (逢星期四) | \$4199 |

泰國 \$2370

5天曼谷芭提雅 (天天出發)

5天曼谷芭提雅

台灣 \$1980

4天台北花蓮 (逢星期三)

| | |
|-----------|--------|
| ● 6天澎湖花蓮 | \$2550 |
| ● 6天阿里山 | \$2350 |
| ● 8天阿里山環島 | \$2880 |

韓國 \$2880

聖誕節加班團 12月24, 25日

| | |
|------------|--------|
| ● 4天濟州島 | \$3080 |
| ● 5天濟州漢城溫陽 | \$3380 |

菲律賓 \$1870

5天聖誕節加班團 十二月廿廿至廿七日

| | |
|------------|--------|
| ● 5天馬尼拉黃金遊 | \$1870 |
| ● 6天碧瑤·馬尼拉 | \$2050 |

華僑日報讀者七海旅行團

七海假期

七海假期

星馬·檳城 \$3399
6天豪華遊覽團 (逢星期六)
聖誕節加班團 12月23, 24, 25日
遍遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、檳城、
新加坡名勝風光，全程住豪華一酒店、三餐精美
膳食，兼多晚夜總會，節目豐富，多采多姿！

泰國 \$2370

5天曼谷芭提雅 (天天出發)

5天曼谷芭提雅

● 6天曼谷芭提雅 \$2550
● 7天清邁曼谷芭提雅 \$3070
● 8天清邁曼谷芭提雅 \$3250

台灣 \$1980

4天台北花蓮 (逢星期三)

4天台北花蓮

韓國 \$2880

聖誕節加班團 12月24, 25日

| | |
|------------|--------|
| ● 4天濟州島 | \$3080 |
| ● 5天濟州漢城溫陽 | \$3380 |

菲律賓 \$1870

5天聖誕節加班團 十二月廿廿至廿七日

| | |
|------------|--------|
| ● 5天馬尼拉黃金遊 | \$1870 |
| ● 6天碧瑤·馬尼拉 | \$2050 |

玫瑰態美格調高貴

花辦兼具經濟價值

花辦兼具經濟價值

【本報訊】玫瑰，不僅是花中之王，更是一種高貴、優雅的象徵。玫瑰的品種繁多，花色豐富，深受人們喜愛。除了觀賞價值外，玫瑰還具有經濟價值。玫瑰精油、玫瑰糖等產品，在化妝品、食品工業中均有廣泛應用。玫瑰的種植及加工，已成為許多地區的重要產業。玫瑰的種植需要精心的照料，包括選種、育苗、施肥、灌溉等。玫瑰的加工也需要先進的技術設備。隨著人們對生活品質的要求不斷提高，玫瑰的種植及加工行業將迎來更大的發展機遇。

星馬·檳城 \$3399

6天豪華遊覽團 (逢星期六)

聖誕節加班團 12月23, 24, 25日

遍遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、檳城、
新加坡名勝風光，全程住豪華一酒店、三餐精美
膳食，兼多晚夜總會，節目豐富，多采多姿！

| | |
|----------------------|--------|
| ● 7天星馬·檳城·馬六甲 (逢星期一) | \$3699 |
| ● 7天新加坡·印尼 (逢星期二) | \$4099 |
| ● 8天星馬·關丹·金馬崙 (逢星期三) | \$3999 |
| ● 9天星馬·檳城·馬六甲 (逢星期四) | \$4199 |

泰國 \$2370

5天曼谷芭提雅 (天天出發)

5天曼谷芭提雅

台灣 \$1980

4天台北花蓮 (逢星期三)

| | |
|-----------|--------|
| ● 6天澎湖花蓮 | \$2550 |
| ● 6天阿里山 | \$2350 |
| ● 8天阿里山環島 | \$2880 |

韓國 \$2880

聖誕節加班團 12月24, 25日

| | |
|------------|--------|
| ● 4天濟州島 | \$3080 |
| ● 5天濟州漢城溫陽 | \$3380 |

菲律賓 \$1870

5天聖誕節加班團 十二月廿廿至廿七日

| | |
|------------|--------|
| ● 5天馬尼拉黃金遊 | \$1870 |
| ● 6天碧瑤·馬尼拉 | \$2050 |

玫瑰態美格調高貴

花辦兼具經濟價值

花辦兼具經濟價值

【本報訊】玫瑰，不僅是花中之王，更是一種高貴、優雅的象徵。玫瑰的品種繁多，花色豐富，深受人們喜愛。除了觀賞價值外，玫瑰還具有經濟價值。玫瑰精油、玫瑰糖等產品，在化妝品、食品工業中均有廣泛應用。玫瑰的種植及加工，已成為許多地區的重要產業。玫瑰的種植需要精心的照料，包括選種、育苗、施肥、灌溉等。玫瑰的加工也需要先進的技術設備。隨著人們對生活品質的要求不斷提高，玫瑰的種植及加工行業將迎來更大的發展機遇。

星馬·檳城 \$3399

6天豪華遊覽團 (逢星期六)

聖誕節加班團 12月23, 24, 25日

遍遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、檳城、
新加坡名勝風光，全程住豪華一酒店、三餐精美
膳食，兼多晚夜總會，節目豐富，多采多姿！

| | |
|----------------------|--------|
| ● 7天星馬·檳城·馬六甲 (逢星期一) | \$3699 |
| ● 7天新加坡·印尼 (逢星期二) | \$4099 |
| ● 8天星馬·關丹·金馬崙 (逢星期三) | \$3999 |
| ● 9天星馬·檳城·馬六甲 (逢星期四) | \$4199 |

泰國 \$2370

5天曼谷芭提雅 (天天出發)

5天曼谷芭提雅

台灣 \$1980

4天台北花蓮 (逢星期三)

| | |
|-----------|--------|
| ● 6天澎湖花蓮 | \$2550 |
| ● 6天阿里山 | \$2350 |
| ● 8天阿里山環島 | \$2880 |

韓國 \$2880

聖誕節加班團 12月24, 25日

| | |
|------------|--------|
| ● 4天濟州島 | \$3080 |
| ● 5天濟州漢城溫陽 | \$3380 |

菲律賓 \$1870

5天聖誕節加班團 十二月廿廿至廿七日

| | |
|------------|--------|
| ● 5天馬尼拉黃金遊 | \$1870 |
| ● 6天碧瑤·馬尼拉 | \$2050 |

玫瑰態美格調高貴

花辦兼具經濟價值

花辦兼具經濟價值

【本報訊】玫瑰，不僅是花中之王，更是一種高貴、優雅的象徵。玫瑰的品種繁多，花色豐富，深受人們喜愛。除了觀賞價值外，玫瑰還具有經濟價值。玫瑰精油、玫瑰糖等產品，在化妝品、食品工業中均有廣泛應用。玫瑰的種植及加工，已成為許多地區的重要產業。玫瑰的種植需要精心的照料，包括選種、育苗、施肥、灌溉等。玫瑰的加工也需要先進的技術設備。隨著人們對生活品質的要求不斷提高，玫瑰的種植及加工行業將迎來更大的發展機遇。

星馬·檳城 \$3399

6天豪華遊覽團 (逢星期六)

聖誕節加班團 12月23, 24, 25日

遍遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、檳城、
新加坡名勝風光，全程住豪華一酒店、三餐精美
膳食，兼多晚夜總會，節目豐富，多采多姿！

| | |
|----------------------|--------|
| ● 7天星馬·檳城·馬六甲 (逢星期一) | \$3699 |
| ● 7天新加坡·印尼 (逢星期二) | \$4099 |
| ● 8天星馬·關丹·金馬崙 (逢星期三) | \$3999 |
| ● 9天星馬·檳城·馬六甲 (逢星期四) | \$4199 |

泰國 \$2370

5天曼谷芭提雅 (天天出發)

5天曼谷芭提雅

台灣 \$1980

4天台北花蓮 (逢星期三)

| | |
|-----------|--------|
| ● 6天澎湖花蓮 | \$2550 |
| ● 6天阿里山 | \$2350 |
| ● 8天阿里山環島 | \$2880 |

韓國 \$2880

聖誕節加班團 12月24, 25日

| | |
|------------|--------|
| ● 4天濟州島 | \$3080 |
| ● 5天濟州漢城溫陽 | \$3380 |

菲律賓 \$1870

5天聖誕節加班團 十二月廿廿至廿七日

| | |
|------------|--------|
| ● 5天馬尼拉黃金遊 | \$1870 |
| ● 6天碧瑤·馬尼拉 | \$2050 |

玫瑰態美格調高貴

花辦兼具經濟價值

花辦兼具經濟價值

【本報訊】玫瑰，不僅是花中之王，更是一種高貴、優雅的象徵。玫瑰的品種繁多，花色豐富，深受人們喜愛。除了觀賞價值外，玫瑰還具有經濟價值。玫瑰精油、玫瑰糖等產品，在化妝品、食品工業中均有廣泛應用。玫瑰的種植及加工，已成為許多地區的重要產業。玫瑰的種植需要精心的照料，包括選種、育苗、施肥、灌溉等。玫瑰的加工也需要先進的技術設備。隨著人們對生活品質的要求不斷提高，玫瑰的種植及加工行業將迎來更大的發展機遇。

星馬·檳城 \$3399

6天豪華遊覽團 (逢星期六)

聖誕節加班團 12月23, 24, 25日

遍遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、檳城、
新加坡名勝風光，全程住豪華一酒店、三餐精美
膳食，兼多晚夜總會，節目豐富，多采多姿！

| | |
|----------------------|--------|
| ● 7天星馬·檳城·馬六甲 (逢星期一) | \$3699 |
| ● 7天新加坡·印尼 (逢星期二) | \$4099 |
| ● 8天星馬·關丹·金馬崙 (逢星期三) | \$3999 |
| ● 9天星馬·檳城·馬六甲 (逢星期四) | \$4199 |

泰國 \$2370

5天曼谷芭提雅 (天天出發)

5天曼谷芭提雅

台灣 \$1980

4天台北花蓮 (逢星期三)

| | |
|-----------|--------|
| ● 6天澎湖花蓮 | \$2550 |
| ● 6天阿里山 | \$2350 |
| ● 8天阿里山環島 | \$2880 |

韓國 \$2880

聖誕節加班團 12月24, 25日

| | |
|------------|--------|
| ● 4天濟州島 | \$3080 |
| ● 5天濟州漢城溫陽 | \$3380 |

菲律賓 \$1870

5天聖誕節加班團 十二月廿廿至廿七日

| | |
|------------|--------|
| ● 5天馬尼拉黃金遊 | \$1870 |
| ● 6天碧瑤·馬尼拉 | \$2050 |

玫瑰態美格調高貴

花辦兼具經濟價值

花辦兼具經濟價值

【本報訊】玫瑰，不僅是花中之王，更是一種高貴、優雅的象徵。玫瑰的品種繁多，花色豐富，深受人們喜愛。除了觀賞價值外，玫瑰還具有經濟價值。玫瑰精油、玫瑰糖等產品，在化妝品、食品工業中均有廣泛應用。玫瑰的種植及加工，已成為許多地區的重要產業。玫瑰的種植需要精心的照料，包括選種、育苗、施肥、灌溉等。玫瑰的加工也需要先進的技術設備。隨著人們對生活品質的要求不斷提高，玫瑰的種植及加工行業將迎來更大的發展機遇。

星馬·檳城 \$3399

6天豪華遊覽團 (逢星期六)

聖誕節加班團 12月23, 24, 25日

遍遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、檳城、
新加坡名勝風光，全程住豪華一酒店、三餐精美
膳食，兼多晚夜總會，節目豐富，多采多姿！

| | |
|----------------------|--------|
| ● 7天星馬·檳城·馬六甲 (逢星期一) | \$3699 |
| ● 7天新加坡·印尼 (逢星期二) | \$4099 |
| ● 8天星馬·關丹·金馬崙 (逢星期三) | \$3999 |
| ● 9天星馬·檳城·馬六甲 (逢星期四) | \$4199 |

泰國 \$2370

5天曼谷芭提雅 (天天出發)

5天曼谷芭提雅

台灣 \$1980

4天台北花蓮 (逢星期三)

| | |
|-----------|--------|
| ● 6天澎湖花蓮 | \$2550 |
| ● 6天阿里山 | \$2350 |
| ● 8天阿里山環島 | \$2880 |

韓國 \$2880

聖誕節加班團 12月24, 25日

| | |
|------------|--------|
| ● 4天濟州島 | \$3080 |
| ● 5天濟州漢城溫陽 | \$3380 |

菲律賓 \$1870

5天聖誕節加班團 十二月廿廿至廿七日

| | |
|------------|--------|
| ● 5天馬尼拉黃金遊 | \$1870 |
| ● 6天碧瑤·馬尼拉 | \$2050 |

玫瑰態美格調高貴

花辦兼具經濟價值

花辦兼具經濟價值

【本報訊】玫瑰，不僅是花中之王，更是一種高貴、優雅的象徵。玫瑰的品種繁多，花色豐富，深受人們喜愛。除了觀賞價值外，玫瑰還具有經濟價值。玫瑰精油、玫瑰糖等產品，在化妝品、食品工業中均有廣泛應用。玫瑰的種植及加工，已成為許多地區的重要產業。玫瑰的種植需要精心的照料，包括選種、育苗、施肥、灌溉等。玫瑰的加工也需要先進的技術設備。隨著人們對生活品質的要求不斷提高，玫瑰的種植及加工行業將迎來更大的發展機遇。

星馬·檳城 \$3399

6天豪華遊覽團 (逢星期六)

聖誕節加班團 12月23, 24, 25日

遍遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、檳城、
新加坡名勝風光，全程住豪華一酒店、三餐精美
膳食，兼多晚夜總會，節目豐富，多采多姿！

| | |
|----------------------|--------|
| ● 7天星馬·檳城·馬六甲 (逢星期一) | \$3699 |
| ● 7天新加坡·印尼 (逢星期二) | \$4099 |
| ● 8天星馬·關丹·金馬崙 (逢星期三) | \$3999 |
| ● 9天星馬·檳城·馬六甲 (逢星期四) | \$4199 |

泰國 \$2370

5天曼谷芭提雅 (天天出發)

5天曼谷芭提雅

台灣 \$1980

4天台北花蓮 (逢星期三)

| | |
|-----------|--------|
| ● 6天澎湖花蓮 | \$2550 |
| ● 6天阿里山 | \$2350 |
| ● 8天阿里山環島 | \$2880 |

韓國 \$2880

聖誕節加班團 12月24, 25日

| | |
|------------|--------|
| ● 4天濟州島 | \$3080 |
| ● 5天濟州漢城溫陽 | \$3380 |

菲律賓 \$1870

5天聖誕節加班團 十二月廿廿至廿七日

| | |
|------------|--------|
| ● 5天馬尼拉黃金遊 | \$1870 |
| ● 6天碧瑤·馬尼拉 | \$2050 |

</

本港新聞

市局悼港督 永誌難忘

利福取爭民市港香為意全全 石基固穩奠明聲合聯訂簽進促

【本報訊】市政局昨日舉行悼念港督尤德爵士逝世儀式，由主席、副主席、全體議員及各界代表參加。儀式在莊嚴肅穆的氣氛中進行，全體人員默哀一分鐘，並由主席致悼詞，讚揚港督在港期間對香港社會的貢獻。隨後，全體人員在悼詞中簽名，表達對港督的哀思。



市政局昨日舉行悼念港督尤德爵士逝世儀式，全體人員在悼詞中簽名。

東區今日起調查 行人天橋使用率

【本報訊】東區區議會將於今日開始，對東區內行人天橋的使用率進行調查。調查旨在了解市民對天橋的利用情況，以便區議會能更好地規劃交通設施。調查將由區議會派出的調查員進行，他們將記錄天橋的繁忙程度、行人流量以及市民對天橋的意見。

宣揚香港開拓市場 增強各國對港信心

【本報訊】香港貿易發展局昨日舉行了一場宣揚香港開拓市場的活動，旨在增強各國對香港的信心。活動中，貿易發展局向各國代表介紹了香港的經濟現況、貿易政策以及開拓市場的機會。代表們對香港的發展前景表示看好，並表示願意與香港加強經貿往來。

尤督逝世對港影響

【本報訊】香港大學社會科學院昨日發表了一份報告，探討尤德爵士逝世對香港社會的影響。報告指出，尤德爵士在港期間對香港社會的貢獻是深遠的，他的逝世將對香港社會產生一定的影響。然而，報告也認為，香港社會已經具備了應對變化的能力，並將在未來的發展中繼續保持穩定和繁榮。

十三位民選立法局議員 致函英外次李連登

【本報訊】十三位民選立法局議員昨日聯名致函英外次李連登，就香港問題表達了他們的觀點。議員們在信中強調了香港作為一個國際化城市的地位，並呼籲英國政府尊重香港的自治權。他們還表示，香港人民對英國政府的政策表示理解，並希望英國政府能繼續支持香港的繁榮穩定。

港加紡品未達協議 元旦起簽發新配額

【本報訊】香港與加拿大之間的紡織品貿易協議尚未達成，香港政府將於元旦起簽發新的配額。根據新的配額，香港出口到加拿大的紡織品數量將有所調整。香港政府表示，新的配額將根據市場需求進行調整，以確保香港紡織品貿易的公平競爭。

【本報訊】香港大學社會科學院昨日發表了一份報告，探討香港在過渡時期所面臨的教育問題。報告指出，香港在過渡時期需要面對許多挑戰，包括教育制度的改革、師資力量的培訓以及教學內容的更新。報告建議，香港政府應加強對教育的投入，並與國際社會加強合作，以確保香港在過渡時期能為學生提供高質量的教育。

論「過渡時期」要做些什麼事情？

香港大學社會科學院高級講師 黃枝連

「過渡時期」要做些什麼事情？這是一個值得探討的問題。在過渡時期，我們需要面對許多挑戰，包括政治、經濟、社會以及教育等方面的改革。我們需要加強與國際社會的聯繫，學習先進的經驗，並根據香港的實際情況進行調整。我們還需要加強對市民的教育，提高他們的素質，為香港的未來做好準備。

敏捷之至

EPSON® 打印機——全球銷量第一 為酬謝顧客，提供雙重實惠優待：

1. 凡購買性能卓越，特惠超值的 EPSON® LX-86 高速點陣式打印機一部，即獲多項先進打印功能：

- 高速印字每秒達20個字
- 繪圖功能
- 仿畫圖字體(NLQ)印字
- 與IBM PC兼容

2. 兼得 EPSON® 「樂逍遙」幸運抽獎機會

參加辦法：凡於1986年12月1日至1987年2月28日期間購買EPSON LX-86打印機，填妥保證書，將「EPSON」副卡寄回本公司即可自動參加抽獎。

頭獎一名：雙人美國東岸七日遊，價值HK\$21,000

二獎五名：各得單人日本東京迪士尼樂園六日遊，價值HK\$4,700

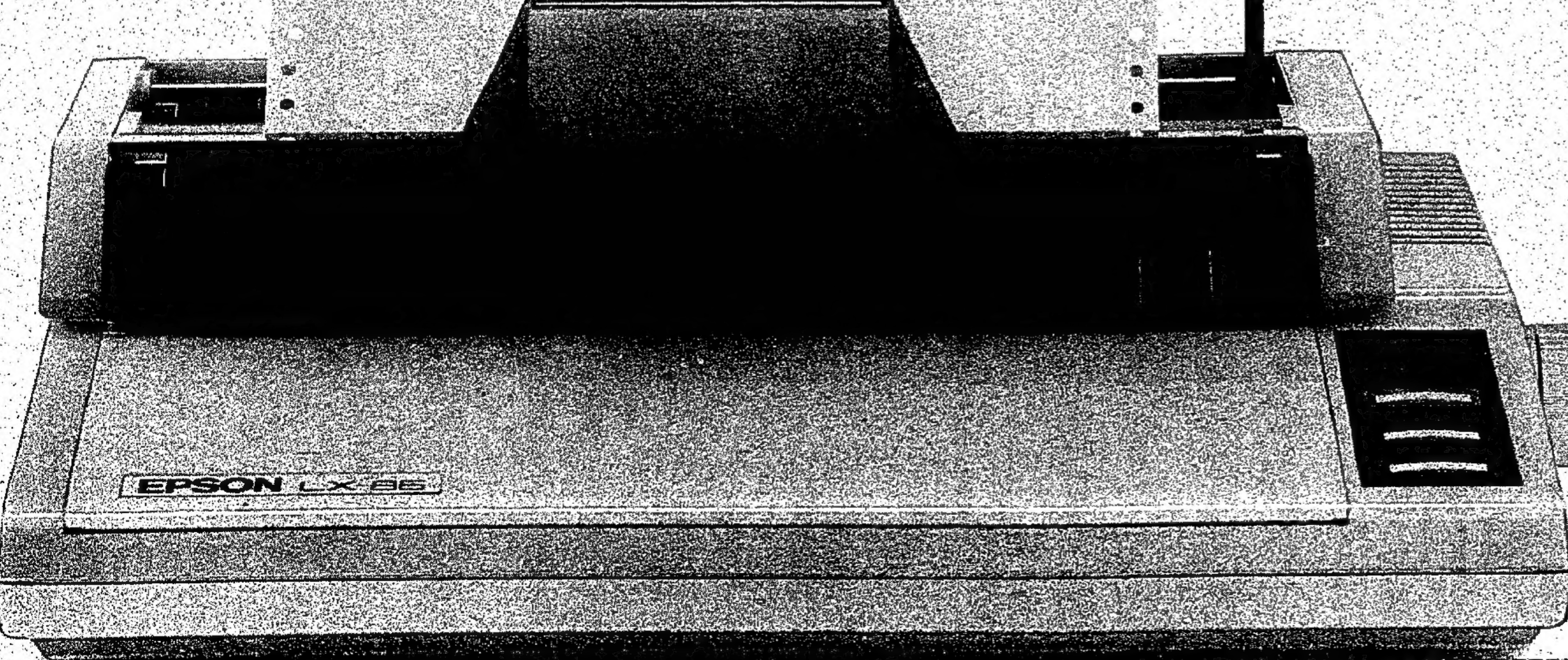
三獎二十名：各得樂光百貨公司面值HK\$1,000禮券

四獎一百名：各得日本精工製造EPSON名貴手錶一隻，價值HK\$500

五獎三百名：各得麥當勞券值HK\$100禮券

抽獎日期：1987年3月16日(星期一)

公佈日期：中獎名單將於1987年3月19日(星期四)刊登於明報、星島日報、南華早報及英文虎報



EPSON® EPSON ELECTRONICS TRADING LTD. 香港夏慤道金鐘地鐵站 遠東金融中心30字 電話：5-282555

- | | | | | | |
|-------|--|---|--|---|---|
| 特約經銷商 | Cogitate Computer Software System Engineering Ltd. Tel. 3-697176 | C & D Computer Trading Co. Tel. 5-6611070 | Cybernet Systems Limited Tel. 5-6148433 3-666874 | Maxland Computronics Limited Tel. 3-7804311 | Pacific Infotech Corporation Tel. 5501111 (Macau) |
| | Systems Technology Limited Tel. 5-8610071 | Tianlong Systems Limited Tel. 3-696788 | Toppan Moore (HK) Ltd. Tel. 5-730815 | Yew Seng Computer (HK) Ltd. Tel. 5-739235 | |



為你的子女 創造美好前途

體育

紐約格蘭披治網球精英賽

3-0 蘭度擊敗碧加

蘭氏全賽共贏廿一萬美元

【本報紐約九日電】在紐約舉行的「格蘭披治」網球精英賽中，蘭度以三比零擊敗碧加，奪得冠軍。蘭度在比賽中表現出色，三盤皆以壓倒性優勢獲勝。碧加在比賽中顯得疲憊，未能發揮其最佳水平。蘭度在奪冠後表示，這次勝利對他來說意義重大，因為這不僅是他在職業生涯中的又一勝利，也是對其訓練團隊辛勤工作的肯定。此外，蘭度在整個賽季中表現穩定，共贏得了二十一萬美元的獎金，這也反映了他在網壇的實力和地位。

參加橫城城市足球熱身 4-0 港隊輕取港會

【本報香港九日電】在參加橫城城市足球熱身賽中，香港隊以四比零輕取港會。比賽在橫城體育場舉行，吸引了眾多觀眾到場觀看。香港隊在比賽中展現了強大的實力，從開場到終場一直保持壓倒性優勢。港會隊則在比賽中顯得無力招架，最終未能挽回敗局。這場比賽不僅為兩支球隊提供了熱身的機會，也為觀眾帶來了精彩的對決。

廣東省有意辦首屆 世盃女子足球決賽

【本報廣州九日電】廣東省體育委員會有意舉辦首屆世盃女子足球決賽。該項賽事旨在推廣女子足球運動，提高廣東省女子足球水平。目前，省體育委員會正積極籌備工作，包括選拔參賽隊伍、安排比賽場地等。希望通過舉辦這項賽事，能激發更多青少年參與足球運動的興趣，為國家培養更多優秀的足球人才。



少年長跑賽二百餘人參加

各組優勝產生 第二回八七元且灣行舉舉行

【本報香港九日電】第二回八七元且灣行舉舉行，各組優勝產生。此次比賽吸引了來自各地的優秀選手參加，競爭激烈。經過一番激烈的角逐，各組別的前三名選手已經產生。主辦單位表示，希望通過舉辦這項比賽，能促進地區間的體育交流，提高選手的競技水平。



香港獨木舟水球隊遠征澳洲



王華生林炳輝主持授旗出發

八六國際獨木舟水球賽 十三展開角逐

【本報香港九日電】八六國際獨木舟水球賽，十三展開角逐。此次比賽在國際範圍內吸引了眾多強隊參加，競爭非常激烈。目前，比賽已經進入白熱化階段，各隊為了爭奪冠軍，紛紛使出渾身解數。主辦單位表示，希望通過舉辦這項國際賽事，能促進獨木舟水球運動的發展，提高選手的競技水平。

港體協週年大會沙理士 暢論本港體育發展

【本報香港九日電】香港體育協會週年大會，沙理士暢論本港體育發展。沙理士在會中強調，香港體育事業的發展需要社會各界的支持和參與。他認為，通過加強體育設施建設、提高教練員水平、推廣基層體育活動等措施，可以進一步提高香港體育水平，為國家培養更多優秀的體育人才。

英國甲組足球週日聯賽 曼聯和托定咸

【本報倫敦九日電】英國甲組足球週日聯賽，曼聯和托定咸。曼聯隊在比賽中表現出色，最終以優勢比分擊敗了托定咸隊。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場內氣氛非常熱烈。曼聯隊教練表示，球隊在比賽中展現了強大的實力，這也反映了球隊在訓練和比賽中的進步。

世界網球雙打精英賽 艾雅特基米達南

【本報倫敦九日電】世界網球雙打精英賽，艾雅特基米達南。艾雅特基米達南在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多網球愛好者到場觀看，競爭非常激烈。艾雅特基米達南在奪冠後表示，這次勝利對他來說意義重大，因為這不僅是他在職業生涯中的又一勝利，也是對其訓練團隊辛勤工作的肯定。

全港公務員兵賽 十三下午頒獎

【本報香港九日電】全港公務員兵賽，十三下午頒獎。此次比賽在公務員中廣泛開展，旨在推廣體育運動，提高公務員的體質。目前，比賽已經圓滿結束，各組別的優勝者已經產生。頒獎儀式在下午舉行，由有關領導主持，對在比賽中取得好成績的選手表示祝賀。

港體協週年大會沙理士 暢論本港體育發展

【本報香港九日電】香港體育協會週年大會，沙理士暢論本港體育發展。沙理士在會中強調，香港體育事業的發展需要社會各界的支持和參與。他認為，通過加強體育設施建設、提高教練員水平、推廣基層體育活動等措施，可以進一步提高香港體育水平，為國家培養更多優秀的體育人才。



聖海官立工業中學陸運會



聖海官立工業中學陸運會

野志好羅玲打單 志秀騰打單

【本報香港九日電】野志好羅玲打單，志秀騰打單。這兩位選手在比賽中表現出色，分別奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，競爭非常激烈。兩位選手在奪冠後表示，這次勝利對他們來說意義重大，因為這不僅是他們在職業生涯中的又一勝利，也是對其訓練團隊辛勤工作的肯定。

法國足球雜誌贊助選出 費南迪斯斯騰金星獎

【本報巴黎九日電】法國足球雜誌贊助選出，費南迪斯斯騰金星獎。費南迪斯斯騰在比賽中表現出色，最終奪得金星獎。這場比賽吸引了眾多足球愛好者到場觀看，競爭非常激烈。費南迪斯斯騰在奪冠後表示，這次勝利對他來說意義重大，因為這不僅是他在職業生涯中的又一勝利，也是對其訓練團隊辛勤工作的肯定。

聖海官立工業中學陸運會 吳業亨張連玉恩領獎

【本報香港九日電】聖海官立工業中學陸運會，吳業亨張連玉恩領獎。吳業亨和張連玉恩在比賽中表現出色，分別奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多學生到場觀看，競爭非常激烈。兩位選手在奪冠後表示，這次勝利對他們來說意義重大，因為這不僅是他們在職業生涯中的又一勝利，也是對其訓練團隊辛勤工作的肯定。

劍延潘儀騰女軍冠 純高輝潔分男冠

【本報香港九日電】劍延潘儀騰女軍冠，純高輝潔分男冠。劍延潘儀騰在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，競爭非常激烈。劍延潘儀騰在奪冠後表示，這次勝利對她來說意義重大，因為這不僅是她在職業生涯中的又一勝利，也是對其訓練團隊辛勤工作的肯定。

亞洲新飛人——李濤 耶加達青年田徑賽獲十秒二八

【本報雅加達九日電】亞洲新飛人——李濤，耶加達青年田徑賽獲十秒二八。李濤在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，競爭非常激烈。李濤在奪冠後表示，這次勝利對他來說意義重大，因為這不僅是他在職業生涯中的又一勝利，也是對其訓練團隊辛勤工作的肯定。

Table with 2 columns: Name, Result

| 姓名 | 成績 |
|-----|---------------------------------------|
| 張國強 | 一百公尺 |
| 陳國強 | 二百公尺 |
| 李國強 | 四百公尺 |
| 王國強 | 八百公尺 |
| 趙國強 | 一千六百公尺 |
| 周國強 | 三千二百公尺 |
| 吳國強 | 六千四百公尺 |
| 孫國強 | 一千二百八十公尺 |
| 黃國強 | 二千五百六十公尺 |
| 梁國強 | 五千一百二十公尺 |
| 林國強 | 一萬零二百四十公尺 |
| 陳國強 | 二萬零四百八十公尺 |
| 李國強 | 四萬零九百六十公尺 |
| 王國強 | 八萬一千九百二十公尺 |
| 趙國強 | 一十六萬三千八百四十公尺 |
| 周國強 | 三十二萬七千六百八十公尺 |
| 吳國強 | 六十五萬五千三百六十公尺 |
| 孫國強 | 一百三十萬零六百四十公尺 |
| 黃國強 | 二百六十二萬一千二百八十公尺 |
| 梁國強 | 五百二十四萬二千五百六十公尺 |
| 林國強 | 一千零九萬三千一百二十公尺 |
| 陳國強 | 二千一百八六萬六千二百四十公尺 |
| 李國強 | 四千三百七三萬三千二百八十公尺 |
| 王國強 | 八萬七四六萬六千五百六十公尺 |
| 趙國強 | 一十七萬四千九三萬三千一百二十公尺 |
| 周國強 | 三十四萬九八六六萬六千二百四十公尺 |
| 吳國強 | 六九萬九七三三萬三千二百八十公尺 |
| 孫國強 | 一百三十九萬九四六六萬六千五百六十公尺 |
| 黃國強 | 二百七十九萬八九三三萬三千二百八十公尺 |
| 梁國強 | 五百五十九萬七八六六萬六千五百六十公尺 |
| 林國強 | 一千一百一十九萬五七三三萬三千二百八十公尺 |
| 陳國強 | 二千二百三十九萬一四六六萬六千五百六十公尺 |
| 李國強 | 四千四百七十八萬二九三三萬三千二百八十公尺 |
| 王國強 | 八千九五六萬五八六六萬六千五百六十公尺 |
| 趙國強 | 一萬七九一三萬一七三三萬三千二百八十公尺 |
| 周國強 | 三萬五千八二六萬三千四百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 吳國強 | 七萬一六五三萬二六九三萬三千二百八十公尺 |
| 孫國強 | 一十四萬三千三百零六萬五千三百七十六萬六千五百六十公尺 |
| 黃國強 | 二十八萬六六零三萬一零九三萬三千二百八十公尺 |
| 梁國強 | 五十七萬三千二百零六萬二千一百八十六萬六千五百六十公尺 |
| 林國強 | 一百一十四萬六四百零三萬四千三百七十三萬三千二百八十公尺 |
| 陳國強 | 二百二十八萬九千零六萬八千七百四十六萬六千五百六十公尺 |
| 李國強 | 五百五十七萬八千零一萬三千四百九十三萬三千二百八十公尺 |
| 王國強 | 一千一百一十五萬六千零二萬六千九八十六萬六千五百六十公尺 |
| 趙國強 | 二千二百三十一萬二千零四萬三千九七十三萬三千二百八十公尺 |
| 周國強 | 四千四百六十二萬四千零八萬七千九四十六萬六千五百六十公尺 |
| 吳國強 | 八千九二四萬八千一十七萬四千八百九十三萬三千二百八十公尺 |
| 孫國強 | 一萬七八四萬九千六百三十四萬九千七百八十六萬六千五百六十公尺 |
| 黃國強 | 三萬五千六九萬九千三百六十九萬九千五百七十三萬三千二百八十公尺 |
| 梁國強 | 七萬一三九萬八千六百三十九萬九千一百四十六萬六千五百六十公尺 |
| 林國強 | 一十四萬二七九萬七千三百三十九萬八千二百九十三萬三千二百八十公尺 |
| 陳國強 | 二十八萬五五九萬四千六百七十九萬六千五百八十六萬六千五百六十公尺 |
| 李國強 | 五十七萬一千一八萬九千三百五十九萬三千一百七十三萬三千二百八十公尺 |
| 王國強 | 一百一十四萬二千三百七十八萬六千七百一十六萬六千五百六十公尺 |
| 趙國強 | 二百二十八萬四千七百五十七萬三千四百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 周國強 | 五百五十六萬九千五百一十四萬六千八百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 吳國強 | 一千一百一十三萬九千零二十八萬三千七百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 孫國強 | 二千二百二萬七千八百五十六萬七千五百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 黃國強 | 四千四百四萬五千七百一十二萬五千一百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 梁國強 | 八千八八萬九千四百二十四萬五千零六十六萬六千五百六十公尺 |
| 林國強 | 一萬七七七萬八千八百四十八萬一千零一十三萬三千二百八十公尺 |
| 陳國強 | 三萬五千五五萬七千七百九十六萬二千零二十六萬六千五百六十公尺 |
| 李國強 | 七萬一十一萬五千五百九十二萬四千零五十三萬三千二百八十公尺 |
| 王國強 | 一十四萬二二萬三千一百八十四萬八千一零六萬六千五百六十公尺 |
| 趙國強 | 二十八萬四四萬六千三百六十八萬六千二百一十三萬三千二百八十公尺 |
| 周國強 | 五十六萬八八萬二千六百三十六萬二千四百二十六萬六千五百六十公尺 |
| 吳國強 | 一百一十三萬七六萬五千三百七十二萬四千八百五十三萬三千二百八十公尺 |
| 孫國強 | 二百二十七萬五千三百一十四萬四千九七十六萬九千七百八十六萬六千五百六十公尺 |
| 黃國強 | 五百五十五萬零六百二十八萬九千九百五十三萬三千二百八十公尺 |
| 梁國強 | 一千一百一十萬一千三百五十七萬九千九百零六萬六千五百六十公尺 |
| 林國強 | 二千二百二萬二千七百一十四萬九千八百一十三萬三千二百八十公尺 |
| 陳國強 | 四千四百四萬四千五百二十八萬九千六百二十六萬六千五百六十公尺 |
| 李國強 | 八千八八萬八千九百五十七萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 王國強 | 一萬七七七萬七千九百一十四萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 趙國強 | 三萬五千五五萬五千八百二十八萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 周國強 | 七萬一十一萬一千七百五十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 吳國強 | 一十四萬二二萬三千五百一十二萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 孫國強 | 二十八萬四四萬六千七百二十四萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 黃國強 | 五十六萬八八萬二千三百四十八萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 梁國強 | 一百一十三萬七六萬四千六百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 林國強 | 二百二十七萬五千三百九十二萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 陳國強 | 五百五十五萬零六百八十四萬五千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 李國強 | 一千一百一十萬一千三百六十八萬一千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 王國強 | 二千二百二萬二千七百三十六萬二千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 趙國強 | 四千四百四萬四千五百七十二萬五千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 周國強 | 八千八八萬八千九百四十四萬五千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 吳國強 | 一萬七七七萬七千八百八十八萬一千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 孫國強 | 三萬五千五五萬五千七百七十六萬二千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 黃國強 | 七萬一十一萬一千五百五十二萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 梁國強 | 一十四萬二二萬三千一百零四萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 林國強 | 二十八萬四四萬六千二百零八萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 陳國強 | 五十六萬八八萬二千四百一十六萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 李國強 | 一百一十三萬七六萬四千八百三十二萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 王國強 | 二百二十七萬五千三百六十四萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 趙國強 | 五百五十五萬零六百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 周國強 | 一千一百一十萬一千三百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 吳國強 | 二千二百二萬二千七百八十四萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 孫國強 | 四千四百四萬四千五百七十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 黃國強 | 八千八八萬八千九百五十二萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 梁國強 | 一萬七七七萬七千九百零四萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 林國強 | 三萬五千五五萬五千八百一十六萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 陳國強 | 七萬一十一萬一千六百三十二萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 李國強 | 一十四萬二二萬三千二百六十四萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 王國強 | 二十八萬四四萬六千四百一十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 趙國強 | 五十六萬八八萬二千八百三十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 周國強 | 一百一十三萬七六萬五千六百六十四萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 吳國強 | 二百二十七萬五千三百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 孫國強 | 五百五十五萬零七百九十二萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 黃國強 | 一千一百一十萬一千五百八十四萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 梁國強 | 二千二百二萬二千九六八萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 林國強 | 四千四百四萬四千九七十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 陳國強 | 八千八八萬九千九百五十二萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 李國強 | 一萬七七七萬九千九百零四萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 王國強 | 三萬五千五五萬九千九百一十六萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 趙國強 | 七萬一十一萬一千九百三十二萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 周國強 | 一十四萬二二萬三千九百六十四萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 吳國強 | 二十八萬四四萬六千九百一十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 孫國強 | 五十六萬八八萬三千三百三十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 黃國強 | 一百一十三萬七六萬六千六百六十四萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 梁國強 | 二百二十七萬五千三百九十八萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 林國強 | 五百五十五萬零八百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 陳國強 | 一千一百一十萬一千九百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 李國強 | 二千二百二萬三千九百八十四萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 王國強 | 四千四百四萬五千九七十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 趙國強 | 八千八八萬九千九百九十二萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 周國強 | 一萬七七七萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 吳國強 | 三萬五千五五萬九千九百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 孫國強 | 七萬一十一萬一千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 黃國強 | 一十四萬二二萬三千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 梁國強 | 二十八萬四四萬六千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 林國強 | 五十六萬八八萬三千三百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 陳國強 | 一百一十三萬七六萬六千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 李國強 | 二百二十七萬五千三百九十九萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 王國強 | 五百五十五萬零九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 趙國強 | 一千一百一十萬二千九百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 周國強 | 二千二百二萬三千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 吳國強 | 四千四百四萬五千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 孫國強 | 八千八八萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 黃國強 | 一萬七七七萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 梁國強 | 三萬五千五五萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 林國強 | 七萬一十一萬一千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 陳國強 | 一十四萬二二萬三千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 李國強 | 二十八萬四四萬六千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 王國強 | 五十六萬八八萬三千三百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 趙國強 | 一百一十三萬七六萬六千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 周國強 | 二百二十七萬五千三百九十九萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 吳國強 | 五百五十五萬零九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 孫國強 | 一千一百一十萬二千九百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 黃國強 | 二千二百二萬三千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 梁國強 | 四千四百四萬五千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 林國強 | 八千八八萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 陳國強 | 一萬七七七萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 李國強 | 三萬五千五五萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 王國強 | 七萬一十一萬一千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 趙國強 | 一十四萬二二萬三千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 周國強 | 二十八萬四四萬六千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 吳國強 | 五十六萬八八萬三千三百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 孫國強 | 一百一十三萬七六萬六千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 黃國強 | 二百二十七萬五千三百九十九萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 梁國強 | 五百五十五萬零九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 林國強 | 一千一百一十萬二千九百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 陳國強 | 二千二百二萬三千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 李國強 | 四千四百四萬五千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 王國強 | 八千八八萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 趙國強 | 一萬七七七萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 周國強 | 三萬五千五五萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 吳國強 | 七萬一十一萬一千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 孫國強 | 一十四萬二二萬三千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 黃國強 | 二十八萬四四萬六千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 梁國強 | 五十六萬八八萬三千三百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 林國強 | 一百一十三萬七六萬六千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 陳國強 | 二百二十七萬五千三百九十九萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 李國強 | 五百五十五萬零九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 王國強 | 一千一百一十萬二千九百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 趙國強 | 二千二百二萬三千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 周國強 | 四千四百四萬五千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 吳國強 | 八千八八萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 孫國強 | 一萬七七七萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 黃國強 | 三萬五千五五萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 梁國強 | 七萬一十一萬一千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 林國強 | 一十四萬二二萬三千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 陳國強 | 二十八萬四四萬六千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 李國強 | 五十六萬八八萬三千三百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 王國強 | 一百一十三萬七六萬六千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 趙國強 | 二百二十七萬五千三百九十九萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 周國強 | 五百五十五萬零九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 吳國強 | 一千一百一十萬二千九百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 孫國強 | 二千二百二萬三千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 黃國強 | 四千四百四萬五千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 梁國強 | 八千八八萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 林國強 | 一萬七七七萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 陳國強 | 三萬五千五五萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 李國強 | 七萬一十一萬一千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 王國強 | 一十四萬二二萬三千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 趙國強 | 二十八萬四四萬六千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 周國強 | 五十六萬八八萬三千三百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 吳國強 | 一百一十三萬七六萬六千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 孫國強 | 二百二十七萬五千三百九十九萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 黃國強 | 五百五十五萬零九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 梁國強 | 一千一百一十萬二千九百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 林國強 | 二千二百二萬三千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 陳國強 | 四千四百四萬五千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 李國強 | 八千八八萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 王國強 | 一萬七七七萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 趙國強 | 三萬五千五五萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 周國強 | 七萬一十一萬一千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 吳國強 | 一十四萬二二萬三千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 孫國強 | 二十八萬四四萬六千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 黃國強 | 五十六萬八八萬三千三百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 梁國強 | 一百一十三萬七六萬六千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 林國強 | 二百二十七萬五千三百九十九萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 陳國強 | 五百五十五萬零九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 李國強 | 一千一百一十萬二千九百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 王國強 | 二千二百二萬三千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 趙國強 | 四千四百四萬五千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 周國強 | 八千八八萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 吳國強 | 一萬七七七萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 孫國強 | 三萬五千五五萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 黃國強 | 七萬一十一萬一千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 梁國強 | 一十四萬二二萬三千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 林國強 | 二十八萬四四萬六千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 陳國強 | 五十六萬八八萬三千三百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 李國強 | 一百一十三萬七六萬六千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 王國強 | 二百二十七萬五千三百九十九萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 趙國強 | 五百五十五萬零九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 周國強 | 一千一百一十萬二千九百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 吳國強 | 二千二百二萬三千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 孫國強 | 四千四百四萬五千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 黃國強 | 八千八八萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 梁國強 | 一萬七七七萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 林國強 | 三萬五千五五萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 陳國強 | 七萬一十一萬一千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 李國強 | 一十四萬二二萬三千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 王國強 | 二十八萬四四萬六千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 趙國強 | 五十六萬八八萬三千三百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 周國強 | 一百一十三萬七六萬六千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 吳國強 | 二百二十七萬五千三百九十九萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 孫國強 | 五百五十五萬零九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 黃國強 | 一千一百一十萬二千九百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 梁國強 | 二千二百二萬三千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 林國強 | 四千四百四萬五千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 陳國強 | 八千八八萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 李國強 | 一萬七七七萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 王國強 | 三萬五千五五萬九千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 趙國強 | 七萬一十一萬一千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 周國強 | 一十四萬二二萬三千九百九十六萬九千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 吳國強 | 二十八萬四四萬六千九百九十六萬八千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 孫國強 | 五十六萬八八萬三千三百九十二萬七千三百三十三萬三千二百八十公尺 |
| 黃國強 | 一百一十三萬七六萬六千九百九十六萬四千六百六十六萬六千五百六十公尺 |
| 梁國強 | 二百二十七 |

旅遊
TRAVEL PAGE
逢星期三出版

逢星期三出版

陸地廣場
車子色彩繽紛
希望之館
鴿雕象徵和平

在沙市、日本、澳洲和加拿大國家（CANADIAN）之間的空地，名叫「陸地旅館」（LAND PALACE）。那裏停放著自世界各樣不同形式的交通工具，構成路上往來繁榮的市面，有雙層巴士、有香港電車，有有德意志南蘭改裝的出租客車，有巴基斯山的雙巴士，馬車和三輪車以及一輪的貨車，還有馬兒，駱駝和載重車等一類的交通工具，當地的著名行人像立在在各類車的旁邊。這個「陸地旅館」色彩繽紛，顏色鮮艷，不少遊客都以為是照像的場所。

廣場中央有一座圓錐形的塔，有六十六公尺高，由加拿大一位藝術家一位藝術家設計。此塔的周圍環繞著一連串螺旋形的雕刻，都是在那動中的人像，奔跑有趣。

澳洲館的面積相當大，正門上以國旗作裝飾，則那些國旗的相當圖案是鑲砌在玻璃上。我數次進館內參觀，可惜因廣太寬，有門外的人擠得塞足。聽說此處以放映幻燈片為主，同時備有樂器。八八八號的世界博覽會將在澳洲的布里斯班舉行。

加拿大國家（CANADIAN NATIONAL）佔地二千平方公尺的館，以特殊的設計，取勝於佔地二倍半的英國館，館內懸掛在十五公尺高的鋼格子上架的半透明天幕，懸蓋著一個部分為戶外展覽的一個圓形的劇場，戲院佔有三分五厘分鐘時間的每個節目，名為「THE CONCORDI」。

在「THE CONCORDI」中，有一大堆的工人，

中「優勝會」也。那裏有可以活動的展覽品和介紹各展品的導覽帶，還有列○之機構在近況發展，交通與通訊各大事的巨型記錄圖片。

四種可以活動的展覽品是根據牛頓所承認的四個運動定律（等速、加速、加力和擺動）來製造的，遊客可以親自動手去做實驗，然後閱讀影帶的說明印書一下，我會見一些年青人和小孩子們較為喜歡在這裏流連。

從一陸地廣場往東行，橫互在面前的另一項露天展覽是「八十六號公路」(I-86 HWY) 全長三百七十七公里。

英國旅遊通訊

英國爲你巧安排

按圖式下

十一月十

經過一八十六號公路一役不久，我就看見那座「希登之館」(HADDON OF HADDON)，它是由一個宗教團體所贊助的。這個塲館的外觀設計很花心思，屋頂用陶紅

的單子、小船、腳踏車、太空囊和小飛機等，全部是灰白色的雕塑，分四行排列，為數超過二百件，遊客們可以任意地在此路上來往，或把那些雕刻品當做座位呢。很多時候，這裏便成為兒童樂園了。

BSTA
British Tourist Authority

歡渡聖誕節目多

奧斯陸所捐贈的一棵聖誕樹的自土。在新年前一日，這棵聖誕樹，使居英成爲海外英國聖誕節的焦點。

去年第一年的來臨，更有於唱及旁友及水邊，開玩一晝。

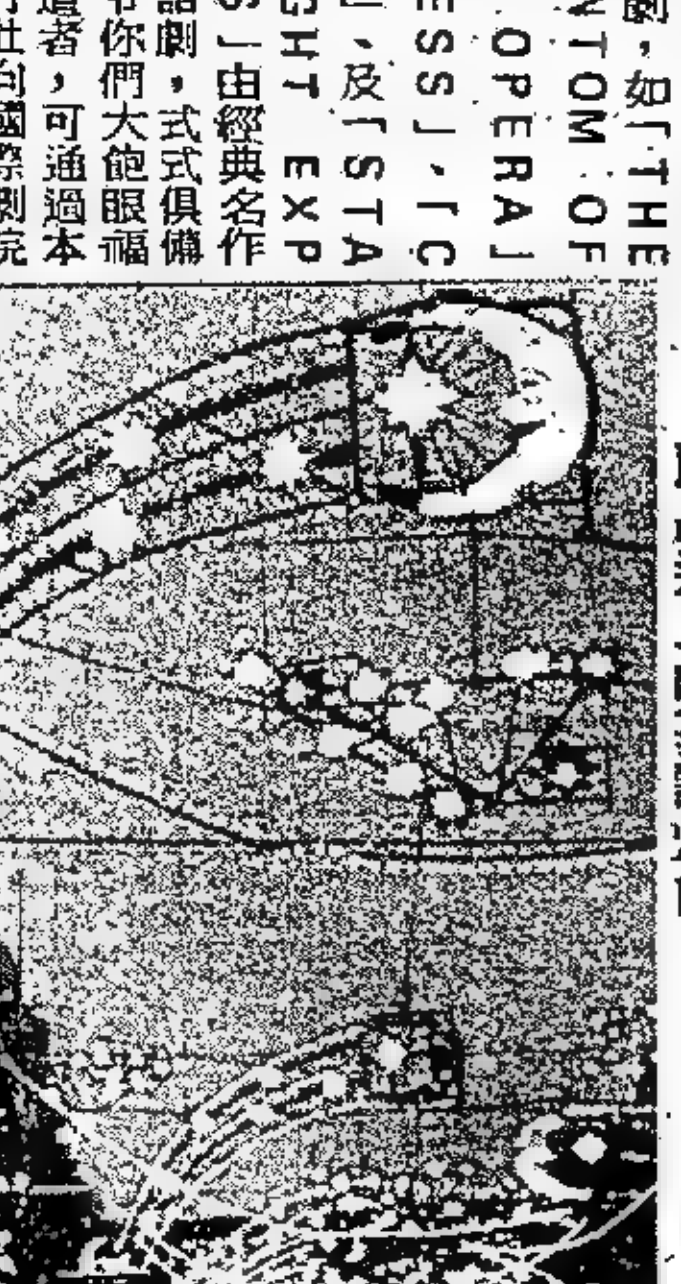
十二月十一期間是音樂會之夜。數以百計不同的傳統聖誕歌頌，到格羅溫合「社會音樂會」及「聖誕節音樂會」等活動，千個來自美國及歐洲的重樂隊樂師將再次當年不步地經過倫敦市。

舉行，由劍橋皇室學校舉行的傳統聖誕歌頌，則有各式各樣的表演，一式俱備。此外，一千個來自美國及歐洲的重樂隊樂師將再次當年不步地經過倫敦市。

其他節目計有用古老的教堂火車載客，並有嬰兒人隨車同遊。在全國各地，還有傳統的市場，例如位於林谷的熱氣球飛艇區域，或威爾斯聖彼得堡的水上燈船年宵，與及於敦的伯路格松年宵。林谷紀念館鬼屋聖誕慶祝活動，布里斯托海港進行的水上燈船年宵，與及於敦的伯路格松年宵。林谷紀念館鬼屋聖誕慶祝活動，布里斯托海港進行的水上燈船年宵，與及於敦的伯路格松年宵。

位於北威爾斯威盛堡酒店（Penarth Hotel）舉行的「聖誕狂歡」及展覽，又爲配合聖誕三日的慶典，其中一個包括具特色的中式儀式。此外，倫敦以西六十哩的新奇圖區聖誕節亦舉行了的一個「荷蘭聖誕」慶祝。

一、世界維多利亞及愛德華時代偉大傑作力歐歌劇表演。
 二、愛好音樂、愛動的人仕，必定是來倫敦一場，因為市內已有五十多個劇院，上演
 不同歌劇的節目，包括
 大型歌劇，如「THE
 PHANTOM OF
 THE OPERA」
 「JESSIE」，「C
 ATS」及「ST
 A RIGHT EXP
 RESS」由經典合作
 到現代話劇，式式俱備
 ，必能令你們大飽眼福
 。好此道者，可通過本
 地的旅行社向國際劇院
 票代理「EDWAR



聖品道上的聖誕燈飾。
 少節

[illegible][illegible]

倫敦、倫敦都會會到由
樹總會元立於這裏，同
人聚集在這裏，一同

樂館已分別在全國各地
品。此項大巡迴音樂

品，無幾處城鎮所行的
格，特別舉行一個

可各隨其適。

SMITH OEO
GR
ELECTO PA
醫研會

員請來九七二七，介
松柏會旅行社

一九〇八莫先生，
場均落滿對的遊覽本
能不過爽，且得生性不

遊通港香
訊簡

五個星期前，曾到香港

氣煞。

至海濱碼頭起步，沿途龍滅心休。下午二時，日豐號與三和號、廣興號、九龍黃日榮、溫家、謝山三、呂從化等，乘小艇由大澳之浮橋，直往北堤，

桃石，經安泰農場、大酒樓斜對面（三座）單車放遊會。

十一月廿五日（星期三）
查銅三十一、十七、十
青年旅行隊

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

公國的酋長都位於拉大漢，那裏有關於住宿、導遊、及到森林轉樹探密的資料。沙巴的東南部是國家公國及東部最高的京那峇山，風光明

物產甚為繁盛，包括楊梅燕及十二種樹而其中最美觀的巨木，如能飛出穴而遊玩，亦可在此看鳥遊玩，以及原屬沙撈越以外的




沙撈越以外的

[illegible][illegible][illegible]

新製儀器其耗資五百萬
元。此外，由於攀升新
型飛機可減少。再者，
系統故障亦盡量發揮，無
疑故障降程序使機員可以發
現故障飛機每年所節省之燃
油可抵償該機之成本。此種新
型飛機在七八年投入
服役。圖示另一款
飛機。美國及歐洲的班機服
務廣告箱共有三款廣
告。遠

名的是那些少有紅
白色斑點。此外甚
罕見的落單，及種
非常迅速有誘餌的
鰱，及在其他地區少
的食鰱，以及嚴重
其拖繩網的飛鰱。



生丁加奴的捕魚船

遊樂趣多多

每逢旅遊的時候，很多人都喜歡曬太陽和景緻怡人的海灘。引人入勝的名勝和旅遊地，令到岸上生機。

在五月至九月份在都蘭島生蛋，而致世界聞名的沙巴的海龜，雖不及蘭雅雅邦出名，但每年也有細小的海龜到岸上生蛋。

而更是別具特色。

文洛沙先生運用百分之百，以其中的建築特色，配以其餘的百分之七十，其他的包括大理石，

前主人房，每一間房都根據特色而設計。

給客人參觀，時間由上午九時至下午三時，票價為港幣三十八元五角。

遊歷屋園，找尋刺激的話題。

(SALAH'S INTERNA

及皮希爾等酒店內的賭場定以同等之低廉租金。

以各式之現金及皮貨。

伊利萊、巴爾察及達卡等
單的賭場，令你仿如置身
風情的國家，旅遊的樂趣多多，歡迎
一個熱鬧
渡過一個
海外教育
香港電
5-280139

欣欣 旅遊(香港)有限公司

3-642777 3-849192 3-641331

| | | | |
|------------|--------|------------|--------|
| 台北五天豪華團 | \$1770 | 台北六天豪華團 | \$1930 |
| 美國五天豪華團 | \$2090 | 美國六天豪華團 | \$2250 |
| 澳洲五天豪華團 | \$2880 | 澳洲六天豪華團 | \$3040 |
| 泰國五天豪華團 | \$2550 | 泰國六天豪華團 | \$2710 |
| 韓國五天(包車人房) | \$2480 | 韓國六天(包車人房) | \$2650 |
| 日本五天四夜 | \$4590 | 日本六天五夜 | \$4760 |
| 日本七天六夜 | \$4990 | 日本八天七夜 | \$5390 |
| 澳洲七天六夜 | \$4990 | 澳洲八天七夜 | \$5390 |

旅行註冊證: 350238

寶通旅遊

3-910377 3-969861

| | |
|-----------------|-----------------|
| 台灣渡假團 四天 \$688 | 台灣豪華團 七天 \$2610 |
| 天天出發 | 逢週日出發 |
| 曼谷芭堤雅 五天 \$2550 | 韓國豪華團 四天單人房 |
| 逢二、六出發 | 天天出發 |

台灣急讓 \$150 泰證 100 個報號號碼: 350720
台北機票十酒店十接送 \$1150 天天出發
旺角彌敦道六五五號旅行社生行 1412室

康樂

5-441531 牌照號碼 350440

自置物業信譽可靠

特廉機票、商業考察、旅遊觀光、學生修民、

| | |
|------------|------------|
| 三藩市 \$2000 | 倫敦 \$2200 |
| 洛杉磯 \$2000 | 歐洲 \$2350 |
| 西雅圖 \$2000 | 台北 \$770 |
| 夏威夷 \$1600 | 東京 \$850 |
| 紐約 \$2380 | 香港 \$1650 |
| 溫哥華 \$2400 | 曼谷 \$2250 |
| 多倫多 \$3300 | 曼谷 \$730 |
| 溫尼泊 \$3500 | 悉尼 \$1200 |
| 滿地可 \$4500 | 奧地利 \$2800 |

歡迎(VISA)卡付款

永安

九龍德輔道中 2201 室 5-756655
尖沙咀星光行 1026 室 3-694447
旺角彌敦道 1015 室 3-888999
紅磡 彌敦道 67 室 7-765683

總社: 中國德輔道中 71 號永安集團大廈 1505-1506 室 電話: 5-256243 5-251112 16條線
地盤分社分佈中環、尖沙咀、旺角、觀塘、葵青、九龍、新界、註冊牌照號碼: 350074

| | | | | | |
|--------|--------|---------|-----------|--------|--------|
| 美國西岸七天 | 逢星期一、三 | \$6580 | 日本六天 | 天天出發 | \$4290 |
| 美國西岸七天 | 逢星期二、五 | \$7870 | 日本六天 | 逢星期四、六 | \$5480 |
| 美國西岸七天 | 逢星期三、六 | \$11680 | 日本六天 | 逢星期五、日 | \$5480 |
| 歐洲八天 | 逢星期四、六 | \$6980 | 菲律賓七天 | 天天出發 | \$2230 |
| 歐洲八天 | 逢星期五、日 | \$9880 | 曼谷芭堤雅七天 | 逢星期二、四 | \$2730 |
| 歐洲八天 | 逢星期六、日 | \$7480 | 清邁曼谷七天 | 逢星期三、五 | \$2950 |
| 台灣七天 | 天天出發 | \$2480 | 馬尼拉(檳城)七天 | 逢星期四、六 | \$3630 |
| 台灣七天 | 天天出發 | \$2680 | 泰國馬尼拉 | 逢星期五、日 | \$4990 |

星亞

Surya Travel Ltd.
5-255106-8
旅遊有限公司

註冊牌照號碼: 350268

印尼卅天觀光團 (INDONESIA 30 DAYS TOUR)
HK\$5,200
JAKARTA - BALI - YOGYA
7 DAYS TOUR
HK\$4,900

中環皇后大道中 88 號星亞旅遊中心 1806 室
CARRY ON TRAVEL
星亞有限公司
5-254549-0 5-241485

新華旅行社

旅行代理商牌照號碼: 350116

夏威夷、三藩市六天豪華團 連 \$5,499
夏威夷、西岸六天豪華團 連 \$8,299
美國西岸六天豪華團 連 \$7,499
美加西岸、溫哥華九天 連 \$9,900

九龍彌敦道 636 號旅行社中心 2110 室
旺角彌敦道 636 號旅行社中心 2110 室

飛航美洲假期

牌照: 350160

| | |
|-------------|---------|
| 夏威夷美國西岸 七天 | \$6588 |
| 夏威夷美國西岸 八天 | \$7588 |
| 夏威夷、羅省賭城十 天 | \$9188 |
| 美國加拿大西岸十二天 | \$12388 |
| 美國東岸奧蘭度十一天 | \$13288 |
| 美國加拿大東岸十三天 | \$14288 |

熱線電話: 3-7232882, 3-7230339

環通

WONG'S TRAVEL LTD.
5-776685 5-765017

信譽可靠 自置物業信譽可靠

台北五粒梅花飯店十中國國泰航空機票
中華十國豪華飯店三晚
單人房每位 \$2488 雙人房每位 \$1795
隨你熱坐, 任你熱睡, 即時開飛, 可以改期, 不是團體機票, 取價最平最準

特快台份 \$170 十 泰份 \$100 四天
台北第一飯店 連郵票 3200 團費 1950
三晚 299 包接送 多倫多 3750 紐約 2650
一團價 \$170 香港 2700 澳洲 3050
機票保險: 350287 取價最準及最可靠
網羅通 甸甸 45 雙大房 4 睡 (水陸行程上)
中環: 彌敦道 468 號全華航空大廈 15 樓 電話: 5-410122
中環: 軒尼詩道 468 號全華航空大廈 15 樓 電話: 5-410122
旺角: 彌敦道 468 號全華航空大廈 15 樓 電話: 5-410122
旺角: 彌敦道 468 號全華航空大廈 15 樓 電話: 5-410122

金輝旅行社

5-776685 5-765017

辦理各大航空贊助之旅行團
質素優良、行程一流、絕對可靠

JET TOUR
夏威夷 \$3990 皇家假期星亞 \$3390
美加西岸 \$6590 威馬曼島清邁 \$2370
歐洲 \$10690 菲律賓宿務 \$1690
澳洲 \$6990 韓國滿地大觀遊 \$2800
日航美加精華遊 \$7295 日航美日日本遊 \$4350
大韓美加精華遊 \$4290 泰航日本歐程遊 \$3790
新航歐洲假期遊 \$8880 泰航台北歐程遊 \$1770

九龍彌敦道 655 號旅行社生行 1010 室

星晨

日本六天 \$2990
菲律賓五天 \$1890 日本出發
歐航大阪 七天 \$2730
東京返港 七天 \$2390

泰、國、曼谷
菲律賓 七天 \$2730
曼谷 七天 \$2390

天天出發 日日成團

地址: 九龍尖沙咀彌敦道 1026 室 電話: 770-1299
中環皇后大道中 88 號星亞旅遊中心 1806 室 電話: 5-254549-0
分社: 香港彌敦道 468 號全華航空大廈 15 樓 電話: 5-410122
分社: 旺角彌敦道 468 號全華航空大廈 15 樓 電話: 5-410122

大通

九龍 K 699568 (6 線)
香港 H 810081 (4 線)
電話: 250277

旅遊考察、旅遊觀光、學生、移民、特廉機票

| | |
|-------------|-------------|
| 三藩市 \$2200 | 99 日 \$1700 |
| 洛杉磯 \$2200 | 99 日 \$1700 |
| 西雅圖 \$2200 | 99 日 \$1700 |
| 溫哥華 \$2200 | 99 日 \$1700 |
| 多倫多 \$2200 | 99 日 \$1700 |
| 溫尼泊 \$2200 | 99 日 \$1700 |
| 滿地可 \$2200 | 99 日 \$1700 |
| 紐約 \$2200 | 99 日 \$1700 |
| 芝加哥 \$2200 | 99 日 \$1700 |
| 聖路易 \$2200 | 99 日 \$1700 |
| 新奧爾良 \$2200 | 99 日 \$1700 |

無綫聖誕新年推出應時節目

舉辦學生書法比賽

獎品總值一萬五千

為迎接一年一度的聖誕及新年，無綫電視台特別推出「學生書法比賽」，旨在推廣中華文化，提高學生對書法的興趣。比賽分為小學組、中學組及高中組，歡迎全港學生踴躍參加。獎品豐富，總值達一萬五千港元，包括獎狀、獎品及現金等。比賽截止日期為明年一月三十一日，詳情請向各區分台查詢。

八和會館開同仁大會

宋錦榮以壓票票數

進入卅一名理事內

八和會館日前舉行同仁大會，選出新一屆理事。宋錦榮以壓倒性票數當選，進入卅一名理事之列。大會由會長主持，氣氛熱烈。宋錦榮表示，將繼續為會務努力，為會員服務。

會唱演年週五十金麗寶

賓嘉作二浩置玉邀

作工台電做不瑣愈

寶麗金五十週年紀念演唱會，邀請了多位知名藝人演出。其中，嘉賓作二浩置玉邀，將帶來精彩的表演。演出地點為某大型體育館，歡迎廣大觀眾前往觀看。

周海媚生日自己過

呂良偉送鮮花祝賀

周海媚日前在自己的寓所慶祝生日，多位好友前來祝賀。呂良偉特別送上一束鮮花，祝賀她生日快樂。周海媚表示，感謝好友們的關心和祝福。

亞視與國內合作賀歲節目

播港台十大金曲

撥二成廣告收益公益金

亞視電視台與國內電視台合作，將於賀歲期間播出「港台十大金曲」節目。該節目將撥出百分之二十的廣告收益作為公益金，支持社會公益事業。

鄭丹瑞赴加國探路移民

狄寶娜愛在香港過聖誕

鄭丹瑞日前前往加拿大探路，考慮移民。狄寶娜則表示，她更愛在香港過聖誕，享受節日的氛圍。

甘國亮說鄭裕玲胸襟廣

做藝人要有幽默感

甘國亮日前接受訪問，談到鄭裕玲的胸襟廣闊。他表示，做藝人一定要有幽默感，才能贏得觀眾的喜愛。

李寶瑩羅家寶再組

沙田會堂再度演出

李寶瑩和羅家寶日前宣佈，將再度組隊演出。演出地點為沙田會堂，歡迎觀眾前往觀看。

韓英傑得電影公司支持

任導演拍「X計劃」

韓英傑日前獲得某電影公司的支持，將擔任導演拍攝「X計劃」。該計劃旨在推廣電影藝術，提高觀眾的審美水平。

尤聲普普演似波叔

尤聲普日前在舞台上演出，其表演風格極具特色，被譽為「波叔」的接班人。

周海媚生日自己過

周海媚日前在自己的寓所慶祝生日，多位好友前來祝賀。呂良偉特別送上一束鮮花，祝賀她生日快樂。

李寶瑩羅家寶再組

李寶瑩和羅家寶日前宣佈，將再度組隊演出。演出地點為沙田會堂，歡迎觀眾前往觀看。

甘國亮說鄭裕玲胸襟廣

甘國亮日前接受訪問，談到鄭裕玲的胸襟廣闊。他表示，做藝人一定要有幽默感，才能贏得觀眾的喜愛。

鄭丹瑞赴加國探路移民

鄭丹瑞日前前往加拿大探路，考慮移民。

狄寶娜愛在香港過聖誕

狄寶娜日前表示，她更愛在香港過聖誕，享受節日的氛圍。

尤聲普普演似波叔

尤聲普日前在舞台上演出，其表演風格極具特色，被譽為「波叔」的接班人。

李寶瑩羅家寶再組

李寶瑩和羅家寶日前宣佈，將再度組隊演出。演出地點為沙田會堂，歡迎觀眾前往觀看。

沙田會堂再度演出

沙田會堂日前舉行演出，多位知名藝人參加演出。

甘國亮說鄭裕玲胸襟廣

甘國亮日前接受訪問，談到鄭裕玲的胸襟廣闊。他表示，做藝人一定要有幽默感，才能贏得觀眾的喜愛。

狄寶娜愛在香港過聖誕

狄寶娜日前表示，她更愛在香港過聖誕，享受節日的氛圍。



2



ST. JOHN'S CATHEDRAL
HONG KONG
香港花園道聖約翰座堂

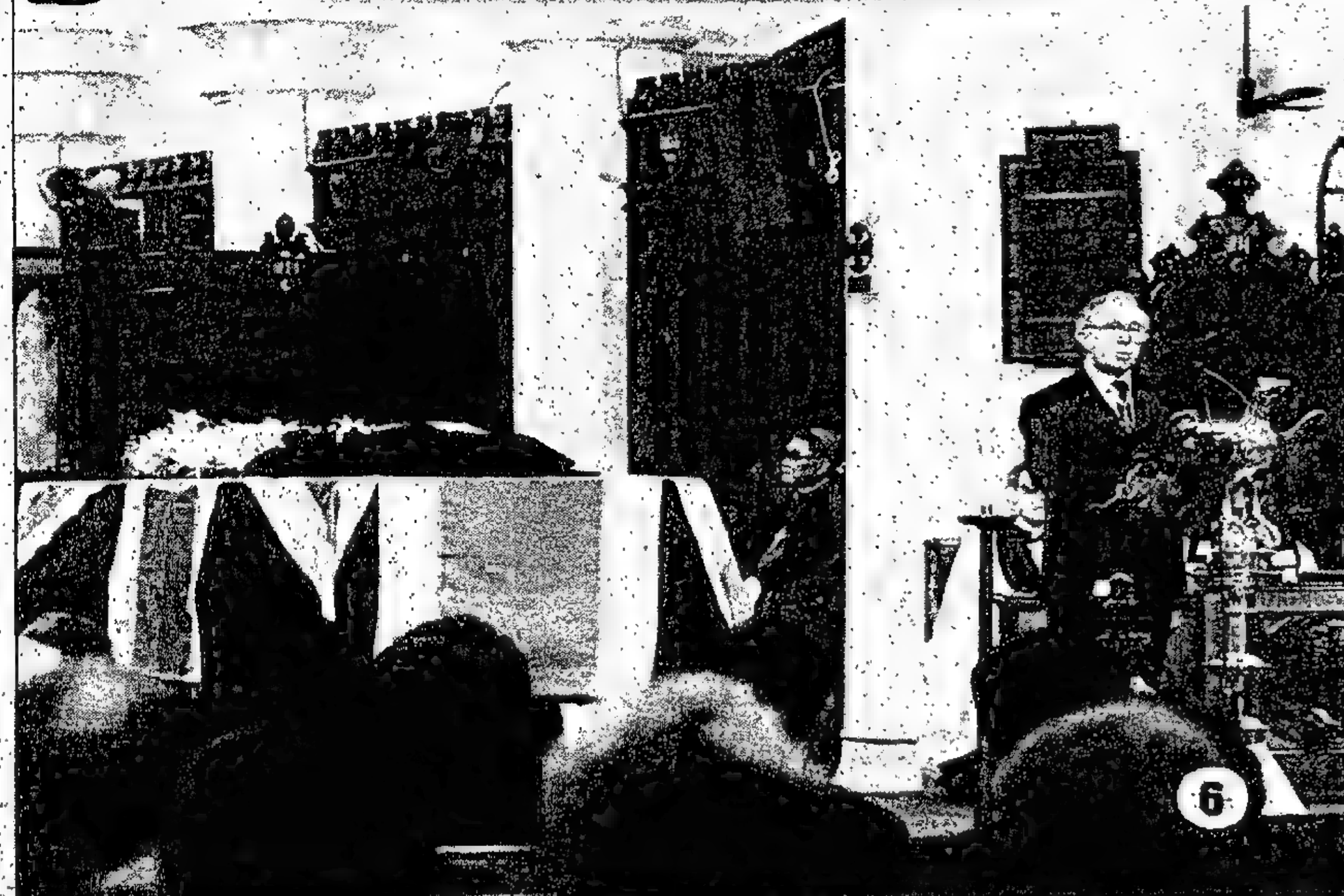


THE FUNERAL SERVICE
of
SIR EDWARD YOUDE, G.C.M.G., G.C.V.O., M.B.E.
Governor of Hong Kong
1982-1986

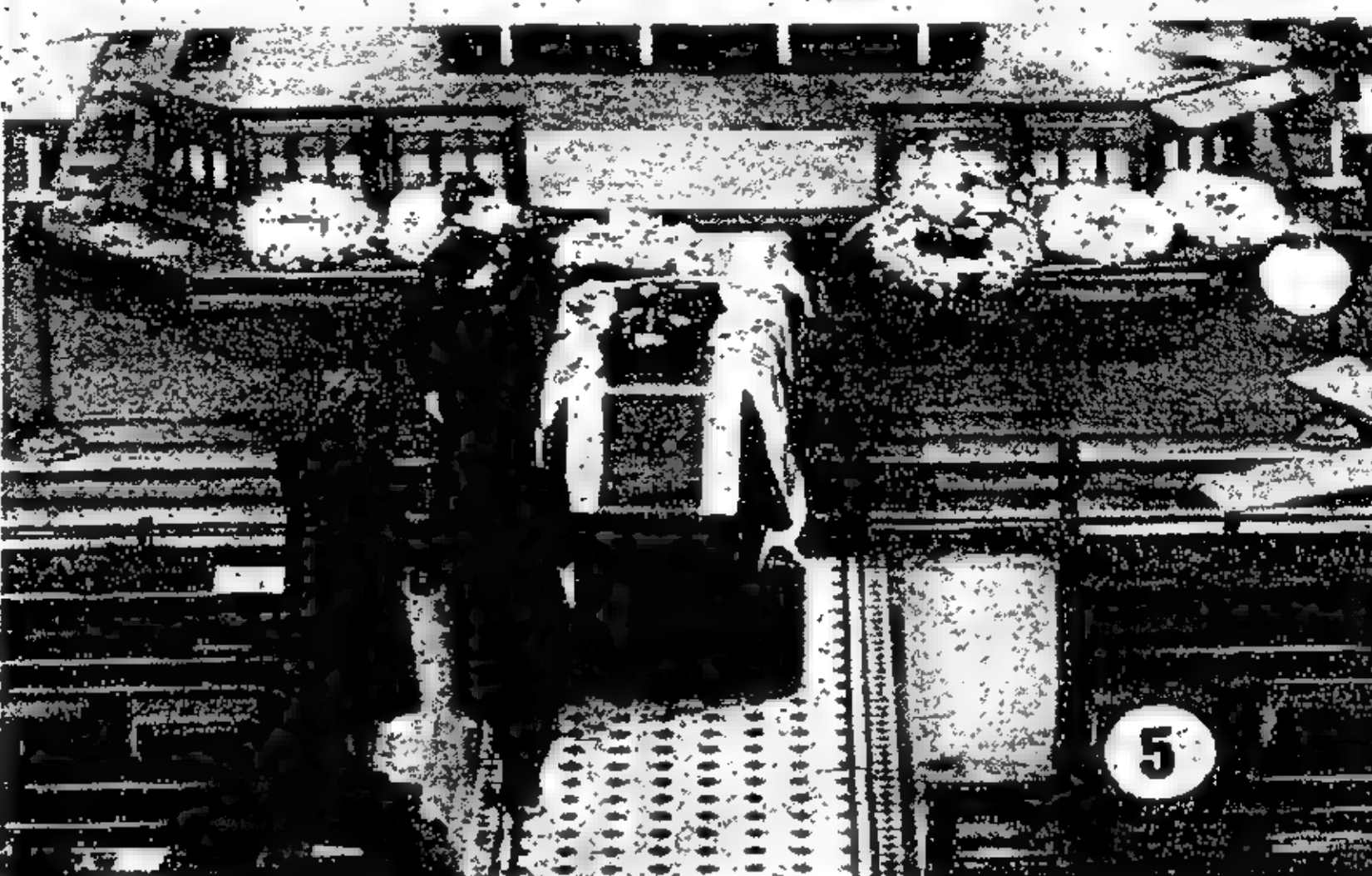
香港第二十六任總督
(一九八二年至一九八六年)
尤德爵士 G.C.M.G., G.C.V.O., M.B.E.
安息禮拜



1



6



5



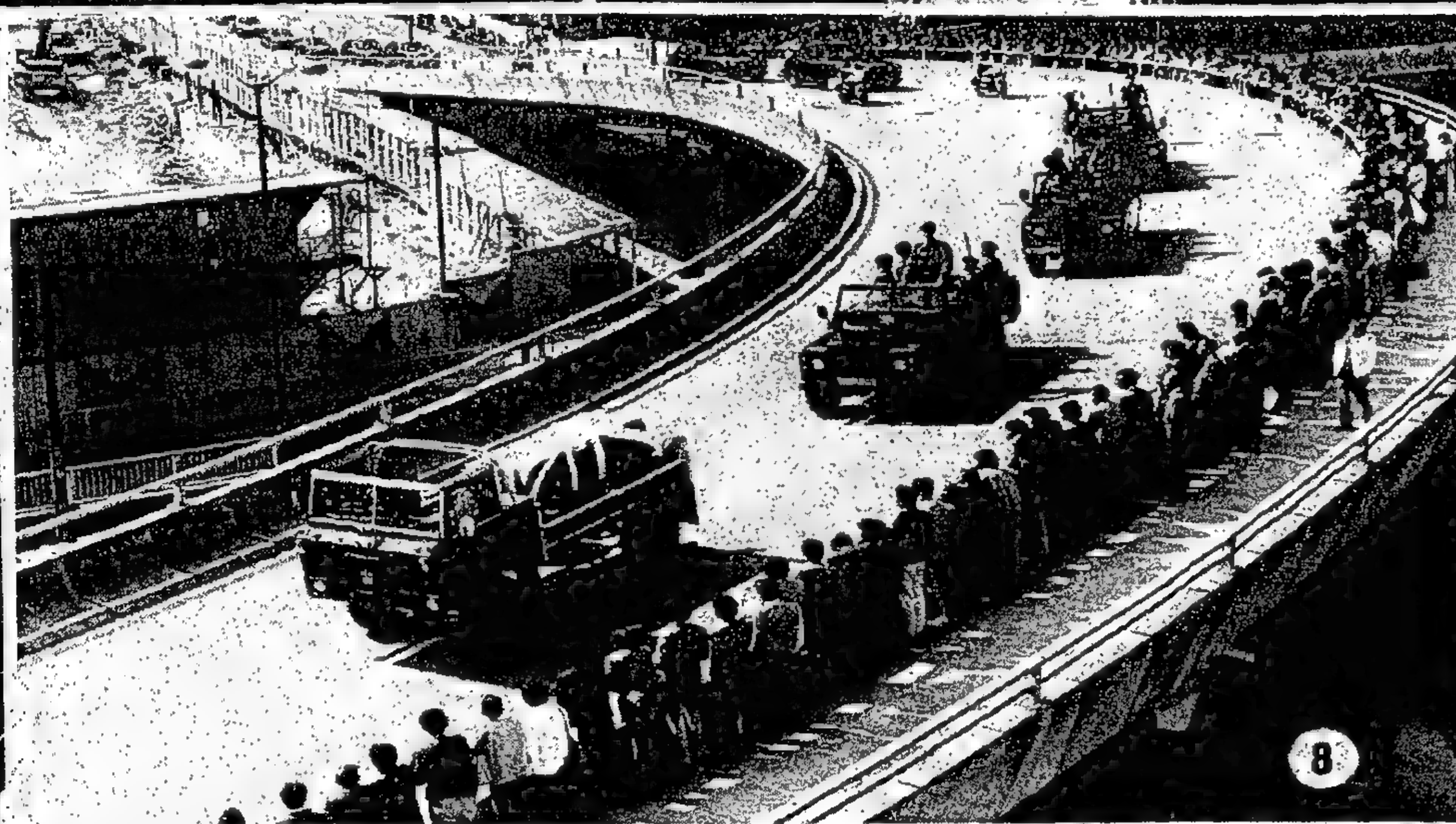
4



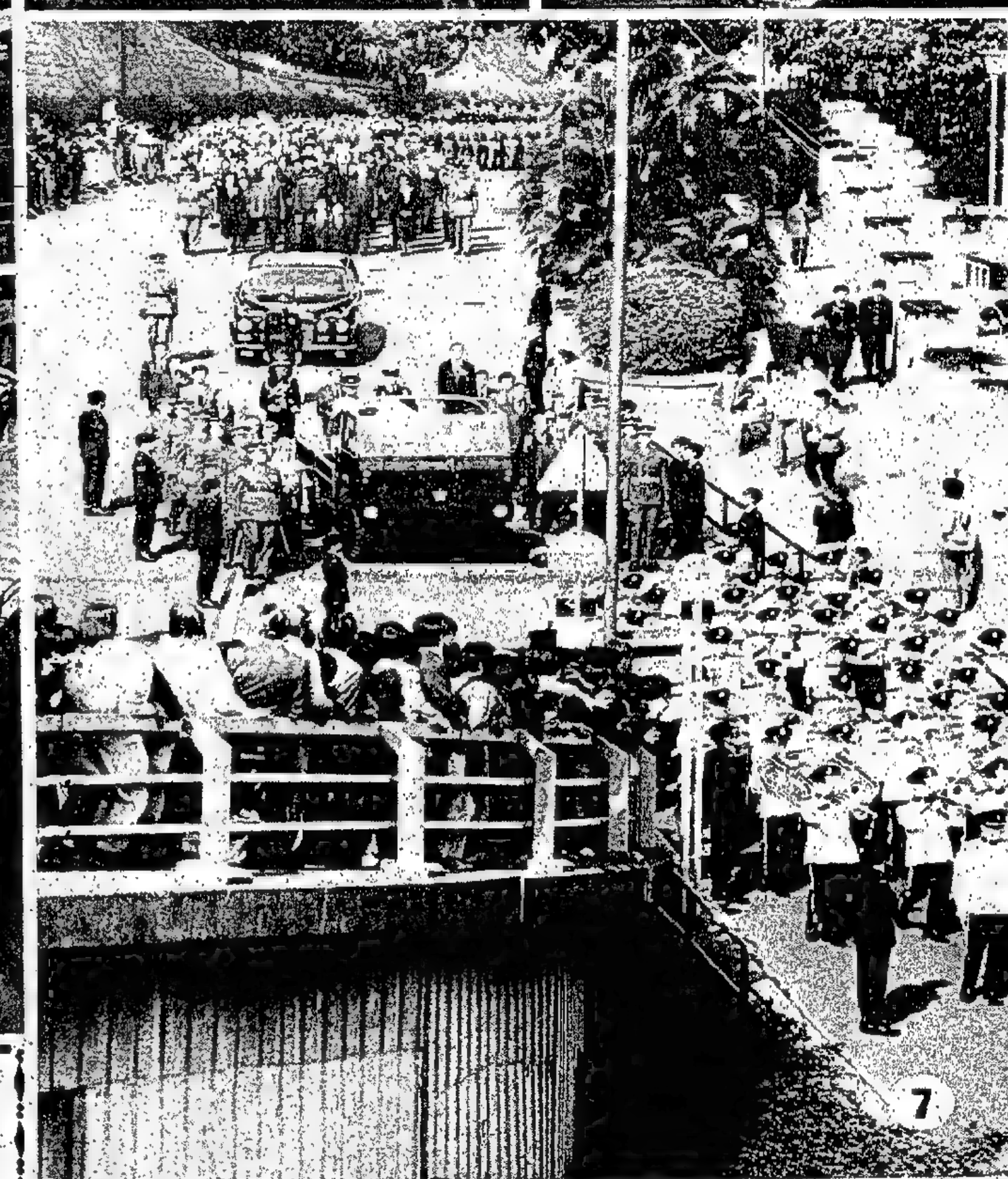
3



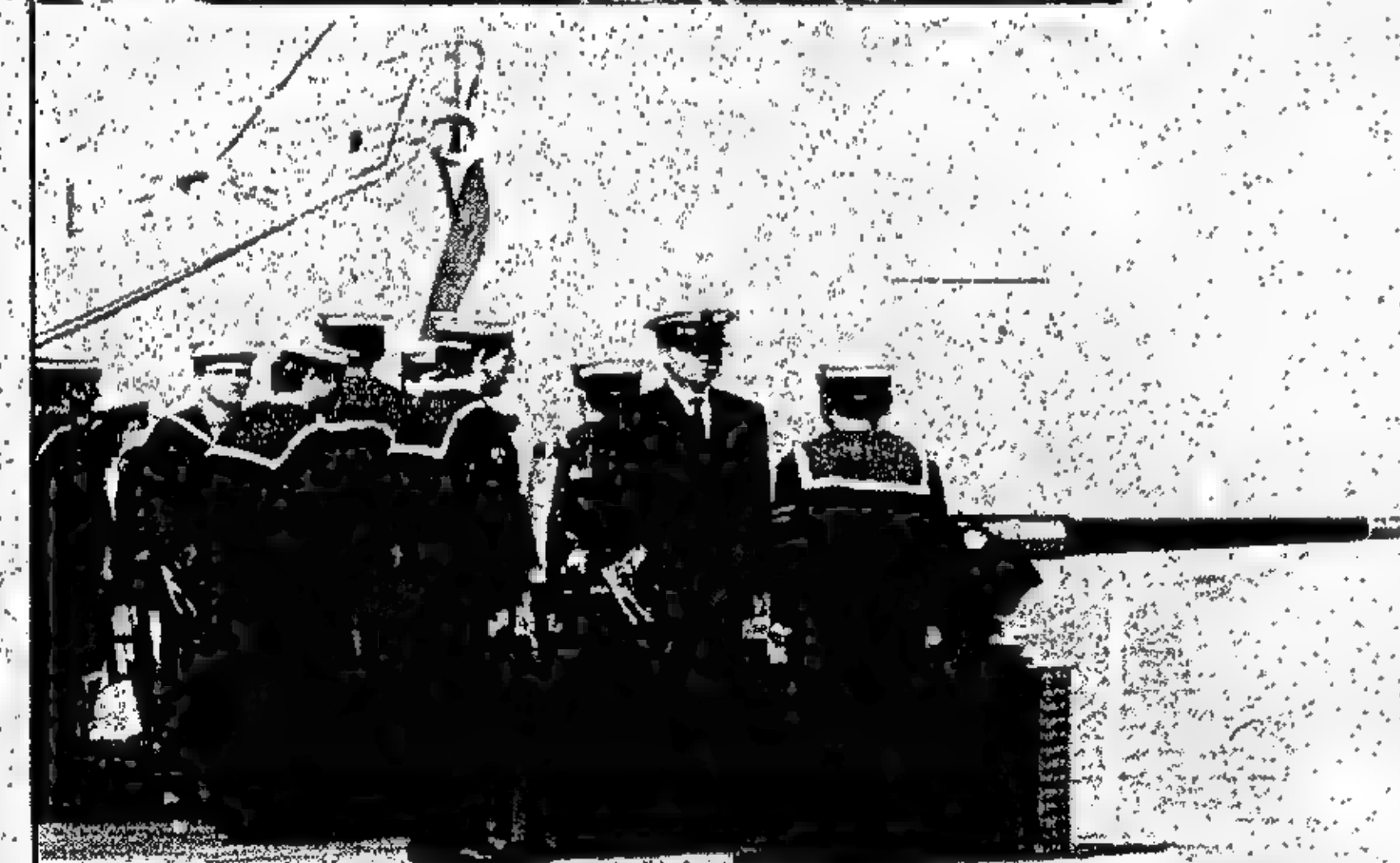
9



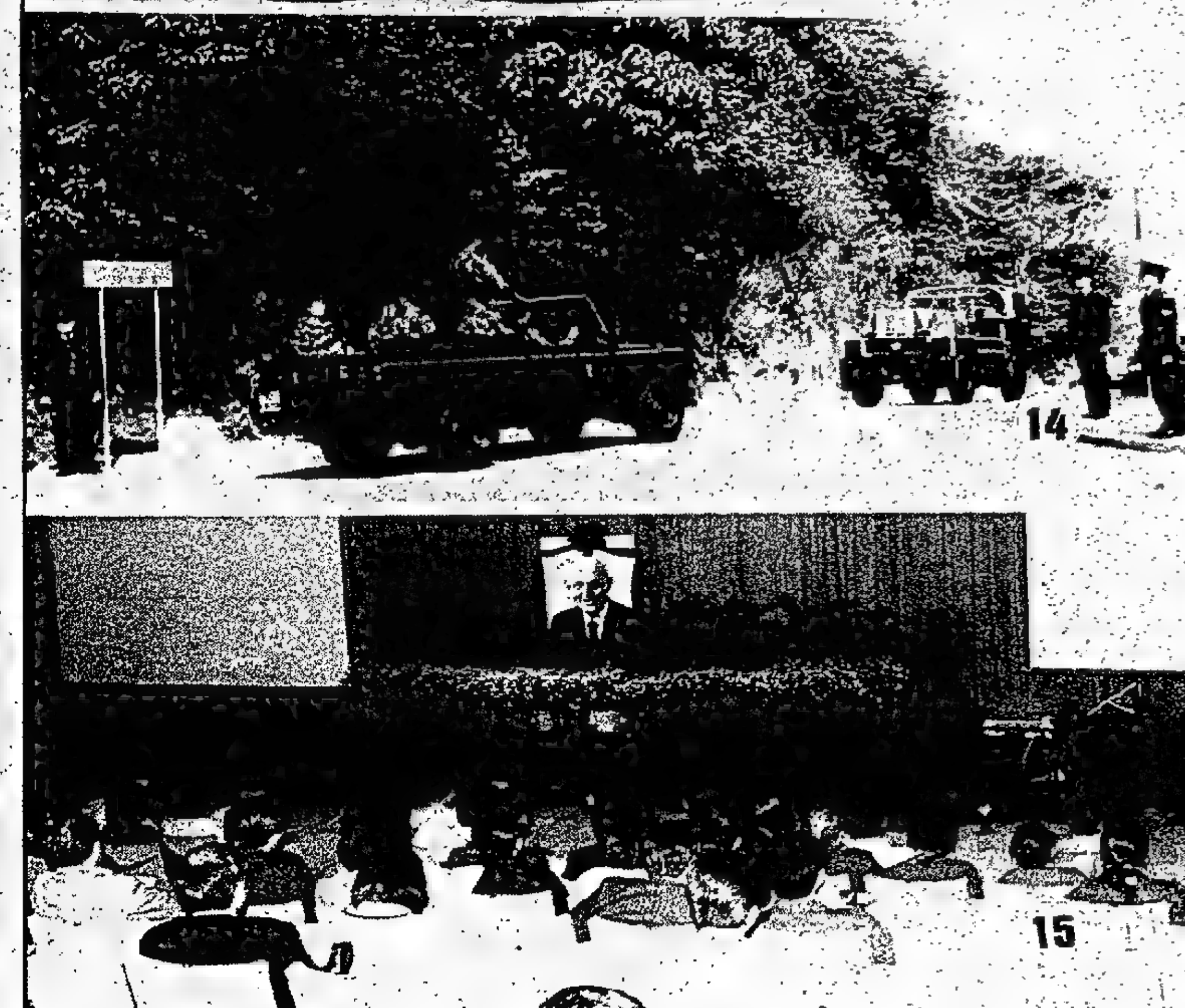
8



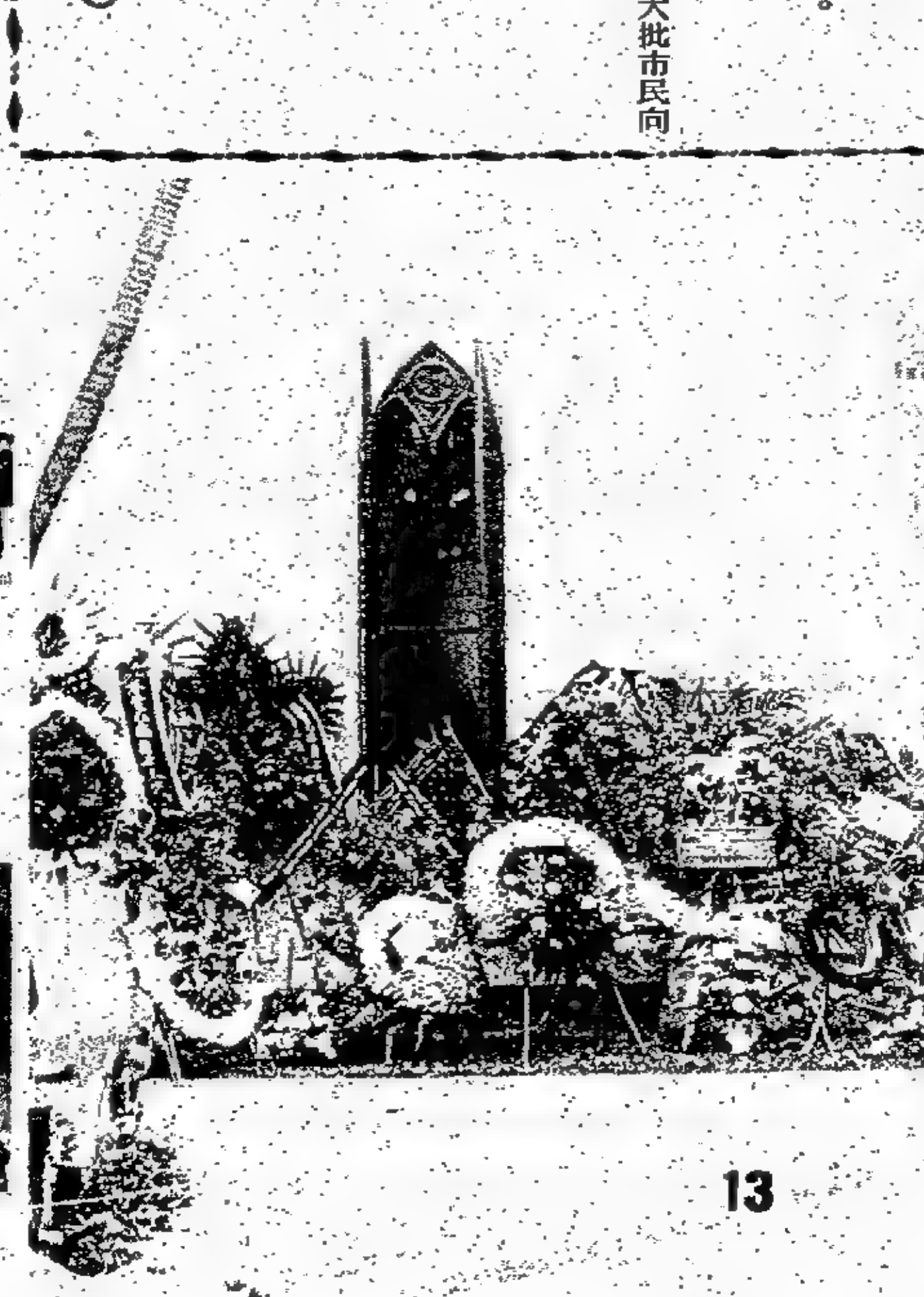
7



11



14



13



12

最高榮譽喪禮

- (本報記者攝)
- ①尤德爵士以最高榮譽喪禮出殯，其靈柩由十名軍士抬入教堂。
 - ②尤德爵士在教堂內，由士元及伊文思等護送。
 - ③及④鐘士元及伊文思在紀念儀式中分別致詞。
 - ⑤港督大人在教堂內將鮮花放在靈柩上。
 - ⑥總理府禮儀處以安樂代表身份致詞。
 - ⑦及⑧港督靈柩由軍士抬入教堂，沿途有大批市民向靈柩致敬。
 - ⑨尤德爵士抵達聖約翰座堂。
 - ⑩聖約翰座堂在儀式中鳴炮，以表示敬禮。
 - ⑪立法局議員在送殯行列中。
 - ⑫聖約翰座堂大門外擺滿花圈。
 - ⑬靈柩抵達聖約翰座堂。
 - ⑭大批市民在教堂前出殯儀式。

股市專欄

輝煌澳洲出售四成二股權 輝煌太平洋控股權 轉移予紐西蘭公司

獲豁免無須向股東提出全面收購

【本報訊】輝煌太平洋有限公司（Hui Kwong Pacific Limited）日前宣佈，將將其持有的輝煌澳洲（Hui Kwong Australia）四成二股權，轉移予其紐西蘭子公司（Hui Kwong New Zealand Limited）。此項轉移，將使輝煌澳洲成為輝煌新西蘭的全資附屬公司。

輝煌太平洋表示，此項轉移，是根據其與紐西蘭子公司訂立的一項協議而進行的。根據該協議，輝煌太平洋將將其持有的輝煌澳洲四成二股權，以每股九元九角九分，轉移予紐西蘭子公司。此項轉移，將於下月一日起生效。

輝煌太平洋表示，此項轉移，是根據其與紐西蘭子公司訂立的一項協議而進行的。根據該協議，輝煌太平洋將將其持有的輝煌澳洲四成二股權，以每股九元九角九分，轉移予紐西蘭子公司。此項轉移，將於下月一日起生效。

獲利回吐雖家接承有力 港股市繼續盤升

成值仍近七億五千萬，恒指升九點

【本報訊】昨日港股市繼續盤升，恒生指數收市報二四四二點九點，升九點。全日成交額為七億五千萬餘港元，成交股數為一億二千三百萬餘股。

昨日港股市的升勢，主要是受到海外股市的帶動。昨日紐約股市上升，道瓊斯工業指數升一百一十二點。此外，一些本地股也表現強勁，如中環、中電、中港等股，均升幅超過一仙。

不過，分析家指出，昨日港股市的升勢，主要是受到獲利回吐的壓力。昨日港股市的成交量，較前兩日為低，顯示投資者對港股市的升勢，仍持觀望態度。

怡和證券資產淨值 每股二點六元七角

【本報訊】怡和證券有限公司昨日公佈，其資產淨值為每股二點六元七角。此項資產淨值，是根據其於一九八九年十二月三十一日的財務報表而計算的。

怡和證券表示，其資產淨值的增加，主要是由於其投資收益的增加。此外，其業務發展亦表現強勁，其客戶數目及交易額均有所增加。

立興上半年業績 營業額減純利增

【本報訊】立興有限公司昨日公佈，其上半年業績表現良好。其營業額為一億二千三百萬元，較去年同期增加百分之十。其純利為一千二百萬元，較去年同期增加百分之二十。

立興表示，其上半年業績的增長，主要是由於其業務發展及成本控制。此外，其投資收益亦有所增加。

十二月九日上落較大十種股票

【本報訊】十二月九日，港股市上落較大，以下為上落較大的十種股票：

| 股票名稱 | 上日收市 | 昨日收市 | 上落 |
|------|-------|-------|--------|
| 中環 | 1.32 | 1.46 | +0.14 |
| 中電 | 1.26 | 1.36 | +0.10 |
| 中港 | 1.24 | 1.34 | +0.10 |
| 中水 | 6.90 | 7.20 | +0.30 |
| 中泰 | 3.175 | 3.20 | +0.025 |
| 中興 | 9.20 | 9.40 | +0.20 |
| 中興 | 0.76 | 0.80 | +0.04 |
| 中興 | 19.00 | 19.40 | +0.40 |
| 中興 | 7.35 | 7.10 | -0.25 |
| 中興 | 3.45 | 3.70 | +0.25 |

恒生指數昨日變動表

| 時間 | 收市 |
|---------|---------|
| 前收市 | 2431.29 |
| 10:15AM | 2444.18 |
| 10:30AM | 2448.67 |
| 10:45AM | 2450.03 |
| 11:00AM | 2446.95 |
| 11:15AM | 2444.90 |
| 11:30AM | 2444.08 |
| 11:45AM | 2444.64 |
| 12:00 | 2442.18 |
| 12:15PM | 2442.49 |
| 12:30PM | 2442.72 |
| 變動(點) | +14.43 |
| 2:45PM | 2444.36 |
| 3:00PM | 2444.45 |
| 3:15PM | 2442.94 |
| 3:30PM | 2440.35 |
| 最高 | 2450.03 |
| 最低 | 2431.29 |

好淡雙方在審慎爭持中

【本報訊】昨日港股市，好淡雙方在審慎爭持中。昨日港股市的成交量，較前兩日為低，顯示投資者對港股市的升勢，仍持觀望態度。

分析家指出，昨日港股市的升勢，主要是受到獲利回吐的壓力。此外，一些本地股也表現強勁，如中環、中電、中港等股，均升幅超過一仙。

【本報訊】昨日港股市，好淡雙方在審慎爭持中。昨日港股市的成交量，較前兩日為低，顯示投資者對港股市的升勢，仍持觀望態度。

分析家指出，昨日港股市的升勢，主要是受到獲利回吐的壓力。此外，一些本地股也表現強勁，如中環、中電、中港等股，均升幅超過一仙。

【本報訊】昨日港股市，好淡雙方在審慎爭持中。昨日港股市的成交量，較前兩日為低，顯示投資者對港股市的升勢，仍持觀望態度。

分析家指出，昨日港股市的升勢，主要是受到獲利回吐的壓力。此外，一些本地股也表現強勁，如中環、中電、中港等股，均升幅超過一仙。

【本報訊】昨日港股市，好淡雙方在審慎爭持中。昨日港股市的成交量，較前兩日為低，顯示投資者對港股市的升勢，仍持觀望態度。

分析家指出，昨日港股市的升勢，主要是受到獲利回吐的壓力。此外，一些本地股也表現強勁，如中環、中電、中港等股，均升幅超過一仙。

【本報訊】昨日港股市，好淡雙方在審慎爭持中。昨日港股市的成交量，較前兩日為低，顯示投資者對港股市的升勢，仍持觀望態度。

分析家指出，昨日港股市的升勢，主要是受到獲利回吐的壓力。此外，一些本地股也表現強勁，如中環、中電、中港等股，均升幅超過一仙。

【本報訊】昨日港股市，好淡雙方在審慎爭持中。昨日港股市的成交量，較前兩日為低，顯示投資者對港股市的升勢，仍持觀望態度。

分析家指出，昨日港股市的升勢，主要是受到獲利回吐的壓力。此外，一些本地股也表現強勁，如中環、中電、中港等股，均升幅超過一仙。

【本報訊】昨日港股市，好淡雙方在審慎爭持中。昨日港股市的成交量，較前兩日為低，顯示投資者對港股市的升勢，仍持觀望態度。

分析家指出，昨日港股市的升勢，主要是受到獲利回吐的壓力。此外，一些本地股也表現強勁，如中環、中電、中港等股，均升幅超過一仙。

【本報訊】昨日港股市，好淡雙方在審慎爭持中。昨日港股市的成交量，較前兩日為低，顯示投資者對港股市的升勢，仍持觀望態度。

分析家指出，昨日港股市的升勢，主要是受到獲利回吐的壓力。此外，一些本地股也表現強勁，如中環、中電、中港等股，均升幅超過一仙。

股票成交價目表 (十二月九日)

| | | | | | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-----------|-------------|-------|-------|-------|-----------|
| 成交金額: 748,097,117元 成交股數: 206,433,667股 | | | | | | | | | | |
| 恒生指數: 2440.35 升 9.06 香港指數: 1552.93 升 6.87 | | | | | | | | | | |
| 金 融: 1587.82 升 14.09 地 產: 3253.72 升 10.82 | | | | | | | | | | |
| 公用事業: 3252.23 升 1.96 工商業: 2211.43 升 7.95 | | | | | | | | | | |
| 金 融: 1281.23 升 11.96 綜合企業: 1719.20 升 8.03 | | | | | | | | | | |
| 公用事業: 1511.90 升 1.04 工業: 1556.75 升 7.53 | | | | | | | | | | |
| 地 產: 1732.73 升 6.96 酒 店: 1273.83 升 8.58 | | | | | | | | | | |
| 電燈代號 股名 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數 | | | | | | | | | | |
| (一) 金融類 | | | | | | | | | | |
| 021聯合企業 | 9.50 | 9.60 | 9.50 | 9.60 | 36,662 | 022亞洲保險 | 5.90 | 5.90 | 5.90 | 3,000 |
| 103亞洲保險 | 21.10 | 21.40 | 21.20 | 21.30 | 261,543 | 023匯豐銀行 | 1.56 | 1.36 | 1.36 | 10,000 |
| 121紀德投資 | 1.56 | 1.36 | 1.36 | 1.36 | 10,000 | 105匯豐銀行 | 2.35 | 2.425 | 2.35 | 202,000 |
| 105匯豐銀行 | 0.79 | 0.79 | 0.79 | 0.79 | 26,000 | 214 F.S.A.L | 1.65 | 1.65 | 1.65 | 60,000 |
| 214 F.S.A.L | 38.00 | 38.50 | 38.00 | 38.25 | 175,821 | 011恒生銀行 | 0.61 | 0.60 | 0.60 | 20,000 |
| 145匯豐銀行 | 1.27 | 1.30 | 1.27 | 1.28 | 324,400 | 043匯豐銀行 | 8.85 | 8.85 | 8.85 | 8,798,611 |
| 043匯豐銀行 | 0.89 | 0.89 | 0.89 | 0.89 | 8,798,611 | 003匯豐銀行 | 0.09 | 0.09 | 0.09 | 572,800 |
| 003匯豐銀行 | 23.20 | 23.30 | 23.20 | 23.20 | 181,203 | 016匯豐銀行 | 23.20 | 23.60 | 22.60 | 10,897 |
| 016匯豐銀行 | 3.10 | 3.125 | 3.10 | 3.10 | 132,000 | 174匯豐銀行 | 2.75 | 2.80 | 2.725 | 47,112 |
| 174匯豐銀行 | 0.37 | 0.38 | 0.38 | 0.38 | 4,000 | 222匯豐銀行 | 0.51 | 0.53 | 0.51 | 4,000 |
| 222匯豐銀行 | 1.61 | 1.67 | 1.64 | 1.66 | 2,193,784 | 086匯豐銀行 | 0.96 | 0.96 | 0.96 | 269,000 |
| 086匯豐銀行 | 29.50 | 29.90 | 29.60 | 29.90 | 22,804 | 095匯豐銀行 | 3.625 | 3.675 | 3.625 | 2,862,720 |
| 095匯豐銀行 | 36.00 | 37.75 | 37.25 | 37.25 | 52,700 | 360大東電報 | 20.80 | 20.80 | 20.70 | 379,144 |
| 360大東電報 | 16.30 | 16.40 | 16.30 | 16.40 | 40,400 | 026中華電訊 | 10.30 | 10.30 | 10.20 | 546,000 |
| 026中華電訊 | 19.00 | 19.70 | 19.20 | 19.40 | 1,827,812 | 003中華電訊 | 11.40 | 11.50 | 11.40 | 1,734,588 |
| 003中華電訊 | 14.70 | 14.70 | 14.50 | 14.60 | 477,680 | 006港電集團 | 11.30 | 11.50 | 11.30 | 67,411 |
| 006港電集團 | 4.70 | 4.75 | 4.70 | 4.725 | 389,400 | 050油蔴地 | 0.50 | 0.50 | 0.50 | 52,620 |
| 050油蔴地 | 0.50 | 0.50 | 0.50 | 0.50 | 52,620 | 248匯豐海外 | 1.40 | 1.40 | 1.40 | 1,043,344 |
| 248匯豐海外 | 36.50 | 37.00 | 36.25 | 36.25 | 1,043,344 | 110世紀城市 | 5.40 | 5.55 | 5.45 | 527,000 |
| 110世紀城市 | 17.60 | 17.80 | 17.80 | 17.80 | 1,000 | 001長江實業 | 0.75 | 0.78 | 0.74 | 808,000 |
| 001長江實業 | 4.275 | 4.30 | 4.30 | 4.30 | 12,000 | 120世紀城市 | 8.00 | 8.05 | 7.60 | 182,000 |
| 120世紀城市 | 2.125 | 2.15 | 2.15 | 2.15 | 20,000 | 128安樂保險 | 0.54 | 0.54 | 0.54 | 3,668,000 |
| 128安樂保險 | 1.31 | 1.31 | 1.31 | 1.31 | 90,000 | 134建業保險 | 2.65 | 2.65 | 2.65 | 6,000 |
| 134建業保險 | 0.84 | 0.84 | 0.81 | 0.81 | 30,000 | 140金山實業 | 1.20 | 1.20 | 1.19 | 1,128,135 |
| 140金山實業 | 1.12 | 1.15 | 1.14 | 1.15 | 108,000 | 142華昌地產 | 10.80 | 11.00 | 10.80 | 734,375 |
| 142華昌地產 | 4.55 | 4.55 | 4.55 | 4.55 | 84,000 | 052寶利隆 | 4.45 | 4.55 | 4.45 | 2,518,000 |
| 052寶利隆 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 4,000 | 157匯豐銀行 | 6.30 | 6.40 | 6.30 | 6,600,194 |
| 157匯豐銀行 | 6.45 | 6.55 | 6.50 | 6.50 | 295,727 | 047匯豐銀行 | 15.50 | 15.60 | 15.50 | 260,000 |
| 047匯豐銀行 | 2.85 | 2.875 | 2.85 | 2.875 | 64,509 | 153匯豐銀行 | 0.79 | 0.77 | 0.77 | 2,000 |
| 153匯豐銀行 | 0.83 | 0.92 | 0.83 | 0.90 | 3,322,000 | 160匯豐銀行 | 2.725 | 2.825 | 2.725 | 1,972,000 |
| 160匯豐銀行 | 2.50 | 2.525 | 2.475 | 2.50 | 528,634 | 054和昌實業 | 2.375 | 2.375 | 2.30 | 568,469 |
| 054和昌實業 | 2.375 | 2.375 | 2.30 | 2.30 | 568,469 | | | | | |
| (二) 公用事業類 | | | | | | | | | | |
| 360大東電報 | 37.75 | 37.75 | 37.25 | 37.25 | 52,700 | 002中華電訊 | 20.80 | 20.80 | 20.70 | 379,144 |
| 002中華電訊 | 16.30 | 16.40 | 16.30 | 16.40 | 40,400 | 026中華電訊 | 10.30 | 10.30 | 10.20 | 546,000 |
| 026中華電訊 | 19.00 | 19.70 | 19.20 | 19.40 | 1,827,812 | 003中華電訊 | 11.40 | 11.50 | 11.40 | 1,734,588 |
| 003中華電訊 | 14.70 | 14.70 | 14.50 | 14.60 | 477,680 | 006港電集團 | 11.30 | 11.50 | 11.30 | 67,411 |
| 006港電集團 | 4.70 | 4.75 | 4.70 | 4.725 | 389,400 | 050油蔴地 | 0.50 | 0.50 | 0.50 | 52,620 |
| 050油蔴地 | 0.50 | 0.50 | 0.50 | 0.50 | 52,620 | 248匯豐海外 | 1.40 | 1.40 | 1.40 | 1,043,344 |
| 248匯豐海外 | 36.50 | 37.00 | 36.25 | 36.25 | 1,043,344 | 110世紀城市 | 5.40 | 5.55 | 5.45 | 527,000 |
| 110世紀城市 | 17.60 | 17.80 | 17.80 | 17.80 | 1,000 | 001長江實業 | 0.75 | 0.78 | 0.74 | 808,000 |
| 001長江實業 | 4.275 | 4.30 | 4.30 | 4.30 | 12,000 | 120世紀城市 | 8.00 | 8.05 | 7.60 | 182,000 |
| 120世紀城市 | 2.125 | 2.15 | 2.15 | 2.15 | 20,000 | 128安樂保險 | 0.54 | 0.54 | 0.54 | 3,668,000 |
| 128安樂保險 | 1.31 | 1.31 | 1.31 | 1.31 | 90,000 | 134建業保險 | 2.65 | 2.65 | 2.65 | 6,000 |
| 134建業保險 | 0.84 | 0.84 | 0.81 | 0.81 | 30,000 | 140金山實業 | 1.20 | 1.20 | 1.19 | 1,128,135 |
| 140金山實業 | 1.12 | 1.15 | 1.14 | 1.15 | 108,000 | 142華昌地產 | 10.80 | 11.00 | 10.80 | 734,375 |
| 142華昌地產 | 4.55 | 4.55 | 4.55 | 4.55 | 84,000 | 052寶利隆 | 4.45 | 4.55 | 4.45 | 2,518,000 |
| 052寶利隆 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 4,000 | 157匯豐銀行 | 6.30 | 6.40 | 6.30 | 6,600,194 |
| 157匯豐銀行 | 6.45 | 6.55 | 6.50 | 6.50 | 295,727 | 047匯豐銀行 | 15.50 | 15.60 | 15.50 | 260,000 |
| 047匯豐銀行 | 2.85 | 2.875 | 2.85 | 2.875 | 64,509 | 153匯豐銀行 | 0.79 | 0.77 | 0.77 | 2,000 |
| 153匯豐銀行 | 0.83 | 0.92 | 0.83 | 0.90 | 3,322,000 | 160匯豐銀行 | 2.725 | 2.825 | 2.725 | 1,972,000 |
| 160匯豐銀行 | 2.50 | 2.525 | 2.475 | 2.50 | 528,634 | 054和昌實業 | 2.375 | 2.375 | 2.30 | 568,469 |
| 054和昌實業 | 2.375 | 2.375 | 2.30 | 2.30 | 568,469 | | | | | |
| (三) 綜合企業類 | | | | | | | | | | |
| 024寶誠國際 | 1.11 | 1.12 | 1.09 | 1.09 | 500,000 | 025其士 | 1.16 | 1.17 | 1.15 | 1,960,000 |
| 025其士 | 3.075 | 3.125 | 3.10 | 3.10 | 39,000 | 116國生 | 0.52 | 0.55 | 0.53 | 426,000 |
| 116國生 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 1,194,000 | 036遠東實業 | 4.70 | 4.75 | 4.70 | 8,000 |
| 036遠東實業 | 0.90 | 0.93 | 0.90 | 0.93 | 1,194,000 | 133第一太平國際 | 0.48 | 0.48 | 0.48 | 264,000 |
| 264公和祥 | 43.25 | 43.50 | 43.00 | 43.25 | 504,700 | 013和記黃埔 | 1.13 | 1.13 | 1.13 | 65,257 |
| 013和記黃埔 | 0.84 | 0.84 | 0.84 | 0.84 | 175,500 | 057和記黃埔(優) | 21.60 | 21.80 | 21.40 | 766,154 |
| 057和記黃埔(優) | 5.45 | 5.90 | 5.60 | 5.90 | 132,000 | 069利豐 | 2.20 | 2.20 | 2.20 | 412,300 |
| 069利豐 | 6.40 | 6.40 | 6.40 | 6.40 | 144,000 | 194德信興X D | 0.42 | 0.42 | 0.42 | 253,000 |
| 194德信興X D | 1.86 | 1.96 | 1.87 | 1.94 | 1,984,000 | 070德信興 | 0.42 | 0.42 | 0.42 | 253,000 |
| 070德信興 | 18.80 | 19.20 | 18.80 | 19.00 | 3,031,027 | 224德生實業 | 3.25 | 3.325 | 3.25 | 3,133,677 |
| 224德生實業 | 0.218 | 0.218 | 0.218 | 0.218 | 286,000 | 169華南集團 | 2.60 | 2.65 | 2.60 | 2,625,210 |
| 169華南集團 | 2.80 | 2.825 | 2.80 | 2.80 | 268,000 | 019太古洋行A | 0.89 | 0.91 | 0.90 | 1,396,044 |
| 019太古洋行A | 0.89 | 0.91 | 0.90 | 0.91 | 1,396,044 | 087太古洋行B | 0.89 | 0.91 | 0.90 | 1,396,044 |
| 087太古洋行B | 0.89 | 0.91 | 0.90 | 0.91 | 1,396,044 | 286廣利行 | 0.89 | 0.91 | 0.90 | 1,396,044 |
| 286廣利行 | 0.89 | 0.91 | 0.90 | 0.91 | 1,396,044 | 290永年集團 | 0.89 | 0.91 | 0.90 | 1,396,044 |
| 290永年集團 | 0.89 | 0.91 | 0.90 | 0.91 | 1,396,044 | 100仁安 | 0.89 | 0.91 | 0.90 | 1,396,044 |
| 100仁安 | 0.89 | 0.91 | 0.90 | 0.91 | 1,396,044 | | | | | |
| (四) 工業類 | | | | | | | | | | |
| 101德化大同 | 24.00 | 23.80 | 23.80 | 23.80 | 238,000 | 102廣力電子 | 0.89 | 0.91 | 0.90 | 1,396,044 |
| 102廣力電子 | 0.89 | 0.91 | 0.90 | 0.91 | 1,396,044 | | | | | |
| (五) 地產建築類 | | | | | | | | | | |
| 063AGIFEL | 0.50 | 0.50 | 0.50 | 0.50 | 52,620 | 248匯豐海外 | 1.40 | 1.40 | 1.40 | 1,043,344 |
| 248匯豐海外 | 36.50 | 37.00 | 36.25 | 36.25 | 1,043,344 | 110世紀城市 | 5.40 | 5.55 | 5.45 | 527,000 |
| 110世紀城市 | 17.60 | 17.80 | 17.80 | 17.80 | 1,000 | 001長江實業 | 0.75 | 0.78 | 0.74 | 808,000 |
| 001長江實業 | 4.275 | 4.30 | 4.30 | 4.30 | 12,000 | 120世紀城市 | 8.00 | 8.05 | 7.60 | 182,000 |
| 120世紀城市 | 2.125 | 2.15 | 2.15 | 2.15 | 20,000 | 128安樂保險 | 0.54 | 0.54 | 0.54 | 3,668,000 |
| 128安樂保險 | 1.31 | 1.31 | 1.31 | 1.31 | 90,000 | 134建業保險 | 2.65 | 2.65 | 2.65 | 6,000 |
| 134建業保險 | 0.84 | 0.84 | 0.81 | 0.81 | 30,000 | 140金山實業 | 1.20 | 1.20 | 1.19 | 1,128,135 |
| 140金山實業 | 1.12 | 1.15 | 1.14 | 1.15 | 108,000 | 142華昌地產 | 10.80 | 11.00 | 10.80 | 734,375 |
| 142華昌地產 | 4.55 | 4.55 | 4.55 | 4.55 | 84,000 | 052寶利隆 | 4.45 | 4.55 | 4.45 | 2,518,000 |
| 052寶利隆 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 4,000 | 157匯豐銀行 | 6.30 | 6.40 | 6.30 | 6,600,194 |
| 157匯豐銀行 | 6.45 | 6.55 | 6.50 | 6.50 | 295,727 | 047匯豐銀行 | 15.50 | 15.60 | 15.50 | 260,000 |
| 047匯豐銀行 | 2.85 | 2.875 | 2.85 | 2.875 | 64,509 | 153匯豐銀行 | 0.79 | 0.77 | 0.77 | 2,000 |
| 153匯豐銀行 | 0.83 | 0.92 | 0.83 | 0.90 | 3,322,000 | 160匯豐銀行 | 2.725 | 2.825 | 2.725 | 1,972,000 |
| 160匯豐銀行 | 2.50 | 2.525 | 2.475 | 2.50 | 528,634 | 054和昌實業 | 2.375 | 2.375 | 2.30 | 568,469 |
| 054和昌實業 | 2.375 | 2.375 | 2.30 | 2.30 | 568,469 | | | | | |
| (六) 倉庫運輸類 | | | | | | | | | | |
| 293聯華航空 | 5.65 | 5.70 | 5.60 | 5.65 | 2,001,000 | 029中華造船 | 1.32 | 1.46 | 1.33 | 5,784,600 |
| 029中華造船 | 1.32 | 1.46 | 1.33 | 1.46 | 5,784,600 | 338中華造船(優) | 1.26 | 1.36 | 1.30 | 1,159,000 |
| 338中華造船(優) | 0.46 | 0.46 | 0.46 | 0.46 | 119,000 | 119新南棗 | 4.80 | 4.80 | 4.80 | 119,000 |
| 119新南棗 | 4.80 | 4.80 | 4.80 | 4.80 | 119,000 | 207明仁 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 119,000 |
| 207明仁 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 119,000 | | | | | |
| (七) 酒店及飲食類 | | | | | | | | | | |
| 317海南發展 | 3.35 | 3.35 | 3.35 | 3.35 | 317,000 | 237安全餐館 | 2.60 | 2.60 | 2.60 | 237,000 |
| 237安全餐館 | 2.60 | 2.60 | 2.60 | 2.60 | 237,000 | 242信德企業 | 2.075 | 2.20 | 2.075 | 2,15 |
| 242信德企業 | 2.075 | 2.20 | 2.075 | 2.15 | 26,200 | 285滿地可酒店 | | | | |



世界航運普遍不景

中遠運輸穩步發展

大陸沿海港口現代化

香港航運地位優勢可維持

【本報訊】中國遠東運輸公司總經理陳維德，日前在廣州表示，近幾年來，雖然國際航運市場普遍不景，但中遠公司卻能穩步發展，並維持其在國際航運市場上的地位優勢。陳維德指出，中遠公司之所以能穩步發展，主要是因為公司擁有一流的船隻和優秀的船員，並不斷投資於港口現代化建設，以提高運輸效率。此外，公司還積極開拓新市場，與世界各地建立了廣泛的貿易往來。陳維德強調，中遠公司將繼續致力於提高服務質量，為客戶提供優質的運輸服務，並進一步擴大其在國際航運市場上的影響力。



圖示：本報記者在廣州採訪時，在「中遠公司」碼頭，與該公司總經理陳維德合影。

商船市場持續蕭條

英政府雖增加援助

二千餘人難免失業

【本報訊】英國商船市場的蕭條情況，在過去幾個月裡，一直沒有改善的跡象。儘管英政府最近宣布增加對商船業的援助，但由於全球經濟不景氣，商船市場的需求依然疲軟。據悉，目前已有超過二千名商船業從業人員面臨失業的威脅。英國商船協會表示，雖然政府的援助措施在一定程度上緩解了業主的壓力，但由於船隻老化嚴重，且維修費用高昂，許多船主不得不選擇停航或出售船隻。這將進一步加劇市場的蕭條，並對從業人員的生活造成嚴重影響。

澳洲旅遊簽證新措施

十人以上辦團體證

個人簽證三天發出

【本報訊】澳洲政府最近宣布了一項新的旅遊簽證措施，旨在簡化簽證申請程序，提高辦理效率。根據新措施，十人以上申請團體簽證，將由原先的數週縮短至三天內發出。此外，個人簽證的辦理時間也將縮短至三天。澳洲政府表示，這項新措施是為了吸引更多遊客前往澳洲旅遊，並促進澳洲旅遊業的發展。新措施將於下月起正式實施，申請人可前往澳洲駐港領事館或指定簽證中心辦理。

持英國護照 遊泰免簽證

持英護照免簽證

【本報訊】泰國政府最近宣布，持有英國護照的遊客在泰國旅遊時，將免簽證。這項新措施是為了吸引更多英國遊客前往泰國旅遊，並促進泰國旅遊業的發展。泰國政府表示，這項措施將適用於所有持有英國護照的遊客，無論其是否持有泰國簽證。遊客在泰國停留時間不得超過三十天，且不得從事任何商業活動。這項新措施將於下月起正式實施。

吉大港有工潮

碼頭貨物堆積

【本報訊】孟加拉國吉大港最近發生了工潮，導致碼頭貨物堆積如山，運輸工作陷入停頓。據悉，碼頭工人因不滿工資和福利，於日前開始罷工。由於碼頭是吉大港的主要進出口通道，罷工導致大量貨物無法及時運出，堆積在碼頭上。當地政府已介入調解，但雙方在工資和福利問題上仍存在分歧。罷工已進入第四天，港口活動幾乎完全停止，對當地的經濟和貿易造成了嚴重影響。

辦公室內火車

在瑞典出現

【本報訊】瑞典最近出現了一種名為「辦公室內火車」的新式交通工具，旨在解決辦公室內交通擁堵問題。這種火車由瑞典政府資助，由一家私人公司經營。火車在辦公室內運行，連接不同的辦公樓，為員工提供便捷的通勤服務。據悉，這種火車已投入試運行，受到員工的廣泛歡迎。瑞典政府表示，這種新式交通工具將有助於減少辦公室內的交通壓力，提高員工的通勤效率。

老人訪問深謝大使

與便利店合辦

【本報訊】一位老人日前訪問了駐港大使館，對大使館提供的便利服務表示深謝。老人表示，大使館不僅為他提供了優質的服務，還與便利店合作，為他提供了生活上的便利。老人對大使館的服務表示滿意，並感謝大使館對他的關心和照顧。大使館發言人表示，大使館將繼續致力於為訪客提供優質的服務，並加強與當地社區的合作，為訪客提供更多的便利。

| 入口船期表 | | | |
|-------------------|------|-------|-------|
| (船名) | (西名) | (何處來) | (日期) |
| 今日入口輪船 | | | |
| WAN CHUN | 萬春 | 日本 | 10/10 |
| CONCORD ASKA | 康考德 | 日本 | 10/10 |
| ASIA ACE | 亞洲 | 日本 | 10/10 |
| TUNG HAI 2 | 東海 | 日本 | 10/10 |
| GOLD ALISA | 金麗莎 | 日本 | 10/10 |
| ASIA VENTURE | 亞洲 | 日本 | 10/10 |
| PROF. TOSTYKH | 托斯提赫 | 日本 | 10/10 |
| NIKOLAY MITCHENKO | 尼科萊 | 日本 | 10/10 |
| SL. INNOVATOR | 斯拉 | 日本 | 10/10 |
| TOKIO EXPRESS | 東京 | 日本 | 10/10 |
| OCEAN SINCERITY | 海洋 | 日本 | 10/10 |
| BYAKUDAN MARU | 白旗丸 | 日本 | 10/10 |
| NL. NASSAU | 納蘇 | 日本 | 10/10 |
| ORT. PATRIOT | 奧特 | 日本 | 10/10 |
| ELBE | 爾貝 | 日本 | 10/10 |
| SIRIRACH BULAKUL | 西里 | 日本 | 10/10 |
| KING HWA | 金華 | 日本 | 10/10 |
| CONCORD ECHIZEN | 康考德 | 日本 | 10/10 |
| MOUNT ENTERPRISE | 山姆 | 日本 | 10/10 |
| 明日入口輪船 | | | |
| PRES. HOOVER | 普雷斯 | 日本 | 10/11 |
| CAONG AN | 康昂 | 日本 | 10/11 |
| TAI YANG SHAN | 泰陽 | 日本 | 10/11 |
| AM. MERCHANT | 亞美 | 日本 | 10/11 |
| TEMA | 泰馬 | 日本 | 10/11 |
| TSING YI ISLAND | 清一 | 日本 | 10/11 |
| ALS. CONFIDENCE | 奧斯 | 日本 | 10/11 |
| PACIFIC PROGRESS | 太平洋 | 日本 | 10/11 |
| ZIM SINGAPORE | 吉姆 | 日本 | 10/11 |
| BENAVON | 本納 | 日本 | 10/11 |
| ACE CONCORD | 亞斯 | 日本 | 10/11 |
| GOWA | 高華 | 日本 | 10/11 |
| SUN FLORA | 太陽 | 日本 | 10/11 |
| SOMER. BAY | 索默 | 日本 | 10/11 |
| MAY QUEEN | 梅姬 | 日本 | 10/11 |
| CAPE HENRY | 卡普 | 日本 | 10/11 |
| SUI. NORJAS | 蘇伊 | 日本 | 10/11 |
| WAH YEE | 華怡 | 日本 | 10/11 |
| 今日出口輪船 | | | |
| TIAN HU SHAN | 天湖 | 日本 | 10/10 |
| EVER OBTAIN | 伊佛 | 日本 | 10/10 |
| CRUKENICA | 庫克 | 日本 | 10/10 |
| MUDAN SHAN | 木丹 | 日本 | 10/10 |
| HAI LONG | 海龍 | 日本 | 10/10 |
| JUTLANDIA | 朱蘭 | 日本 | 10/10 |
| MAKSIM MIKHAYLOV | 馬克 | 日本 | 10/10 |
| HUA WAH | 華華 | 日本 | 10/10 |
| LUO LIE 2 | 羅烈 | 日本 | 10/10 |
| DONAM 1 | 多納 | 日本 | 10/10 |
| HUA YUAN KOU | 華源 | 日本 | 10/10 |
| NORASIA MAERSK | 諾拉 | 日本 | 10/10 |
| ALS. RELIANCE | 奧斯 | 日本 | 10/10 |
| HAI XING | 海興 | 日本 | 10/10 |
| NL. DELFT | 納爾 | 日本 | 10/10 |
| HIYOSHI MARU | 比洋 | 日本 | 10/10 |
| SL. FREEDOM | 斯拉 | 日本 | 10/10 |
| TING JIANG | 汀江 | 日本 | 10/10 |
| DONAM 8 | 多納 | 日本 | 10/10 |
| EVER GROUP | 伊佛 | 日本 | 10/10 |
| MARIA DIAMANTO | 瑪麗 | 日本 | 10/10 |
| CR. PARIS | 克魯 | 日本 | 10/10 |
| CR. TOKYO | 克魯 | 日本 | 10/10 |

| 出口船期表 | | | |
|-------------------|------|-------|-------|
| (船名) | (西名) | (何處往) | (日期) |
| 今日出口輪船 | | | |
| WAN CHUN | 萬春 | 日本 | 10/10 |
| CONCORD ASKA | 康考德 | 日本 | 10/10 |
| ASIA ACE | 亞洲 | 日本 | 10/10 |
| TUNG HAI 2 | 東海 | 日本 | 10/10 |
| GOLD ALISA | 金麗莎 | 日本 | 10/10 |
| ASIA VENTURE | 亞洲 | 日本 | 10/10 |
| PROF. TOSTYKH | 托斯提赫 | 日本 | 10/10 |
| NIKOLAY MITCHENKO | 尼科萊 | 日本 | 10/10 |
| SL. INNOVATOR | 斯拉 | 日本 | 10/10 |
| TOKIO EXPRESS | 東京 | 日本 | 10/10 |
| OCEAN SINCERITY | 海洋 | 日本 | 10/10 |
| BYAKUDAN MARU | 白旗丸 | 日本 | 10/10 |
| NL. NASSAU | 納蘇 | 日本 | 10/10 |
| ORT. PATRIOT | 奧特 | 日本 | 10/10 |
| ELBE | 爾貝 | 日本 | 10/10 |
| SIRIRACH BULAKUL | 西里 | 日本 | 10/10 |
| KING HWA | 金華 | 日本 | 10/10 |
| CONCORD ECHIZEN | 康考德 | 日本 | 10/10 |
| MOUNT ENTERPRISE | 山姆 | 日本 | 10/10 |
| 明日出口輪船 | | | |
| PRES. HOOVER | 普雷斯 | 日本 | 10/11 |
| CAONG AN | 康昂 | 日本 | 10/11 |
| TAI YANG SHAN | 泰陽 | 日本 | 10/11 |
| AM. MERCHANT | 亞美 | 日本 | 10/11 |
| TEMA | 泰馬 | 日本 | 10/11 |
| TSING YI ISLAND | 清一 | 日本 | 10/11 |
| ALS. CONFIDENCE | 奧斯 | 日本 | 10/11 |
| PACIFIC PROGRESS | 太平洋 | 日本 | 10/11 |
| ZIM SINGAPORE | 吉姆 | 日本 | 10/11 |
| BENAVON | 本納 | 日本 | 10/11 |
| ACE CONCORD | 亞斯 | 日本 | 10/11 |
| GOWA | 高華 | 日本 | 10/11 |
| SUN FLORA | 太陽 | 日本 | 10/11 |
| SOMER. BAY | 索默 | 日本 | 10/11 |
| MAY QUEEN | 梅姬 | 日本 | 10/11 |
| CAPE HENRY | 卡普 | 日本 | 10/11 |
| SUI. NORJAS | 蘇伊 | 日本 | 10/11 |
| WAH YEE | 華怡 | 日本 | 10/11 |

| 入口船期表 | | | |
|-------------------|------|-------|-------|
| (船名) | (西名) | (何處來) | (日期) |
| 今日入口輪船 | | | |
| WAN CHUN | 萬春 | 日本 | 10/10 |
| CONCORD ASKA | 康考德 | 日本 | 10/10 |
| ASIA ACE | 亞洲 | 日本 | 10/10 |
| TUNG HAI 2 | 東海 | 日本 | 10/10 |
| GOLD ALISA | 金麗莎 | 日本 | 10/10 |
| ASIA VENTURE | 亞洲 | 日本 | 10/10 |
| PROF. TOSTYKH | 托斯提赫 | 日本 | 10/10 |
| NIKOLAY MITCHENKO | 尼科萊 | 日本 | 10/10 |
| SL. INNOVATOR | 斯拉 | 日本 | 10/10 |
| TOKIO EXPRESS | 東京 | 日本 | 10/10 |
| OCEAN SINCERITY | 海洋 | 日本 | 10/10 |
| BYAKUDAN MARU | 白旗丸 | 日本 | 10/10 |
| NL. NASSAU | 納蘇 | 日本 | 10/10 |
| ORT. PATRIOT | 奧特 | 日本 | 10/10 |
| ELBE | 爾貝 | 日本 | 10/10 |
| SIRIRACH BULAKUL | 西里 | 日本 | 10/10 |
| KING HWA | 金華 | 日本 | 10/10 |
| CONCORD ECHIZEN | 康考德 | 日本 | 10/10 |
| MOUNT ENTERPRISE | 山姆 | 日本 | 10/10 |
| 明日入口輪船 | | | |
| PRES. HOOVER | 普雷斯 | 日本 | 10/11 |
| CAONG AN | 康昂 | 日本 | 10/11 |
| TAI YANG SHAN | 泰陽 | 日本 | 10/11 |
| AM. MERCHANT | 亞美 | 日本 | 10/11 |
| TEMA | 泰馬 | 日本 | 10/11 |
| TSING YI ISLAND | 清一 | 日本 | 10/11 |
| ALS. CONFIDENCE | 奧斯 | 日本 | 10/11 |
| PACIFIC PROGRESS | 太平洋 | 日本 | 10/11 |
| ZIM SINGAPORE | 吉姆 | 日本 | 10/11 |
| BENAVON | 本納 | 日本 | 10/11 |
| ACE CONCORD | 亞斯 | 日本 | 10/11 |
| GOWA | 高華 | 日本 | 10/11 |
| SUN FLORA | 太陽 | 日本 | 10/11 |
| SOMER. BAY | 索默 | 日本 | 10/11 |
| MAY QUEEN | 梅姬 | 日本 | 10/11 |
| CAPE HENRY | 卡普 | 日本 | 10/11 |
| SUI. NORJAS | 蘇伊 | 日本 | 10/11 |
| WAH YEE | 華怡 | 日本 | 10/11 |

| 出口船期表 | | | |
|-------------------|------|-------|-------|
| (船名) | (西名) | (何處往) | (日期) |
| 今日出口輪船 | | | |
| WAN CHUN | 萬春 | 日本 | 10/10 |
| CONCORD ASKA | 康考德 | 日本 | 10/10 |
| ASIA ACE | 亞洲 | 日本 | 10/10 |
| TUNG HAI 2 | 東海 | 日本 | 10/10 |
| GOLD ALISA | 金麗莎 | 日本 | 10/10 |
| ASIA VENTURE | 亞洲 | 日本 | 10/10 |
| PROF. TOSTYKH | 托斯提赫 | 日本 | 10/10 |
| NIKOLAY MITCHENKO | 尼科萊 | 日本 | 10/10 |
| SL. INNOVATOR | 斯拉 | 日本 | 10/10 |
| TOKIO EXPRESS | 東京 | 日本 | 10/10 |
| OCEAN SINCERITY | 海洋 | 日本 | 10/10 |
| BYAKUDAN MARU | 白旗丸 | 日本 | 10/10 |
| NL. NASSAU | 納蘇 | 日本 | 10/10 |
| ORT. PATRIOT | 奧特 | 日本 | 10/10 |
| ELBE | 爾貝 | 日本 | 10/10 |
| SIRIRACH BULAKUL | 西里 | 日本 | 10/10 |
| KING HWA | 金華 | 日本 | 10/10 |
| CONCORD ECHIZEN | 康考德 | 日本 | 10/10 |
| MOUNT ENTERPRISE | 山姆 | 日本 | 10/10 |
| 明日出口輪船 | | | |
| PRES. HOOVER | 普雷斯 | 日本 | 10/11 |
| CAONG AN | 康昂 | 日本 | 10/11 |
| TAI YANG SHAN | 泰陽 | 日本 | 10/11 |
| AM. MERCHANT | 亞美 | 日本 | 10/11 |
| TEMA | 泰馬 | 日本 | 10/11 |
| TSING YI ISLAND | 清一 | 日本 | 10/11 |
| ALS. CONFIDENCE | 奧斯 | 日本 | 10/11 |
| PACIFIC PROGRESS | 太平洋 | 日本 | 10/11 |
| ZIM SINGAPORE | 吉姆 | 日本 | 10/11 |
| BENAVON | 本納 | 日本 | 10/11 |
| ACE CONCORD | 亞斯 | 日本 | 10/11 |
| GOWA | 高華 | 日本 | 10/11 |
| SUN FLORA | 太陽 | 日本 | 10/11 |
| SOMER. BAY | 索默 | 日本 | 10/11 |
| MAY QUEEN | 梅姬 | 日本 | 10/11 |
| CAPE HENRY | 卡普 | 日本 | 10/11 |
| SUI. NORJAS | 蘇伊 | 日本 | 10/11 |
| WAH YEE | 華怡 | 日本 | 10/11 |

| 入口船期表 | | | |
|-------------------|------|-------|-------|
| (船名) | (西名) | (何處來) | (日期) |
| 今日入口輪船 | | | |
| WAN CHUN | 萬春 | 日本 | 10/10 |
| CONCORD ASKA | 康考德 | 日本 | 10/10 |
| ASIA ACE | 亞洲 | 日本 | 10/10 |
| TUNG HAI 2 | 東海 | 日本 | 10/10 |
| GOLD ALISA | 金麗莎 | 日本 | 10/10 |
| ASIA VENTURE | 亞洲 | 日本 | 10/10 |
| PROF. TOSTYKH | 托斯提赫 | 日本 | 10/10 |
| NIKOLAY MITCHENKO | 尼科萊 | 日本 | 10/10 |
| SL. INNOVATOR | 斯拉 | 日本 | 10/10 |
| TOKIO EXPRESS | 東京 | 日本 | 10/10 |
| OCEAN SINCERITY | 海洋 | 日本 | 10/10 |
| BYAKUDAN MARU | 白旗丸 | 日本 | 10/10 |
| NL. NASSAU | 納蘇 | 日本 | 10/10 |
| ORT. PATRIOT | 奧特 | 日本 | 10/10 |
| ELBE | 爾貝 | 日本 | 10/10 |
| SIRIRACH BULAKUL | 西里 | 日本 | 10/10 |
| KING HWA | 金華 | 日本 | 10/10 |
| CONCORD ECHIZEN | 康考德 | 日本 | 10/10 |
| MOUNT ENTERPRISE | 山姆 | 日本 | 10/10 |
| 明日入口輪船 | | | |
| PRES. HOOVER | 普雷斯 | 日本 | 10/11 |
| CAONG AN | 康昂 | 日本 | 10/11 |
| TAI YANG SHAN | 泰陽 | 日本 | 10/11 |
| AM. MERCHANT | 亞美 | 日本 | 10/11 |
| TEMA | 泰馬 | 日本 | 10/11 |
| TSING YI ISLAND | 清一 | 日本 | 10/11 |
| ALS. CONFIDENCE | 奧斯 | 日本 | 10/11 |
| PACIFIC PROGRESS | 太平洋 | 日本 | 10/11 |
| ZIM SINGAPORE | 吉姆 | 日本 | 10/11 |
| BENAVON | 本納 | 日本 | 10/11 |
| ACE CONCORD | 亞斯 | 日本 | 10/11 |
| GOWA | 高華 | 日本 | 10/11 |
| SUN FLORA | 太陽 | 日本 | 10/11 |
| SOMER. BAY | 索默 | 日本 | 10/11 |
| MAY QUEEN | 梅姬 | 日本 | 10/11 |
| CAPE HENRY | 卡普 | 日本 | 10/11 |
| SUI. NORJAS | 蘇伊 | 日本 | 10/11 |
| WAH YEE | 華怡 | 日本 | 10/11 |

呀，益血烟吸，挺老



「事」

百元，也有千元了。」謝文囑同鄉嘆道：『當初嚇死的，當知做好心反而成了害他。』

他說他是朋友。

「你可以拍他罵嘛，他又不是你的什麼親戚。」

一哄，他也揮手可憐的，來到周蘭家幫他們生活。但是他不習慣，也在在鬧錢呢。而且他還是舊身份份的開市居民，處處受到剝削，不敢大舉討租，想來也是不成的了。」謝又發道：

自從這一次之後，陳伯就再沒有和他說過那個騙案。

想不到大約隔三、兩個月，就發生了一宗像這樣的事件。

吃飯的

門上拜訪
說語

供出說
偷盜之徒
雷

[illegible]

我幹嘛，發什
太平山麓大，但
食，可憐呢！
還是同內地去好
的呀！有什麼
一審府同
的走出來，命也
同去的。一阿蓮
打算？」發什問
醉，滾功夫得
邊說一邊拿出

要脫身。
我越來越懶，越來
不過關，以李文發，
了津東西，李文發
我的友和事業，同
但相反精神，那得
一個，日夕，我幾
受物質的狂熱中，所謂懶
但我並沒有我的發
應，好像我幾要發
一兩個月。
後，出乎意料
，那部由我攝
頭名的電影
公映，竟然

21

性，有醉鬧得透
學會了罵人，學會
的放影。公司裏的人
任職如魚之中，
正正原原，在豈有
人，朋友在豈有
歡笑，夜夜還歌，
情空虛，心裏的積
後就不必在
水銀鏡下，就在衣
服，這就是
唯的「梅姑」。
的極妙。

流行多時的大型組
似乎已有日漸衰微的趨勢
此等組合雖也有其投資
派的功能，但亦具有極高
多機種可播放東西，甚至
的中央，設有「真空隔」
放碟機組合，且佔一個空
隔。

隨着組合的落底，
視機似乎不再受其拖累，
於現今的裝修佈置受到
細小影的影響，故此，每
組也變調為小體而後，

細小兼實
亦松。

[illegible]

「阿明驚惶地問：『是否阿黑的』？」

「阿黑的一羣多塊，會被阿明施籠一頓。」

「他只是說說罷，」發仔任意回答。

「明和珠女跌下去，看跌打醫生。」

「朱女傷不重，未會殘廢骨節和內臟，但務須留院休息一段時期。」

「大叔和大嫂聽到這報警，要控告毆打兒女，又要到校方生發，發仔連忙阻止。他知道自己欠阿黑的金錢，不敢教方事。」

「大叔和大嫂不理會發仔的反應，自己休息。」

「也。」

「奈。」

「有這。」

自那起
成道，
和痛楚
教訓而
遇到
識和道
認，在
上感嘆
話聲的

就是在這一種矛盾心理下，雖然備受離於盛齒，寧可忍受親身亡土的傷恨，而在平時發見於對外的批評如被殺的常敗寇，而且會帶點反感。但另一方面時則就成為作聲，只有懦弱的人受最強烈的對比，主要是青少年在這種急已缺乏真正的處事能力，但又敢承當自大的心理只有在鴉毛髮成的軀體，當外來的壓力過強時就會變成弱點。

(一八〇)

牡丹雪中 杜丹雪中
國傳統的名
國傳統的名
國傳統的名

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>一九二五 六月五日 歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許</p> | | | | | | | | | | <p>華僑日報</p> <p>廣告部電話：5—490884</p> | | | | | | | | | | <p>工商 必覽 家庭 必備 學生 必讀 社團 必有 柯式 印刷 讀者 龐大 廣告 力強</p> | | | | | | | | | | <p>本報遠在 一九三叁 三月三日 香港政府 明令指定 刊登有關 法律性質 廣告之有 效刊物</p> | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

1987中學會考 試題預習專欄

附加數(十二)

明通出版社
MILL & DALE PRESS
Revision Exercises
for
Cert. Exam. (1987)

ADDITIONAL MATHEMATICS (12)

Solutions to Exercise 6

1. (a) $\frac{1}{\cos \theta - i \sin \theta} = \frac{\cos \theta + i \sin \theta}{(\cos \theta - i \sin \theta)(\cos \theta + i \sin \theta)} = \frac{\cos \theta + i \sin \theta}{\cos^2 \theta + \sin^2 \theta} = \cos \theta + i \sin \theta$ (Ans.)
- (b) $\frac{1}{1 + \cos \theta - i \sin \theta} = \frac{1 + \cos \theta + i \sin \theta}{(1 + \cos \theta - i \sin \theta)(1 + \cos \theta + i \sin \theta)} = \frac{1 + \cos \theta + i \sin \theta}{1 + \cos^2 \theta + \sin^2 \theta + 2i \sin \theta \cos \theta} = \frac{1 + \cos \theta + i \sin \theta}{2 + 2i \sin \theta \cos \theta} = \frac{1 + \cos \theta + i \sin \theta}{2(1 + i \sin \theta \cos \theta)}$ (Ans.)

1. $\frac{1}{(1 + \cos \theta) - i \sin \theta} = \frac{1 + \cos \theta + i \sin \theta}{(1 + \cos \theta - i \sin \theta)(1 + \cos \theta + i \sin \theta)} = \frac{1 + \cos \theta + i \sin \theta}{1 + \cos^2 \theta + \sin^2 \theta + 2i \sin \theta \cos \theta} = \frac{1 + \cos \theta + i \sin \theta}{2 + 2i \sin \theta \cos \theta} = \frac{1 + \cos \theta + i \sin \theta}{2(1 + i \sin \theta \cos \theta)}$ (Ans.)

2. (a) The polar form of $\frac{1}{-2 + i\sqrt{3}}$ is $-\frac{1}{2} + \frac{i\sqrt{3}}{2} = (\cos 120^\circ + i \sin 120^\circ)$. The polar form of $\frac{1}{-2 - i\sqrt{3}}$ is $-\frac{1}{2} - \frac{i\sqrt{3}}{2} = (\cos 240^\circ + i \sin 240^\circ)$. (Ans.)

(b) Let $z = \cos \theta + i \sin \theta$. Then $z^2 = \cos 2\theta + i \sin 2\theta$. (Ans.)

1. $\frac{1}{(1 + \cos \theta) - i \sin \theta} = \frac{1 + \cos \theta + i \sin \theta}{(1 + \cos \theta - i \sin \theta)(1 + \cos \theta + i \sin \theta)} = \frac{1 + \cos \theta + i \sin \theta}{1 + \cos^2 \theta + \sin^2 \theta + 2i \sin \theta \cos \theta} = \frac{1 + \cos \theta + i \sin \theta}{2 + 2i \sin \theta \cos \theta} = \frac{1 + \cos \theta + i \sin \theta}{2(1 + i \sin \theta \cos \theta)}$ (Ans.)

2. (a) The polar form of $\frac{1}{-2 + i\sqrt{3}}$ is $-\frac{1}{2} + \frac{i\sqrt{3}}{2} = (\cos 120^\circ + i \sin 120^\circ)$. The polar form of $\frac{1}{-2 - i\sqrt{3}}$ is $-\frac{1}{2} - \frac{i\sqrt{3}}{2} = (\cos 240^\circ + i \sin 240^\circ)$. (Ans.)

(b) Let $z = \cos \theta + i \sin \theta$. Then $z^2 = \cos 2\theta + i \sin 2\theta$. (Ans.)

1. $\frac{1}{(1 + \cos \theta) - i \sin \theta} = \frac{1 + \cos \theta + i \sin \theta}{(1 + \cos \theta - i \sin \theta)(1 + \cos \theta + i \sin \theta)} = \frac{1 + \cos \theta + i \sin \theta}{1 + \cos^2 \theta + \sin^2 \theta + 2i \sin \theta \cos \theta} = \frac{1 + \cos \theta + i \sin \theta}{2 + 2i \sin \theta \cos \theta} = \frac{1 + \cos \theta + i \sin \theta}{2(1 + i \sin \theta \cos \theta)}$ (Ans.)

2. (a) The polar form of $\frac{1}{-2 + i\sqrt{3}}$ is $-\frac{1}{2} + \frac{i\sqrt{3}}{2} = (\cos 120^\circ + i \sin 120^\circ)$. The polar form of $\frac{1}{-2 - i\sqrt{3}}$ is $-\frac{1}{2} - \frac{i\sqrt{3}}{2} = (\cos 240^\circ + i \sin 240^\circ)$. (Ans.)

(b) Let $z = \cos \theta + i \sin \theta$. Then $z^2 = \cos 2\theta + i \sin 2\theta$. (Ans.)

Let $z = x + iy$, we have $|x + iy - 1| + |x + iy + 1| = 4$. Squaring both sides, $(x-1)^2 + y^2 + (x+1)^2 + y^2 = 16$. Simplifying, $x^2 - 2x + 1 + y^2 + x^2 + 2x + 1 + y^2 = 16$. $2x^2 + 2y^2 = 14$. $x^2 + y^2 = 7$. The locus is a circle with centre $(0, 0)$ and radius $\sqrt{7}$. (Ans.)

3. (a) $\frac{1}{1 + i} = \frac{1 - i}{(1 + i)(1 - i)} = \frac{1 - i}{2}$. (Ans.)

(b) $\frac{1}{1 - i} = \frac{1 + i}{(1 - i)(1 + i)} = \frac{1 + i}{2}$. (Ans.)

Let $z = x + iy$, we have $|x + iy - 1| + |x + iy + 1| = 4$. Squaring both sides, $(x-1)^2 + y^2 + (x+1)^2 + y^2 = 16$. Simplifying, $x^2 - 2x + 1 + y^2 + x^2 + 2x + 1 + y^2 = 16$. $2x^2 + 2y^2 = 14$. $x^2 + y^2 = 7$. The locus is a circle with centre $(0, 0)$ and radius $\sqrt{7}$. (Ans.)

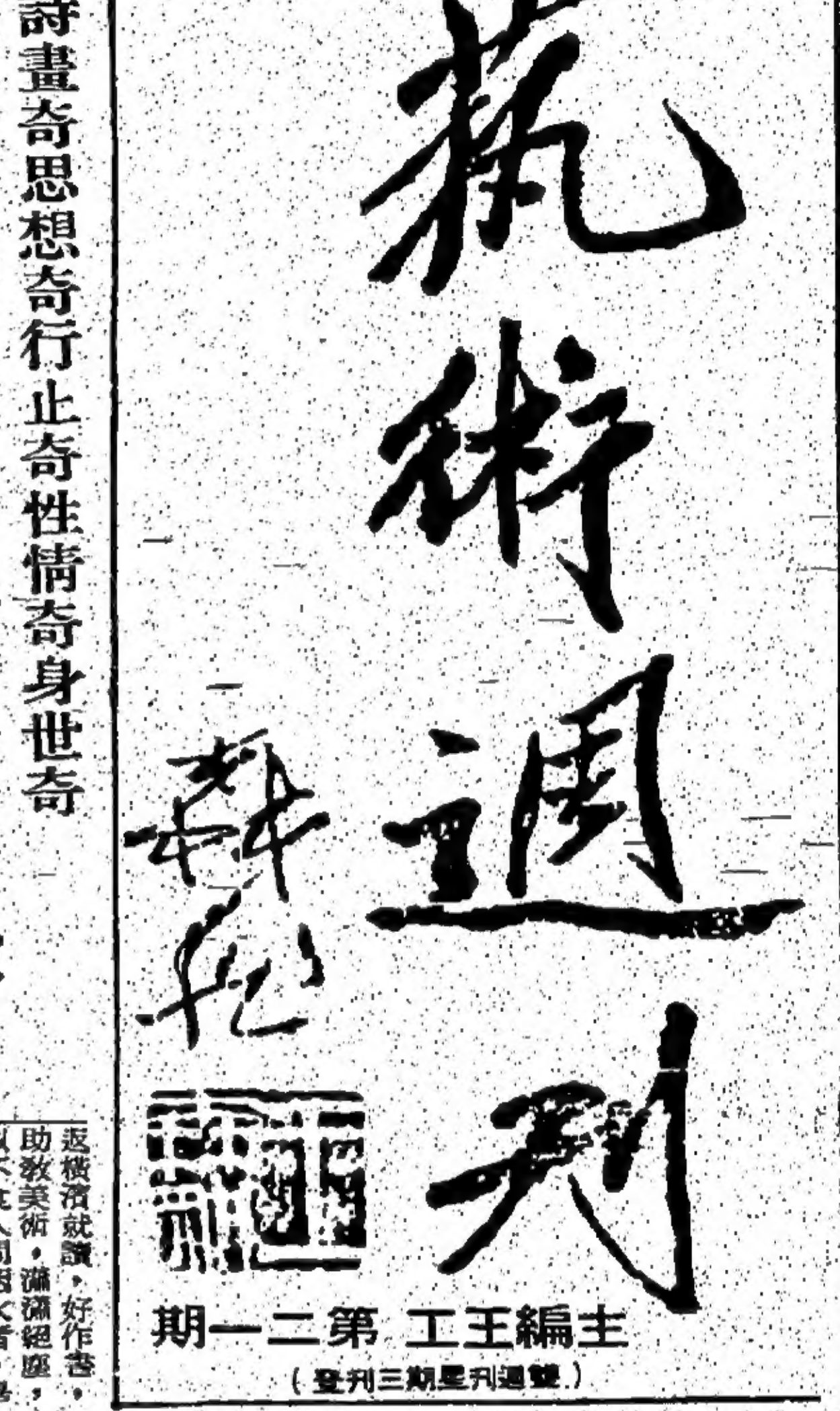
3. (a) $\frac{1}{1 + i} = \frac{1 - i}{(1 + i)(1 - i)} = \frac{1 - i}{2}$. (Ans.)

(b) $\frac{1}{1 - i} = \frac{1 + i}{(1 - i)(1 + i)} = \frac{1 + i}{2}$. (Ans.)

Let $z = x + iy$, we have $|x + iy - 1| + |x + iy + 1| = 4$. Squaring both sides, $(x-1)^2 + y^2 + (x+1)^2 + y^2 = 16$. Simplifying, $x^2 - 2x + 1 + y^2 + x^2 + 2x + 1 + y^2 = 16$. $2x^2 + 2y^2 = 14$. $x^2 + y^2 = 7$. The locus is a circle with centre $(0, 0)$ and radius $\sqrt{7}$. (Ans.)

3. (a) $\frac{1}{1 + i} = \frac{1 - i}{(1 + i)(1 - i)} = \frac{1 - i}{2}$. (Ans.)

(b) $\frac{1}{1 - i} = \frac{1 + i}{(1 - i)(1 + i)} = \frac{1 + i}{2}$. (Ans.)



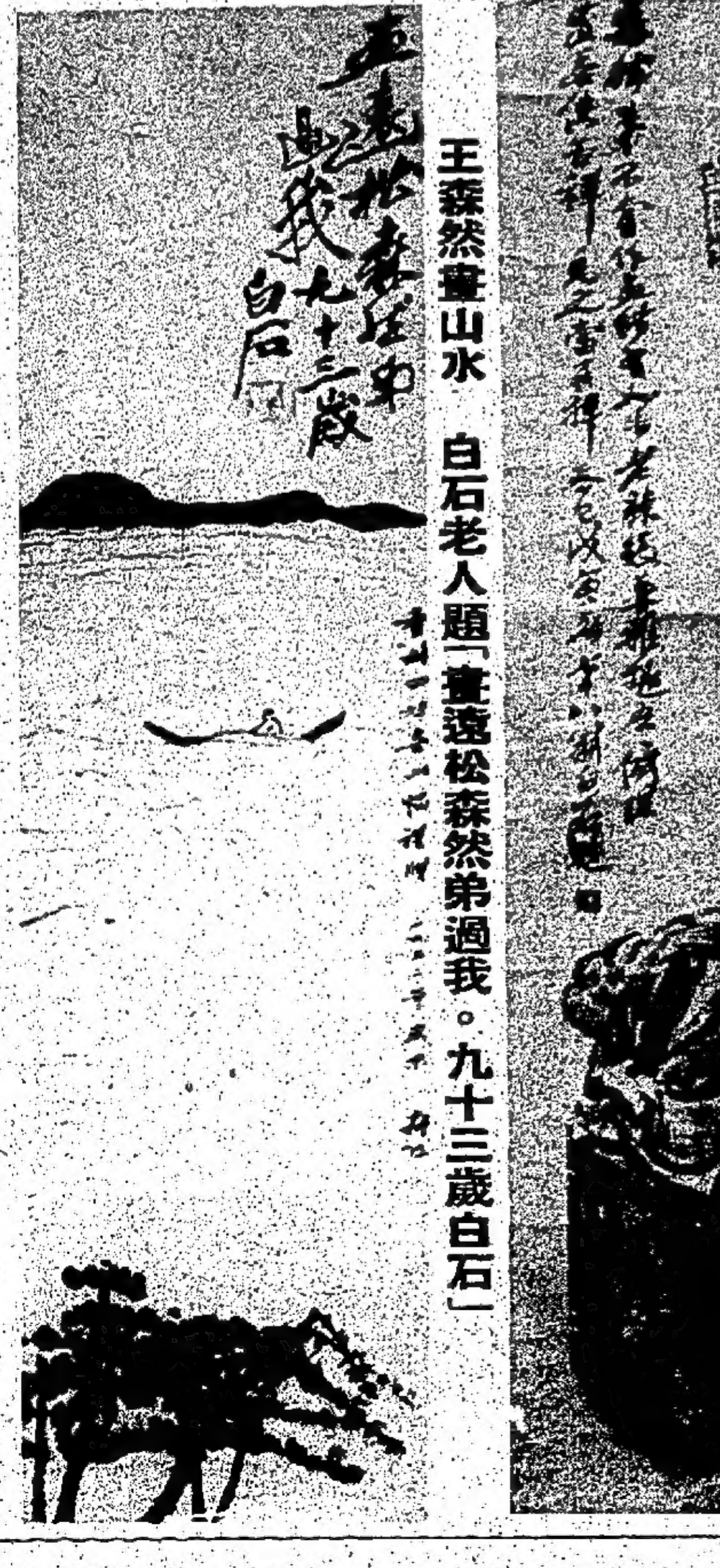
蘇曼殊
過橋

蘇曼殊
過橋

蘇曼殊
過橋

蘇曼殊
過橋

蘇曼殊
過橋



今晚賽事宜臨場執生

獲利多金虎仔起仔

事必快今仗好穩陣

△今晚賽事宜臨場執生，獲利多金虎仔起仔，事必快今仗好穩陣。今晚賽事宜臨場執生，獲利多金虎仔起仔，事必快今仗好穩陣。今晚賽事宜臨場執生，獲利多金虎仔起仔，事必快今仗好穩陣。

三寶合明暗

月宮門志必堅強

笑口常開冷要防

△三寶合明暗，月宮門志必堅強，笑口常開冷要防。三寶合明暗，月宮門志必堅強，笑口常開冷要防。三寶合明暗，月宮門志必堅強，笑口常開冷要防。

獲利多全威值捧場

森林多寶會有冷望

△獲利多全威值捧場，森林多寶會有冷望。獲利多全威值捧場，森林多寶會有冷望。獲利多全威值捧場，森林多寶會有冷望。

本報各名家六環彩提供

| 八達 | 小飛俠 | 申力星 | 南公 | 匡公 | 老惠 |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| ①大白鯊 ②金龍 ③金龍 ④金龍 ⑤金龍 ⑥金龍 | ①大白鯊 ②金龍 ③金龍 ④金龍 ⑤金龍 ⑥金龍 | ①大白鯊 ②金龍 ③金龍 ④金龍 ⑤金龍 ⑥金龍 | ①大白鯊 ②金龍 ③金龍 ④金龍 ⑤金龍 ⑥金龍 | ①大白鯊 ②金龍 ③金龍 ④金龍 ⑤金龍 ⑥金龍 | ①大白鯊 ②金龍 ③金龍 ④金龍 ⑤金龍 ⑥金龍 |

新機一號見趕功夫

鐵塔燥火收飲可拼

△新機一號見趕功夫，鐵塔燥火收飲可拼。新機一號見趕功夫，鐵塔燥火收飲可拼。新機一號見趕功夫，鐵塔燥火收飲可拼。

準備與狀態

△準備與狀態。準備與狀態。準備與狀態。準備與狀態。準備與狀態。準備與狀態。

班超提供

三寶合明暗

月宮門志必堅強

△班超提供，三寶合明暗，月宮門志必堅強。班超提供，三寶合明暗，月宮門志必堅強。班超提供，三寶合明暗，月宮門志必堅強。

威全號二機新

忘或難寶岡崑

△威全號二機新，忘或難寶岡崑。威全號二機新，忘或難寶岡崑。威全號二機新，忘或難寶岡崑。

今晚六場賽馬分一覽表

| 第一場 | 第二場 | 第三場 | 第四場 | 第五場 | 第六場 |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 |

成和道馬身收得好

友誼至寶神態頗生

△成和道馬身收得好，友誼至寶神態頗生。成和道馬身收得好，友誼至寶神態頗生。成和道馬身收得好，友誼至寶神態頗生。

今晚六場賽馬分一覽表

△今晚六場賽馬分一覽表。今晚六場賽馬分一覽表。今晚六場賽馬分一覽表。今晚六場賽馬分一覽表。今晚六場賽馬分一覽表。今晚六場賽馬分一覽表。

新機一號必不留力

崑岡寶降班難小觀

△新機一號必不留力，崑岡寶降班難小觀。新機一號必不留力，崑岡寶降班難小觀。新機一號必不留力，崑岡寶降班難小觀。

全威足再下一城

金虎仔後勁堪取

△全威足再下一城，金虎仔後勁堪取。全威足再下一城，金虎仔後勁堪取。全威足再下一城，金虎仔後勁堪取。

金虎仔鋼條乃脚

雄威必有較長力

△金虎仔鋼條乃脚，雄威必有較長力。金虎仔鋼條乃脚，雄威必有較長力。金虎仔鋼條乃脚，雄威必有較長力。

今晚六場賽馬分一覽表

| 第一場 | 第二場 | 第三場 | 第四場 | 第五場 | 第六場 |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 |

神仙水友誼至寶

△神仙水友誼至寶。神仙水友誼至寶。神仙水友誼至寶。神仙水友誼至寶。神仙水友誼至寶。神仙水友誼至寶。

今晚六場賽馬分一覽表

△今晚六場賽馬分一覽表。今晚六場賽馬分一覽表。今晚六場賽馬分一覽表。今晚六場賽馬分一覽表。今晚六場賽馬分一覽表。今晚六場賽馬分一覽表。

殺搏話駒兩哥旦

△殺搏話駒兩哥旦。殺搏話駒兩哥旦。殺搏話駒兩哥旦。殺搏話駒兩哥旦。殺搏話駒兩哥旦。殺搏話駒兩哥旦。

今晚六場賽馬分一覽表

| 第一場 | 第二場 | 第三場 | 第四場 | 第五場 | 第六場 |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 |

今晚六場賽馬分一覽表

| 第一場 | 第二場 | 第三場 | 第四場 | 第五場 | 第六場 |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 |

今晚六場賽馬分一覽表

| 第一場 | 第二場 | 第三場 | 第四場 | 第五場 | 第六場 |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 |

今晚六場賽馬分一覽表

| 第一場 | 第二場 | 第三場 | 第四場 | 第五場 | 第六場 |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 |

今晚六場賽馬分一覽表

| 第一場 | 第二場 | 第三場 | 第四場 | 第五場 | 第六場 |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 | 吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林朱伍 |